

# COOK 30

MWP 301

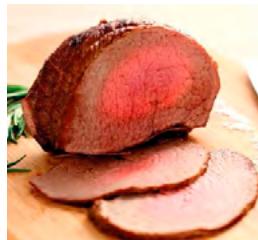
Gebrauchsanweisug  
Instruction for use  
Mode d'emploi  
Gebruiksaanwijzing  
Istruzioni per l'uso



Brugsanvisning  
Bruksanvisning  
Käyttöohje  
Manual de utilização  
Instrucciones para el uso



Οδηγίες χρήσης  
Instrukcje użytkowania  
Használati utasítás  
Инструкция за използване  
Інструкція з експлуатації



Návod k použití  
Návod na použitie  
Instrucțiuni de utilizare  
Инструкция по эксплуатации  
تutorials وكتابات الاستعمال  
Қолдану бойынша нұсқаулық

[www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu)

**Whirlpool**  
SENSING THE DIFFERENCE

PT ES  
CZ HU SK

# ÍNDICE

## INSTALAÇÃO

INSTALAÇÃO .....	7
------------------	---

## SEGURANÇA

NORMAS DE SEGURANÇA IMPORTANTES .....	8
GUIA PARA RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS .....	9
PRECAUÇÕES .....	10

## ACESSÓRIOS E MANUTENÇÃO

ACESSÓRIOS .....	11
MANUTENÇÃO E LIMPEZA .....	12

## PAINEL DE CONTROLO

DESCRIPÇÃO DO PAINEL DE CONTROLO .....	13
DESCRIPÇÃO DO VISOR .....	14

## UTILIZAÇÃO GERAL

MODO DE ESPERA .....	15
PROTEÇÃO DE INÍCIO/SEGURANÇA PARA CRIANÇAS .....	15
INTERROMPER OU PARAR A COZEDURA .....	15
ADICIONAR/MEXER/VIRAR OS ALIMENTOS .....	15
CLOCK (RELÓGIO) .....	16

## FUNÇÃO DE COZEDURA

JET START (INÍCIO RÁPIDO) .....	17
MICROWAVE (MICROONDAS) .....	18
KEEP WARM (MANTER QUENTE) .....	19
SOFT/MELT (AMOLECER/DERRETER) .....	20
POP CORN (PIPOCAS) .....	21
AUTO COOK MENU (MENU COZINHAR AUTOMATICAMENTE) .....	22
MANUAL DEFROST (DESCONGELAÇÃO MANUAL) .....	24
DEFROST MENU (MENU DESCONGELAÇÃO) .....	25
AUTO CLEAN (LIMPEZA AUTOMÁTICA) .....	26
VOLUME: SILENCE MODE (MODO SILENCIOSO) .....	27

## SUGESTÕES AMBIENTAIS

SUGESTÕES AMBIENTAIS .....	27
ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS .....	28

# ÍNDICE

## INSTALACIÓN

INSTALACIÓN .....	29
-------------------	----

## SEGURIDAD

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES .....	30
GUÍA PARA LA LOCALIZACIÓN DE AVERÍAS .....	31
PRECAUCIONES .....	32

## ACCESORIOS Y MANTENIMIENTO

ACCESORIOS .....	33
MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA .....	34

## PANEL DE MANDOS

DESCRIPCIÓN DEL PANEL DE CONTROL .....	35
DESCRIPCIÓN DE LA PANTALLA .....	36

## USO GENERAL

MODO DE ESPERA .....	37
PROTECCIÓN DE ENCENDIDO/SEGURIDAD INFANTIL .....	37
PAUSA O INTERRUPCIÓN DE LA COCCIÓN .....	37
AÑADIR / REMOVER / DARLE LA VUELTA AL ALIMENTO .....	37
CLOCK (RELOJ) .....	38

## FUNCIONES DE COCCIÓN

JET START (INICIO RÁPIDO) .....	39
MICROWAVE (MICROONDAS) .....	40
KEEP WARM (MANTENER CALIENTE) .....	41
SOFT/MELT (ABLANDAR/DERRETIR) .....	42
POPCORN (PALOMITAS) .....	43
MENÚ AUTO COOK (COCCIÓN AUTOMÁTICA) .....	44
MANUAL DEFROST (DESCONGELACIÓN MANUAL) .....	46
MENÚ DEFROST (MENÚ DESCONGELACIÓN) (CARNE/AVES/VERDURAS) .....	47
AUTO CLEAN (LIMPIEZA AUTOMÁTICA) .....	48
SILENCE MODE (MODO SILENCIO) .....	49

## CONSEJOS PARA LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

CONSEJOS PARA LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE .....	49
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS .....	50

# REJSTŘÍK

## INSTALACE

INSTALACE .....	51
-----------------	----

## BEZPEČNOST

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY .....	52
ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH .....	53
BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ.....	54

## PŘÍSLUŠENSTVÍ A ÚDRŽBA

PŘÍSLUŠENSTVÍ .....	55
ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ.....	56

## OVLÁDACÍ PANEL

POPIS OVLÁDACÍHO PANELU .....	57
POPIS displeje.....	58

## OBECNÉ POUŽITÍ

POHOTOVOSTNÍ REŽIM .....	59
OCHRANA PŘI ZAPNUTÍ / DĚTSKÁ POJISTKA.....	59
POZASTAVENÍ NEBO UKONČENÍ TEPELNÉ ÚPRAVY .....	59
VLOŽIT/PROMÍCHAT/OTOČIT POKRM .....	59
CLOCK (HODINY).....	60

## FUNKCE PŘÍPRAVY

JET START .....	61
MICROWAVE (MIKROVLNNÁ TROUBA) .....	62
KEEP WARM (PŘIHŘÍVÁNÍ).....	63
SOFT/MELT (MĚKČENÍ/TAVENÍ) .....	64
POPCORN (PRAŽENÁ KUKUŘICE) .....	65
AUTO COOK MENU (MENU AUTOMATICKÉHO KUCHAŘE) .....	66
MANUAL DEFROST (MANUÁLNÍ ROZMRAZOVÁNÍ).....	68
MENU DEFROST (ROZMRAZOVÁNÍ) .....	69
AUTO CLEAN (AUTOMATICKÉ ČIŠTĚNÍ) .....	70
VOLUME (HLASITOST): TICHÝ REŽIM .....	71

## POKYNY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

POKYNY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.....	71
TECHNICKÉ SPECIFIKACE .....	72

# TÁRGY MUTATÓ

## ÜZEMBE HELYEZÉS

ÜZEMBE HELYEZÉS .....	73
-----------------------	----

## BIZTONSÁG

FONTOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK .....	74
HIBAELHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ .....	75
ÓVINTÉZKEDÉSEK .....	76
<b>KIEGÉSZÍTŐK ÉS KARBANTARTÁS</b>	
KIEGÉSZÍTŐK .....	77
KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS .....	78

## KEZELŐPANEL

A KEZELŐPANEL LEÍRÁSA .....	79
A KIJELZŐ LEÍRÁSA .....	80
<b>ÁLTALÁNOS HASZNÁLAT</b>	
KÉSZENLÉTI MÓD .....	81
ELINDÍTÁS ELLENI VÉDELEM / GYERMEKZÁR .....	81
A SÜTÉS SZÜNETELTETÉSE VAGY LEÁLLÍTÁSA .....	81
AZ ÉTEL MEGKEVERÉSE VAGY FORGATÁSA, ILLETVE TOVÁBBI .....	81
CLOCK (ÓRA) .....	82

## SÜTÉSI FUNKCIÓK

JET START .....	83
MICROWAVE (MIKROHULLÁM) .....	84
KEEP WARM (MELEGEN TARTÁS) .....	85
SOFT/MELT (PUHÍTÁS/OLVASZTÁS) .....	86
POPCORN (PATTOGATOTT KUKORICA) .....	87
AUTO COOK (AUTOMATA SÜTÉS) MENÜ .....	88
MANUAL DEFROST (KÉZI KIOLVASZTÁS) .....	90
DEFROST MENU (KIOLVASZTÁS MENÜ) .....	91
AUTO CLEAN (AUTOMATA TISZTÍTÁS) .....	92
VOLUME (HANGERŐ): CSENDES ÜZEMMÓD .....	93

## KÖRNYEZETVÉDELMI TANÁCSOK

KÖRNYEZETVÉDELMI TANÁCSOK .....	93
Műszaki adatok .....	94

**INŠTALÁCIA**

INŠTALÁCIA.....	95
-----------------	----

**BEZPEČNOSŤ**

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	96
-----------------------------------	----

SPRIEVODCA RIEŠENÍM PROBLÉMOV .....	97
-------------------------------------	----

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY .....	98
---------------------------	----

**PRÍSLUŠENSTVO A ÚDRŽBA**

PRÍSLUŠENSTVO .....	99
---------------------	----

ÚDRŽBA A ČISTENIE .....	100
-------------------------	-----

**OVLÁDACÍ PANEL**

POPIS OVLÁDACIEHO PANELA.....	101
-------------------------------	-----

POPIS displeja.....	102
---------------------	-----

**VŠEOBECNÉ POUŽITIE**

POHOTOVOSTNÝ REŽIM .....	103
--------------------------	-----

OCHRANA PRED SPUSTENÍM/DETSKÁ POISTKA.....	103
--	-----

PRERUŠENIE ALEBO UKONČENIE VARENIA.....	103
---	-----

PRIDANIE/PREMIEŠANIE/OBRÁTENIE JEDLA .....	103
--	-----

CLOCK (HODINY).....	104
---------------------	-----

**FUNKCIE VARENIA**

JET START (RÝCHLY ŠTART).....	105
-------------------------------	-----

MICROWAVE (MIKROVLNNÝ VÝKON).....	106
-----------------------------------	-----

KEEP WARM (OHRIEVARANIE) .....	107
--------------------------------	-----

SOFT/MELT (ZMÄKČOVANIE/TOPENIE).....	108
--------------------------------------	-----

POPCORN (PUKANCE).....	109
------------------------	-----

AUTO COOK MENU (PONUKA AUTOMATICKÉ VARENIE) .....	110
---	-----

MANUAL DEFROST (MANUÁLNE ROZMRAZOVANIE) .....	112
---	-----

DEFROST MENU (PONUKA ROZMRAZOVANIE) .....	113
---	-----

AUTO CLEAN (AUTOMATICKÉ ČISTENIE) .....	114
---	-----

SILENCE MODE (TICHÝ REŽIM) .....	115
----------------------------------	-----

**TIPY NA OCHRANU ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**

TIPY NA OCHRANU ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA .....	115
--	-----

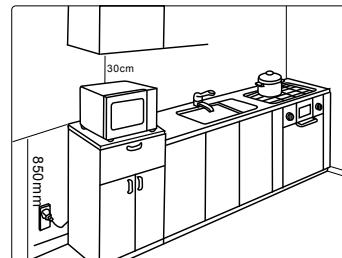
TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE .....	116
------------------------------	-----

# INSTALAÇÃO

## ANTES DE LIGAR

Coloque o microondas afastado de outras fontes de energia. Para possibilitar uma ventilação suficiente deverá existir um espaço de, pelo menos, 30 cm por cima do microondas.

Não coloque o microondas no interior de um armário. Este microondas não se destina a ser colocado ou utilizado numa superfície de trabalho com distância inferior a 850 mm acima do nível do chão.



- \* Verifique se a voltagem indicada na chapa de características equivale à voltagem de corrente elétrica da sua casa.
- \* Coloque o microondas numa superfície estável e nivelada que seja suficientemente forte para suportar o microondas e os utensílios alimentares que venham a ser introduzidos no mesmo. Seja cuidadoso ao manusear o forno.
- \* Certifique-se de que o espaço por baixo, por cima e em redor do forno microondas está vazio de modo a possibilitar um fluxo de ar adequado.
- \* Certifique-se de que o aparelho não está danificado. Verifique se a porta do forno microondas fecha perfeitamente contra o suporte da porta e se a junta interna da porta está danificada. Esvazie o forno microondas e limpe o interior com um pano húmido e macio.
- \* Não ligue o aparelho se este possuir um cabo ou uma tomada elétrica danificada, se não estiver a funcionar corretamente, se estiver danificado ou se tiver sofrido uma queda. Não mergulhe o cabo ou a ficha elétrica em água. Mantenha o cabo afastado de superfícies quentes. Poderá provocar choques elétricos, incêndios ou outros perigos.
- \* Não utilize uma extensão: Se o cabo de alimentação for demasiado curto, solicite a um eletricista ou um técnico qualificado que instale uma tomada próximo do aparelho.

## **AVISO:**

- \* A utilização incorreta da ficha de ligação à terra pode originar risco de choque elétrico.
- \* Consulte um eletricista ou um técnico qualificado se não compreender totalmente as instruções para ligação à terra ou, caso tenha dúvidas se o microondas se encontra devidamente ligado à terra.

## **NOTA:**

Antes de utilizar o microondas pela primeira vez, recomenda-se que remova a película protetora do painel de controlo e a braçadeira do cabo de alimentação.

## DEPOIS DE LIGAR

- \* O microondas só poderá ser ligado se a porta do mesmo estiver bem fechada.
- \* Se o microondas estiver localizado perto de uma antena ou aparelho de TV ou rádio, pode provocar má receção e interferências.
- \* A ligação deste aparelho à terra é obrigatória por lei. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer ferimentos em pessoas, animais ou danos em objetos devidos à inobservância deste requisito.
- \* O fabricante não se responsabiliza por quaisquer problemas provocados pela inobservância destas instruções por parte do utilizador.

# SEGURANÇA

## NORMAS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

**Leia atentamente e guarde para consultas futuras**

- \* Se os materiais dentro/fora do microondas entrarem em ignição ou se for produzido fumo, desligue o microondas e mantenha a porta do mesmo aberta. Desligue o cabo de alimentação ou desligue a energia elétrica no painel de fusíveis ou no disjuntor.
- \* Não deixe o microondas sem vigilância, especialmente quando estiver a utilizar papéis, plásticos ou outros materiais combustíveis no processo de cozedura. O papel poderá carbonizar ou queimar e alguns plásticos poderão derreter se forem utilizados para aquecer alimentos.

### **! AVISO:**

- \* Se a porta ou selagens da porta estiverem danificadas, o microondas não deve ser utilizado até ser reparado por um técnico qualificado.

### **! AVISO:**

- \* É perigoso uma pessoa que não é um técnico qualificado proceder a qualquer operação de assistência ou reparação, que envolva a remoção de qualquer tampa de proteção contra a exposição à energia das microondas.

### **! AVISO:**

- \* Líquidos e outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes fechados, uma vez que podem explodir.

### **! AVISO:**

- \* Quando o aparelho estiver a funcionar no modo de combinação, as crianças apenas devem usar o forno sob a supervisão de adultos devido às temperaturas geradas.

### **! AVISO:**

- \* O aparelho e os seus componentes acessíveis ficam quentes durante a utilização. Tenha cuidado para não tocar nos elementos de aquecimento no interior do microondas.
- \* As crianças com menos de 8 anos de idade não devem utilizar o aparelho a não ser sob supervisão contínua.
- \* O microondas destina-se a aquecer alimentos e bebidas. A secagem de alimentos ou peças de roupa e o aquecimento de almofadas de aquecimento, pantufas, panos húmidos e semelhantes podem causar ferimentos, a ignição destes produtos ou incêndio.
- \* Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimentos sob supervisão ou se receberem instruções acerca da utilização segura do aparelho e percebam os riscos envolvidos.
- \* Os procedimentos de limpeza e manutenção não devem ser efetuados por crianças a não ser que estas tenham mais de 8 anos de idade e se encontrem sob a supervisão de um adulto. As crianças pequenas devem ser vigiadas a fim de garantir que não brincam com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo de alimentação fora do alcance de crianças com menos de 8 anos de idade.
- \* Não utilize o seu forno microondas para cozinhar ou aquecer ovos com ou sem casca dado que estes poderão explodir mesmo após a conclusão do aquecimento do microondas.

## ! NOTA:

O aparelho não deve ser ativado através de um temporizador externo ou de um sistema de controlo remoto separado.

- \* Não deixe o microondas sem vigilância se estiver a utilizar uma grande quantidade de gordura ou de óleo pois poderá sobreaquecer e provocar um incêndio!
- \* Não aqueça nem utilize materiais inflamáveis no interior ou perto do microondas. Os vapores poderão provocar um incêndio ou uma explosão.
- \* Não utilize o seu forno microondas para secar têxteis, papel, especiarias, ervas, madeira, flores ou outros materiais combustíveis. Tal poderá provocar um incêndio.
- \* Não utilize químicos corrosivos ou vapores neste aparelho. Este tipo de microondas foi concebido especificamente para aquecer ou cozinar alimentos. Não se destina a ser utilizado em laboratórios ou na indústria.
- \* Não pendure nem coloque artigos pesados sobre a porta, pois tal poderá danificar a abertura e as dobradiças do microondas. Não utilize o puxador da porta para pendurar objetos.

## GUIA PARA RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

## ! NOTA:

Se o microondas não funcionar, não chame a assistência antes de verificar os seguintes pontos:

- \* Se a ficha está bem metida na tomada da parede.
- \* Se a porta está bem fechada.
- \* Verifique os fusíveis e certifique-se de que há energia elétrica em sua casa.
- \* Verifique se o microondas possui uma boa ventilação.
- \* Aguarde 10 minutos e tente ligar novamente o microondas.
- \* Abra e volte a fechar a porta antes de ligar novamente o microondas.

Tudo isto servirá para evitar deslocações desnecessárias do técnico, as quais lhe serão cobradas.

Quando chamar a Assistência, indique o número de série e o número de modelo do microondas (consulte a etiqueta de assistência).

Consulte o seu livro de garantia para mais sugestões.

Se o cabo de alimentação necessitar de ser substituído, deverá sê-lo por um cabo original, o qual está disponível através do nosso serviço de assistência técnica. O cabo elétrico só deverá ser substituído por um técnico de assistência qualificado.

## ! AVISO:

- \* A assistência apenas deve ser executada por um técnico qualificado.
- \* Não retire nenhuma tampa.

# PRECAUÇÕES

## GERAL

**Este aparelho destina-se a ser usado em aplicações domésticas, tais como:**

- \* Áreas de cozinha para funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- \* Quintas;
- \* Por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes residenciais;
- \* Ambientes do tipo alojamento com pequeno-almoço.

Não é permitido qualquer outro tipo de uso (por exemplo, divisões com aparelhos de aquecimento).

### **! NOTA:**

- \* O aparelho não deverá ser ligado sem alimentos no microondas quando utilizar as microondas. Se o fizer, poderá danificar o aparelho.
- \* As aberturas de ventilação do microondas não deverão estar tapadas. O bloqueio de entradas de ar ou do exaustor poderá danificar o microondas e proporcionar maus resultados de cozedura.
- \* Para testar o funcionamento do microondas, coloque um copo de água no seu interior. A água absorverá a energia das microondas e o microondas não será danificado.
- \* Não armazene nem utilize este aparelho no exterior.
- \* Não utilize este aparelho perto de um lava-loiça, numa cave húmida ou junto de uma piscina ou área similar.
- \* Não utilize a cavidade para armazenar objetos.
- \* Retire fios ou laços do papel ou de sacos de plástico antes de os colocar no microondas.
- \* Não utilize o seu forno microondas para fritar, uma vez que a temperatura do óleo não pode ser controlada.
- \* Utilize luvas para fornos microondas para evitar queimaduras quando tocar nos recipientes, em componentes do microondas e nas caçarolas após a cozedura.

## LÍQUIDOS

**Bebidas ou água, por exemplo. Poderá ocorrer um sobreaquecimento do líquido além do ponto de ebulação sem que se verifique o borbulhar. Tal poderá resultar num derramamento súbito do líquido quente.**

Para evitar esta possibilidade, deverá seguir os passos seguintes:

- \* Evite utilizar recipientes estreitos com gargalos apertados.
- \* Mexa o líquido antes de colocar o recipiente no microondas.
- \* Após o aquecimento, deixe-o repousar um pouco e, de seguida, mexa novamente antes de retirar o recipiente do microondas.

## CUIDADO

**Depois de aquecer comida ou líquidos para bebé num biberão ou num recipiente de comida para bebé, mexa e verifique sempre a temperatura antes de servir. Tal assegurará que o aquecimento está bem distribuído e será evitado o risco de escaldar ou de queimar.**

# ACESSÓRIOS E MANUTENÇÃO

## ACESSÓRIOS

- \* Existem vários acessórios disponíveis no mercado. Antes de os comprar, certifique-se de que são adequados para serem utilizados com microondas.
- \* Antes de cozinhar, certifique-se de que os utensílios utilizados são resistentes ao calor do microondas e permitem que as microondas passem através deles.
- \* Quando colocar alimentos e acessórios no forno microondas, certifique-se de que não entram em contacto com o interior do mesmo.
- \* Isto é especialmente importante com acessórios de metal ou com partes metálicas.
- \* Se acessórios com partes metálicas entrarem em contacto com o interior do microondas, enquanto este estiver a funcionar, ocorrerá uma faísca e o microondas poderá ficar danificado.
- \* Não é permitida a utilização de recipientes metálicos para alimentos e bebidas ao cozinhar com microondas.
- \* Para um melhor desempenho, sugerimos que coloque os acessórios no centro do compartimento.



### PRATO ROTATIVO DE VIDRO

Utilize o prato rotativo de vidro com todos os métodos de cozedura. Este prato recolhe os salpicos de líquidos e as partículas de comida que de outro modo iriam manchar e sujar o interior do forno.

- Coloque o prato rotativo de vidro no respetivo suporte.



### SUPORTE DO PRATO ROTATIVO

Utilize o suporte do prato rotativo por baixo do prato rotativo de vidro. Nunca coloque quaisquer outros utensílios no suporte do prato rotativo.

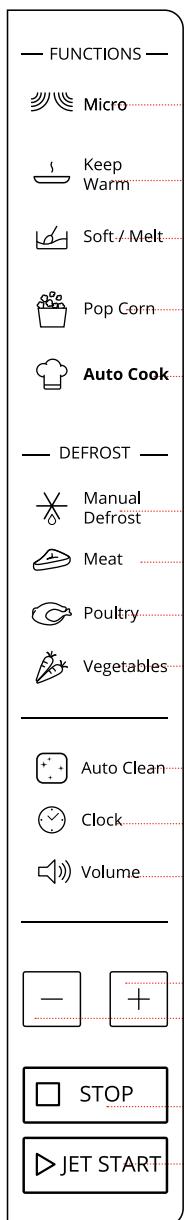
- Monte o suporte do prato rotativo no forno.

## MANUTENÇÃO E LIMPEZA

---

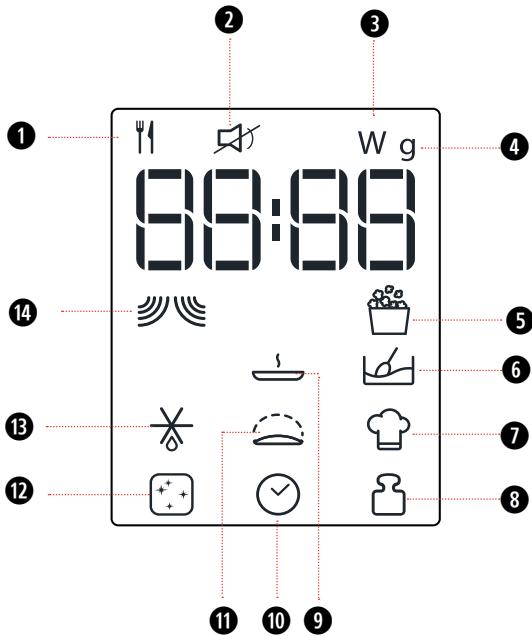
- \* A falta de limpeza do microondas poderá provocar a deterioração da sua superfície, situação que poderá afetar o tempo de vida útil do aparelho e provocar possíveis situações perigosas.
- \* Não utilize esfregões metálicos abrasivos, produtos de limpeza abrasivos, esfregões de palha de aço, panos arenosos, etc., pois poderão danificar o painel de controlo e as superfícies interior e exterior do microondas. Utilize um pano com um detergente suave ou um bocado de rolo de cozinha com limpa vidros. Aplique o limpa vidros no rolo de cozinha.
- \* Use um pano macio e húmido com detergente suave para limpar as superfícies interiores, a parte de trás e da frente da porta e a abertura da porta.
- \* Não utilize aparelhos de limpeza a vapor para limpar o seu forno microondas.
- \* O microondas deve ser limpo regularmente e todos os resíduos de alimentos devem ser removidos.
- \* A limpeza é a única manutenção normalmente requerida. Esta deve ser efetuada com o forno microondas desligado.
- \* Não aponte o spray diretamente para o microondas.
- \* Este microondas foi concebido para realizar ciclos de cozedura com um recipiente próprio diretamente na parte totalmente plana do compartimento.
- \* Não permita que gorduras ou partículas de alimentos se acumulem em volta da porta.
- \* Este produto oferece uma função e AUTO CLEAN (LIMPEZA AUTOMÁTICA), que permite limpar facilmente o compartimento do microondas. Para mais informações, consulte a secção AUTO CLEAN (LIMPEZA AUTOMÁTICA), na página 26.

# DESCRÍÇÃO DO PAINEL DE CONTROLO



- ① Micro (Microondas)  
Utilize para definir o nível de potência.
- ② Keep Warm (Manter quente)  
Toque para definir o programa Keep Warm (Manter quente).
- ③ Soft/Melt (Amolecer/Derreter)  
Pressione este botão para aceder ao modo Soft/Melt (Amolecer/Derreter).
- ④ Pop corn (Pipocas)
- ⑤ Auto Cook (Cozinhar automaticamente)  
Utilize para aceder ao menu de receitas automáticas.
- ⑥ Manual Defrost (Descongelação manual)  
Para descongelar manualmente.
- ⑦ ⑧ ⑨ Meat/Poultry/Vegetables (Carne/Aves/Legumes)  
Para definir o menu de descongelação.
- ⑩ Auto Clean (Limpeza automática)  
Utilize para limpar o interior do forno.
- ⑪ Clock (Relógio)  
Utilize para definir a hora.
- ⑫ Volume  
Utilize para ativar/desativar o sinal sonoro.
- ⑬ +/-  
Utilize para introduzir o código do menu de alimentos, as horas, e tempo de cozedura e o peso dos alimentos.
- ⑭ STOP (PARAR)  
Utilize para colocar em pausa, parar ou cancelar a cozedura.
- ⑮ JET START (INÍCIO RÁPIDO)  
Utilize para iniciar a cozedura.  
Utilize para ativar o programa de início rápido.

## DESCRÍÇÃO DO VISOR



- 1** Seleção do tipo de alimento
- 2** Ícone de som desativado
- 3** Potência do microondas (watts)
- 4** Peso (gramas)
- 5** Ícone do modo Pipocas
- 6** Ícone do modo Amolecer/Derretir
- 7** Ícone do modo Cozinhar automaticamente
- 8** Inserir peso
- 9** Ícone do modo Manter quente
- 10** Inserir hora
- 11** Ícone de levedação de massa
- 12** Ícone do modo Limpeza automática
- 13** Ícone do modo Descongelação
- 14** Ícone de microondas



## MODO DE ESPERA

---

O forno estará em modo de espera quando o relógio for apresentado (ou, se o relógio não tiver sido configurado, quando o visor apresentar apenas ":").



## PROTEÇÃO DE INÍCIO/SEGURANÇA PARA CRIANÇAS

---

Esta função automática de segurança será ativada um minuto após o forno ter regressado ao modo de espera.

Quando a função de segurança está ativada a porta deve ser aberta e fechada para iniciar a cozedura, caso contrário será mostrada a mensagem “door” (porta) no visor.

*door*



## INTERROMPER OU PARAR A COZEDURA

---

### Para interromper a cozedura:

A cozedura pode ser interrompida para verificar, adicionar, virar ou mexer os alimentos, abrindo a porta. A definição será mantida durante 5 minutos.

### Para prosseguir com a cozedura:

Fechar a porta e prima o botão Jet Start (Início Rápido). A cozedura será reiniciada a partir do ponto em que foi interrompida.

### Se não quiser continuar a cozinhar:

Retire os alimentos, feche a porta e prima o botão Stop.

### Quando a cozedura terminar:

O visor mostrará a mensagem “End” (Terminado). Será emitido um aviso sonoro uma vez por minuto durante 2 minutos.

Tenha em atenção que reduzir ou interromper este ciclo de arrefecimento programado não terá um impacto negativo no funcionamento do produto.



## ADICIONAR/MEXER/VIRAR OS ALIMENTOS

---

Dependendo da função selecionada, pode ser necessário adicionar / mexer / virar os alimentos durante a cozedura. Neste caso, o forno interrompe o processo de cozedura e pede-lhe que execute a ação necessária.

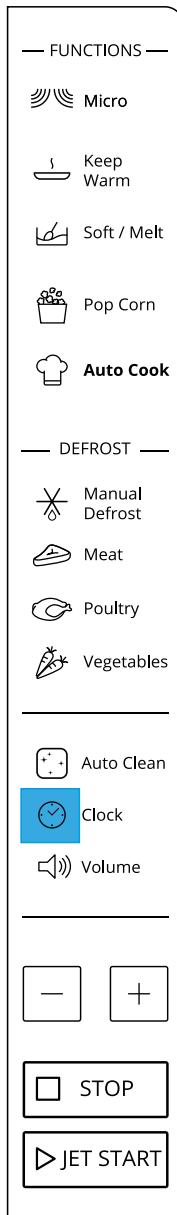
Quando necessário, deve:

- \* Abrir a porta.
- \* Adicionar, mexer ou virar os alimentos (dependendo da ação necessária).
- \* Feche a porta e reinicie premindo o botão JET START (INÍCIO RÁPIDO).

Notas: se a porta não for aberta num período de 2 minutos após o pedido para adicionar, mexer ou virar os alimentos, o microondas prossegue com a cozedura (neste caso o resultado final poderá não ser o desejado).



## CLOCK (RELÓGIO)



Para configurar a função Clock (Relógio) do seu aparelho:

- 1 No modo de espera, toque uma vez no botão Clock (Relógio). O visor apresentará o relógio atual.
- 2 Prima o botão +/- para definir a hora.
- 3 Prima o botão Clock/JET START (Relógio/INÍCIO RÁPIDO) para confirmar.
- 4 Prima o botão +/- para definir os minutos.
- 5 Prima o botão Clock/JET START (Relógio/INÍCIO RÁPIDO) para confirmar a definição.

Quando o processo de cozedura terminar, o visor apresentará a mensagem "End" (Terminado) e será emitido um aviso sonoro até que a porta seja aberta para voltar ao modo de espera (se nenhuma operação for executada durante um período de 10 minutos o forno voltará ao modo de espera).



### Dicas e sugestões:

- Quando o aparelho for ligado à corrente elétrica, o visor apresentará "12:00" ("12" intermitente) e, 1 minuto depois, o aparelho voltará ao modo de espera (antes de voltar ao modo de espera é possível acertar diretamente o relógio).
- Durante o processo de cozedura, prima uma vez o botão Stop (Parar) para pausar, prima o botão Jet Start (Início rápido) para continuar a cozedura e prima duas vezes o botão Stop (Parar) para cancelar o programa.
- Durante a definição do processo de cozedura, se nenhuma operação for executada durante 1 minuto, o sistema voltará ao modo de espera.



## JET START (INÍCIO RÁPIDO)

— FUNCTIONS —

Micro

Keep Warm

Soft / Melt

Pop Corn

Auto Cook

— DEFROST —

Manual Defrost

Meat

Poultry

Vegetables

Auto Clean

Clock

Volume

—

+

STOP

JET START

Esta função permite iniciar o forno rapidamente. Prima uma vez o botão JET START (INÍCIO RÁPIDO). O forno começará a funcionar automaticamente com o nível máximo de potência. Durante a cozedura, prima o botão JET START (INÍCIO RÁPIDO) para adicionar tempo. O tempo máximo de cozedura é de 90 minutos.

- 1 Prima o botão JET START (INÍCIO RÁPIDO).

### ! NOTA:

Se premir o botão JET START (INÍCIO RÁPIDO), a função Microwave (Microondas) irá iniciar à potência máxima (900W) durante 30 segundos.

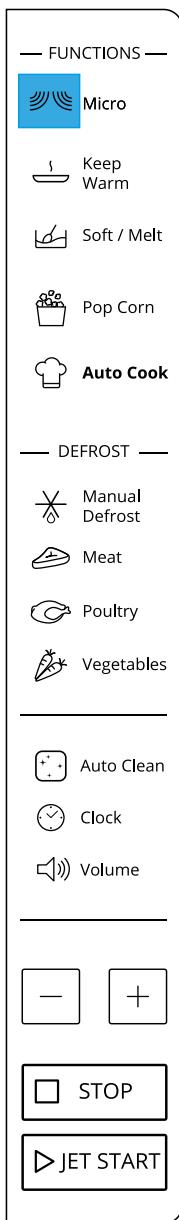


### Dicas e sugestões:

- É possível alterar o nível de potência e o tempo de duração mesmo depois de iniciar o processo de cozedura. Para ajustar o nível de potência, prima repetidamente o botão Microwave (Microondas).
- Para alterar o tempo de duração, prima uma vez o botão +/- ou prima o botão JET START (INÍCIO RÁPIDO) para aumentar o tempo em 30 segundos.



# MICROWAVE (MICROONDAS)



Para cozinhar com uma potência de microondas específica, prima o botão Micro (Microondas) repetidamente para selecionar um nível de potência e, em seguida, prima o botão +/- para definir um tempo de cozedura desejado. O tempo máximo de cozedura é de 90 minutos.

Acessório sugerido:



Cobertura para o prato (vendido separadamente)

- 1 Prima o botão Micro (Microondas). O nível predefinido de potência (750W) será exibido no visor e o ícone de watts começará a piscar.
- 2 Prima o botão Micro (Microondas) repetidamente ou prima o botão +/- para selecionar a potência adequado e, em seguida, prima o botão JET START (INÍCIO RÁPIDO).
- 3 Prima +/- para definir o tempo de cozedura e, em seguida, prima o botão JET START (INÍCIO RÁPIDO) para iniciar a cozedura.

## ! NOTA:

Caso seja necessário alterar a potência, prima novamente o botão Micro (Microondas). O nível de potência desejado pode ser selecionado de acordo com a tabela apresentada abaixo.

POTÊNCIA	SUGESTÃO DE UTILIZAÇÃO:
90 W	Derreter gelados, manteiga e queijos. Manter quente.
160 W	Descongelar.
350 W	Cozinhar estufados, derreter manteiga.
500 W	Cozinhados mais cuidadosos, por exemplo, molhos com elevado grau de proteínas, queijo e pratos com ovos e para concluir a cozedura de caçarolas.
650 W	Cozinhar peixe, carne, legumes, etc.
750 W	Cozinhar peixe, carne, legumes, etc.
900 W	Aquecer bebidas, água, sopas claras, café, chá ou outros alimentos com elevado conteúdo de água. Se os alimentos contiverem ovos ou natas, selecione uma potência inferior.



## KEEP WARM (MANTER QUENTE)

### — FUNCTIONS —

Micro

Keep Warm

Soft / Melt

Pop Corn

Auto Cook

### — DEFROST —

Manual Defrost

Meat

Poultry

Vegetables

Auto Clean

Clock

Volume

—

+

STOP

► JET START



Esta função permite-lhe manter os seus pratos quentes automaticamente.

Acessório sugerido:

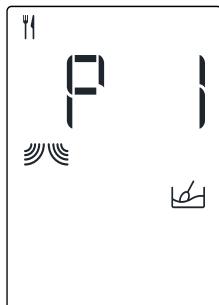
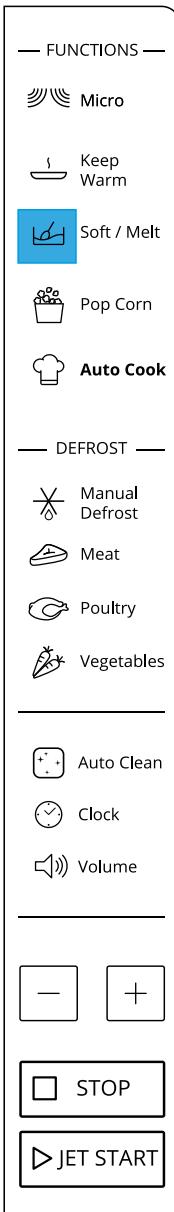


Cobertura para o prato (vendido separadamente)

- 1 Prima o botão Keep Warm (Manter quente). O visor mostrará as indicações ilustradas à esquerda.
- 2 Prima o botão +/- para seleccionar o tempo adequado e, em seguida, prima o botão JET START (INÍCIO RÁPIDO).

### ! NOTA:

O ciclo para manter quente tem a duração de 15 minutos, para garantir um resultado ideal, selecione um tempo superior a 15 minutos.


**SOFT/MELT (AMOLECER/DERRETER)**


Uma seleção de receitas automáticas com valores pre-definidos para oferecer resultados ideais.

- 1 Prima o botão Soft/Melt (Amolecer/Derreter). O visor mostrará as indicações ilustradas à esquerda.
- 2 Prima o botão Soft/Melt (Amolecer/Derreter) repetidamente ou prima o botão +/- para selecionar a receita desejada (ver tabela abaixo).
- 3 Prima o botão JET START (INÍCIO RÁPIDO) para confirmar a receita e prima o botão +/- para selecionar o peso se existir indicação de peso na tabela.
- 4 Prima o botão JET START (INÍCIO RÁPIDO). A função irá iniciar.

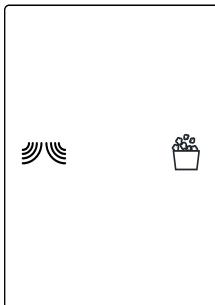
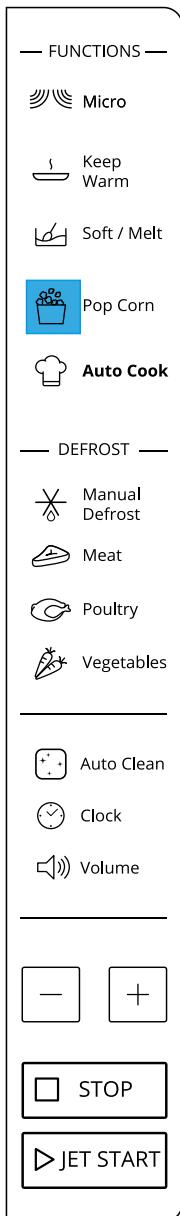
### **! NOTA:**

A receita será confirmada 3 segundos depois de libertado o botão. Prima novamente o botão de função para alterar o tipo de receita.

TIPO DE ALIMENTO		PESO	SUGESTÃO
<i>P1</i>	Amolecer	Manteiga	50g - 500g/50g Retire do frigorífico, desembrulhe e coloque num prato adequado para microondas
<i>P2</i>	Amolecer	Gelado	50g - 1000g/50g Retire do congelador, coloque o recipiente do gelado no prato rotativo.
<i>P3</i>	Amolecer	Queijo creme	50g - 500g/50g Retire do frigorífico, desembrulhe e coloque num prato adequado para microondas
<i>P4</i>	Amolecer	Sumo gelado	250g - 1000g/250g Retire do congelador e remova a tampa do recipiente.
<i>P5</i>	Derreter	Manteiga	50g - 500g/50g Retire do frigorífico, desembrulhe e coloque num prato adequado para microondas
<i>P6</i>	Derreter	Chocolate	100g - 500g/50g À temperatura ambiente, coloque num prato adequado para microondas.
<i>P7</i>	Derreter	Queijo	50g - 500g/50g Retire do frigorífico e coloque num prato adequado para microondas.
<i>P8</i>	Derreter	Marshmallows	50g - 500g/50g À temperatura ambiente, coloque num prato adequado para microondas. O prato deve ter pelo menos o dobro do volume dos marshmallows, pois estes irão expandir durante a cozedura.



## POP CORN (PIPOCAS)

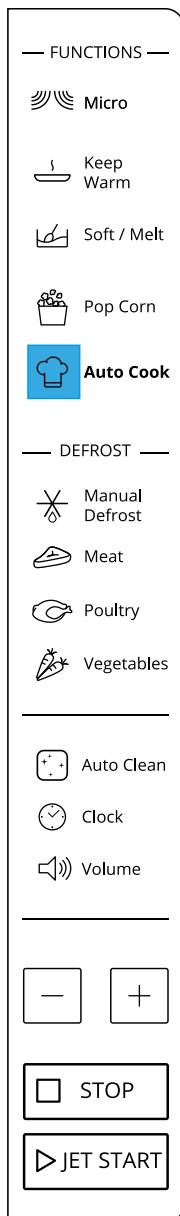


Esta função permite preparar sacos de pipocas para microondas.

- 1 Prima o botão Popcorn (Pipocas). O visor mostrará as indicações ilustradas à esquerda.
- 2 Prima o botão JET START (INÍCIO RÁPIDO) para iniciar a função.



## AUTO COOK MENU (MENU COZINHAR AUTOMATICAMENTE)



Uma seleção de receitas automáticas com valores pre-definidos para oferecer resultados ideais.

- 1 Prima o botão Auto Cook (Cozinhar automaticamente). O visor mostrará as indicações ilustradas à esquerda.
- 2 Prima o botão Auto Cook (Cozinhar automaticamente) repetidamente ou prima o botão +/- para selecionar a receita desejada (ver tabela abaixo).
- 3 Prima o botão JET START (INÍCIO RÁPIDO) para confirmar a receita e prima o botão +/- para selecionar o peso se existir indicação de peso na tabela.
- 4 Prima o botão JET START (INÍCIO RÁPIDO). A função irá iniciar.

### ! NOTA:

Após um determinado tempo, dependendo da receita selecionada, o visor irá apresentar uma indicação para adicionar, virar ou mexer os alimentos. Ver o capítulo "Adicionar/mexer/virar os alimentos" na página 15.

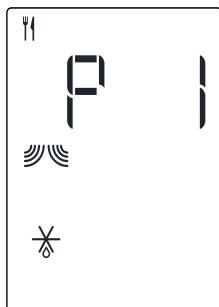
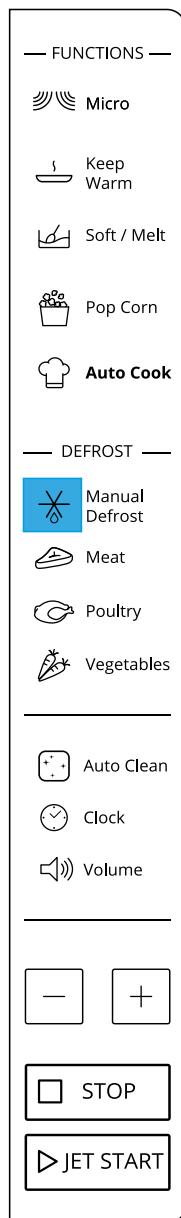
### ! NOTA:

A receita será confirmada 3 segundos depois de libertado o botão. Prima novamente o botão de função para alterar o tipo de receita.

RECEITA	ESTADO INICIAL	PESO	DURAÇÃO	PREPARAÇÃO
 1 Risoto	Congelado	250-1000g/250g	20-31 min.	Coloque os alimentos num prato adequado para microondas (250g de risoto com 400g de água para 1 dose), cubra o prato.
 2 Cupcakes	Temperatura ambiente	300g / 600g	5-11 min.	Coloque 125g de ovos e 170g de açúcar num recipiente e mexa durante 2-3 min., adicione 170g de farinha, 10g de fermento em pó, 100g de água, 50g de manteiga, e coloque em chávenas. Coloque as chávenas à volta do prato rotativo para garantir uma cozedura uniforme.
 3 Legumes	Temperatura ambiente	200-500g/50g	3-6 min.	Corte os legumes em pedaços, adicione 2 colheres de sopa de água.
 4 Esparguete	Temperatura ambiente	100-300g/100g	13-17 min.	Coloque o esparguete e a água num prato adequado para microondas (100g para 1 dose, é necessário 800g de água).
 5 Sopa	Temperatura de frigorífico	300-1200g/300g	2-7 min.	Cubra o prato, deixando uma abertura para ventilação.
 6 Ovos mexidos	Temperatura ambiente	1-4 ovos	2-4 min.	Bata bem os ovos junto com a água, cubra a chávena com película aderente.
 7 Filetes de peixe	Temperatura de frigorífico	200-500g/50g	6-11 min.	Cubra o prato e deixe uma abertura.
 8 Feijão verde	Temperatura ambiente	200-500g/50g	4-7 min.	Adicione 2 colheres de sopa de água e cubra o prato.
 9 Iogurte	Temperatura ambiente	1000g	5h 20 min.	Utilize água fervida para limpar o recipiente. Coloque 1 litro de leite e 1g de coalho de iogurte no recipiente e, em seguida, adicione 50g de açúcar. Cubra o recipiente durante a cozedura.
 10 Levedar	Temperatura ambiente	1 massa	65 min.	Coloque 200ml de água no forno. Adicione a massa preparada quando o forno o indicar.



# MANUAL DEFROST (DESCONGELAÇÃO MANUAL)



Esta função permite a descongelação de alimentos.

- 1 Prima o botão Defrost (Descongelar). O visor mostrará as indicações ilustradas à esquerda. Prima JET START (INÍCIO RÁPIDO) para confirmar.
- 2 Prima o botão +/- para ajustar o tempo de cozedura.
- 3 Prima o botão JET START (INÍCIO RÁPIDO) para iniciar.

## ! NOTA:

A dois terços do tempo de cozedura o sistema irá pausar para lembrar para virar os alimentos até que o botão JET START (INÍCIO RÁPIDO) seja premido para avançar para a próxima fase e retomar a descongelação.



### Dicas e sugestões:

- Para obter melhores resultados recomendamos-lhe que descongele diretamente na parte inferior do compartimento.
- Se o alimento estiver mais quente do que a temperatura de descongelação (-18°C), selecione um peso inferior para o alimento.
- Se o alimento estiver mais frio do que a temperatura de descongelação (-18°C), selecione um peso superior para o alimento.
- Separe os pedaços à medida que começarem a descongelar. Os pedaços individuais descongelam mais facilmente.
- O tempo de espera após a descongelação melhora sempre o resultado, já que a temperatura será distribuída de forma uniforme por todos os alimentos.



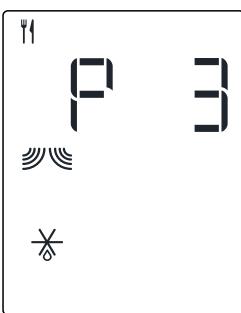
## DEFROST MENU (MENU DESCONGELAÇÃO) (CARNE/AVES/LEGUMES)

FUNCTIONS	
	Micro
	Keep Warm
	Soft / Melt
	Pop Corn
	Auto Cook
DEFROST	
	Manual Defrost
	Meat
	Poultry
	Vegetables
	Auto Clean
	Clock
	Volume



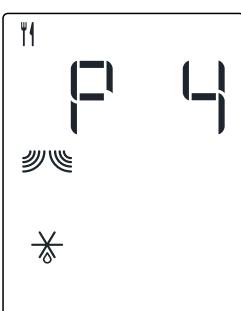
Estas funções permitem a descongelação de alimentos.

- 1 Prima os botões Meat/Poultry/Vegetables (Carne/Aves/Vegetais). O visor mostrará as indicações ilustradas à esquerda. Prima JET START (INÍCIO RÁPIDO) para confirmar.
- 2 Prima o botão +/- para definir o peso do alimento.
- 3 Prima o botão JET START (INÍCIO RÁPIDO) para iniciar.



### ! NOTA:

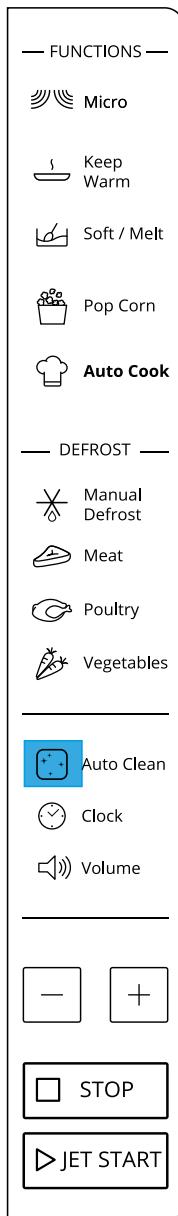
É recomendado virar os alimentos quando o forno apresentar o aviso.



TIPO DE ALIMENTO		PESO	SUGESTÃO DE UTILIZAÇÃO
<b>P2</b>		100g - 2000g	Carne picada, costeletas, bifes ou assados. Depois da cozedura, deixe o alimento repousar durante pelo menos 5 minutos para obter os melhores resultados.
<b>P3</b>		100g - 2000g	Frango inteiro, pedaços ou filetes de frango. Depois da cozedura, deixe o alimento repousar durante 5 a 10 minutos para obter os melhores resultados.
<b>P4</b>		100g - 1000g	Legumes cortados em pedaços grandes, médios e pequenos. Antes de servir, deixe o alimento repousar durante 3 a 5 minutos para obter os melhores resultados.



## AUTO CLEAN (LIMPEZA AUTOMÁTICA)



Este ciclo de limpeza automática ajudará a limpar o compartimento do forno microondas e a remover odores desagradáveis.

### Antes de iniciar o ciclo:

- Coloque 300ml de água num recipiente (consulte as nossas recomendações na secção seguinte "Dicas e sugestões").
- Coloque o recipiente diretamente no centro do compartimento.

### Para iniciar o ciclo:

- Prima o botão Auto Clean (Limpeza automática). A duração do ciclo de limpeza será exibida no visor.
- Prima o botão Jet Start (Início Rápido) para iniciar a função.

### Quando o ciclo terminar:

- Prima o botão Stop (Parar).
- Retire o recipiente.
- Utilize um pano macio ou papel de cozinha com detergente suave para limpar as superfícies internas.

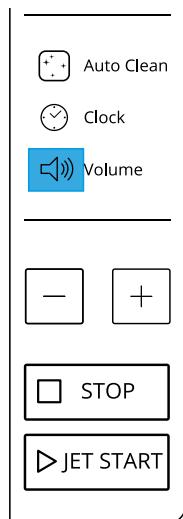


### Dicas e sugestões:

- Para obter melhores resultados de limpeza, é recomendado que utilize um recipiente com um diâmetro de 17 a 20 cm e uma altura inferior a 6,5 cm.
- É recomendado que utilize um recipiente de plástico leve adequado para microondas.
- Visto que o recipiente estará quente após o ciclo de limpeza, é recomendado que utilize uma luva resistente ao calor para retirar o recipiente do microondas.
- Para obter um melhor efeito de limpeza e remover odores desagradáveis, adicione um pouco de sumo de limão ou vinagre à água.



## VOLUME: SILENCE MODE (MODO SILENCIOSO)



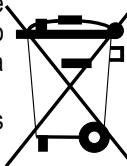
Esta função permite ativar/desativar todos os sons emitidos pelo aparelho, incluindo pressões nos botões, avisos, alarmes e sons de fim de ciclo.

Prima o botão Volume para desativar o som. Prima novamente o botão Volume para ativar o som.

Esta função pode ser utilizada em qualquer momento.

## SUGESTÕES AMBIENTAIS

- \* A caixa da embalagem pode ser totalmente reciclada tal como confirmado pelo símbolo de reciclagem. Respeite todas as normas locais relativas à eliminação de resíduos. Mantenha embalagens potencialmente perigosas (sacos de plástico, poliestireno, etc.) fora do alcance das crianças.
- \* Este aparelho está classificado de acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/EU sobre Resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE). Ao garantir uma eliminação correta do produto, evitará possíveis consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública, que poderiam resultar de um tratamento inadequado dos resíduos deste produto.
- \* O símbolo no produto, ou nos documentos que acompanham o produto, indica que este aparelho não pode receber um tratamento semelhante ao de um desperdício doméstico. Pelo contrário, deverá ser depositado no respetivo centro de recolha para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.
- \* A eliminação deverá ser efetuada em conformidade com as normas ambientais locais para a eliminação de desperdícios.
- \* Para obter informações mais detalhadas sobre o tratamento, a recuperação e a reciclagem deste produto, contacte o Departamento na sua localidade, o seu serviço de eliminação de desperdícios domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.
- \* Antes de desmantelar, corte o cabo elétrico de forma a que o aparelho não possa ser ligado à corrente elétrica.



A Comissão eletrotécnica internacional criou uma norma para efetuar testes comparativos do desempenho de aquecimento dos diferentes fornos microondas. Recomendamos o seguinte para este forno microondas:

Teste	Quantidade	Nível de potência	Tempo aprox.
Creme de leite (12.3.1)	1000g	500 W	28-29.5 min.
Pão de ló (12.3.2)	475g	500 W	14 min.
Carne assada (12.3.3)	900g	500 W	23-24 min.
Descongelação de carne picada (13.3)	500g	160 W	14-15 min.

### Especificações técnicas

Descrição dos dados	MWP 301
Tensão de alimentação	230-240V~50 Hz
Potência nominal	1400 W
Dimensões externas (AxLxP)	300 x 539 x 398
Dimensões internas (AxLxP)	240 x 354 x 358

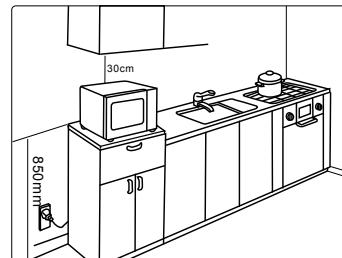


# INSTALACIÓN

## Antes de conectar el horno

Coloque el horno microondas a una distancia suficiente del resto de fuentes de calor. Para una ventilación adecuada, deje un espacio de al menos 30 cm por encima del horno microondas.

El microondas no se debe colocar dentro de un armario. Este horno microondas no está concebido para colocarlo o usarlo en una superficie de trabajo inferior a 850 mm por encima del suelo.



- \* Compruebe que el voltaje de la placa de características se corresponde con el de la vivienda.
- \* Instale el horno microondas en una superficie horizontal uniforme y estable que sea lo suficientemente fuerte para resistir el peso del horno microondas y de los utensilios que se coloquen dentro. Trátelo con cuidado.
- \* Compruebe que queda espacio vacío por debajo, por encima y alrededor del horno para permitir que circule el aire.
- \* Compruebe que el aparato no ha sufrido daños. Compruebe que la puerta del horno microondas cierra perfectamente sobre su soporte y que la junta interna de la puerta está en buenas condiciones. Vacie el horno microondas y límpie su interior con un paño suave humedecido.
- \* No utilice este aparato si el enchufe o el cable de alimentación están estropeados, si no funciona correctamente o si ha sufrido caídas u otros daños. No sumerja en agua el enchufe ni el cable de alimentación. Mantenga el cable alejado de superficies calientes. Podría producirse un cortocircuito, un incendio u otra avería.
- \* No utilice un cable de extensión: Si el cable de alimentación es demasiado corto, solicite a un electricista o persona calificada la instalación de un tomacorriente cerca del dispositivo.

### **! ADVERTENCIA:**

- \* La utilización incorrecta del enchufe con conexión a tierra puede derivar en una descarga eléctrica.
- \* Consulte a un electricista o persona calificada si no ha comprendido por completo las instrucciones de conexión a tierra o si existen dudas sobre si el horno microondas está conectado a tierra de forma correcta.

### **! NOTA:**

Antes de utilizar el microondas por primera vez, es recomendable quitar la película protectora del panel de control y la brida del cable de alimentación.

## DESPUÉS DE CONECTAR EL HORNO

- \* El horno microondas sólo funciona si la puerta está correctamente cerrada.
- \* Tanto una recepción insuficiente de televisión como las interferencias de las ondas de radio son síntomas de que el horno microondas está demasiado cerca de un televisor, una radio o una antena.
- \* La conexión a tierra del aparato está estipulada por la ley. El fabricante declina toda responsabilidad respecto a las lesiones a personas o animales, o daños a la propiedad, que sean consecuencia del incumplimiento de estas normas.
- \* Los fabricantes no se hacen responsables de cualquier daño que tenga su causa en la no observación de las instrucciones por parte del usuario.

# SEGURIDAD

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Léalas atentamente y guárdelas para consultarlas más adelante si es necesario.

- \* Si los materiales internos/externos del horno microondas se inflaman o desprenden humo, mantenga cerrada la puerta del horno microondas y apáguelo. Desconecte la fuente de alimentación o inhabilite la red de suministro eléctrico retirando el fusible o a través del cuadro de interruptores.
- \* No deje el horno microondas sin vigilancia, en particular si en la cocción intervienen papel, plástico u otros materiales combustibles. El papel se puede carbonizar e incendiar y los plásticos se pueden derretir con el calor.

### ADVERTENCIA:

- \* En caso de que la puerta o las juntas se encuentren dañadas, no utilice el horno microondas hasta que una persona calificada lo repare.

### ADVERTENCIA:

- \* Es peligroso que cualquier otra persona realice operaciones y reparaciones técnicas que impliquen la extracción de las cubiertas que proporcionan protección ante la exposición a la energía de microondas.

### ADVERTENCIA:

- \* No caliente líquidos ni otros alimentos en recipientes cerrados, puesto que estos podrían explotar.

### ADVERTENCIA:

- \* Cuando el electrodoméstico se encuentre en modo combinado será necesario que un adulto supervise su uso por parte de niños, ya que el horno microondas puede generar altas temperaturas.

### ADVERTENCIA:

- \* El aparato y las piezas a las que el usuario tiene acceso se calientan durante el uso. Evite tocar los elementos que haya calentado dentro del horno microondas.
- \* Los niños menores de 8 años deben permanecer alejados del horno, a menos que una persona responsable se haga cargo de su vigilancia continua.
- \* El horno se ha diseñado para calentar alimentos y bebidas. El secado de alimentos o ropa y el calentamiento de almohadillas térmicas, calcetines, esponjas, ropa húmeda o artículos similares podría acarrear el riesgo de lesiones, ignición o incendio.
- \* Este aparato es apto para el uso por niños mayores de 8 años, así como por personas con habilidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o carentes de experiencia y conocimientos, siempre y cuando una persona responsable se haga cargo de su vigilancia o reciban instrucciones en relación con el uso del aparato de un modo seguro y comprendan los riesgos que de él se derivan.
- \* Se prohíbe la limpieza y el mantenimiento del aparato a los niños, a menos que estos sean mayores de 8 años y una persona responsable se haga cargo de su vigilancia. Vigile a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- \* No utilice el horno microondas para calentar o cocer huevos enteros, con o sin cáscara, porque pueden explotar aunque haya finalizado el calentamiento.

## **! NOTA:**

**Los aparatos no están diseñados para funcionar con un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.**

- \* No deje el horno microondas desatendido si utiliza grandes cantidades de grasa o aceite, ya que podría recalentarse y provocar un incendio.
- \* No caliente ni utilice materiales inflamables en el horno microondas ni cerca de él. Los gases pueden provocar incendios o explosiones.
- \* No utilice el horno microondas para secar tejidos, papel, especias, hierbas, madera, flores ni otros materiales combustibles. Podría producirse un incendio.
- \* No utilice productos químicos ni vaporizadores corrosivos en este aparato. Este horno microondas está específicamente diseñado para calentar y cocinar comida. No está ideado para el uso industrial o en laboratorios.
- \* No cuelgue ni coloque objetos pesados en la puerta, ya que esto podría dañar la apertura y las bisagras del horno microondas. No utilice el asa de la puerta para colgar cosas.

## **GUÍA PARA LA LOCALIZACIÓN DE AVERÍAS**

## **! NOTA:**

**Si el horno microondas no funciona, no pida asistencia técnica antes de comprobar lo siguiente:**

- \* El enchufe está insertado correctamente en la toma de corriente.
- \* La puerta está cerrada correctamente.
- \* Los fusibles no se han quemado y hay suministro de energía eléctrica.
- \* Compruebe que el horno microondas dispone de ventilación.
- \* Espere 10 minutos e intente utilizar el horno otra vez.
- \* Abra y cierre la puerta antes de utilizarlo nuevamente.

Estas comprobaciones evitan llamadas innecesarias que tendría que abonar.

Cuando solicite asistencia técnica, proporcione el número de serie y el número de modelo del horno microondas (vea la etiqueta de servicio).

Si desea más información, consulte el folleto de la garantía.

Si fuera necesario sustituir el cable de alimentación, es preciso que sea el cable original. Solicítelo a nuestro centro de asistencia. Este cable sólo debe sustituirlo un técnico cualificado.

## **! ADVERTENCIA:**

- \* La asistencia técnica sólo debe llevarla a cabo un técnico cualificado.
- \* No extraiga ninguna de las cubiertas del horno.

## PRECAUCIONES

### GENERALES

**Este dispositivo se ha diseñado para uso en hogares y otras aplicaciones similares, como por ejemplo:**

- \* cocinas para empleados en tiendas, oficinas y otros entornos laborales;
- \* fincas;
- \* hoteles, moteles y otros entornos residenciales para uso por parte de clientes;
- \* hospederías.

No deberá utilizar el horno microondas con ninguna otra finalidad (p. ej. para calentar una habitación).

#### **! NOTA:**

- \* No ponga en marcha el aparato con la función de microondas si no contiene alimentos. Es muy probable que el aparato se estropee.
- \* Las aberturas de ventilación del horno microondas no deben estar cubiertas. La obstrucción de la entrada de aire o de los conductos de ventilación puede estropear el horno microondas y afectar a la cocción.
- \* Cuando pruebe el funcionamiento del horno microondas, coloque un vaso de agua en su interior. El agua absorberá la energía de las microondas y el electrodoméstico no se estropeará.
- \* No almacene ni utilice el aparato en el exterior de la vivienda.
- \* No lo utilice cerca del fregadero ni en lugares húmedos o próximos a piscinas o zonas similares.
- \* No utilice su interior como despensa.
- \* Retire las cintas de cierre de las bolsas de plástico o de papel antes de colocar una bolsa en el horno microondas.
- \* No utilice el horno microondas para freír, ya que la temperatura del aceite no puede controlarse.
- \* Utilice guantes o salvamanteles termorresistentes para evitar quemaduras al tocar los recipientes, los componentes del horno microondas y las ollas tras la cocción.

### LÍQUIDOS

**Por ejemplo, bebidas o agua. En el microondas, los líquidos pueden calentarse a una temperatura superior al punto de ebullición sin que apenas aparezcan burbujas. Y esto podría provocar un repentino desbordamiento de líquido caliente.**

Para evitar esa posibilidad, siga estos pasos:

- \* Evite el uso de recipientes de cuello estrecho y laterales rectos.
- \* Agite el líquido antes de colocar el recipiente en el horno microondas.
- \* Cuando se termine de calentar, déjelo reposar unos segundos y vuelva a remover el líquido antes de retirar el recipiente del horno microondas.

### CUIDADO

**Cuando caliente alimentos infantiles en biberones o tarros, no olvide removerlos y comprobar su temperatura antes de servirlos. Así se asegurará la distribución homogénea del calor y evitará el riesgo de quemaduras.**

# ACCESORIOS Y MANTENIMIENTO

## ACCESORIOS

- \* En el mercado hay varios accesorios disponibles. Antes de adquirirlos, asegúrese de que son adecuados para el uso con microondas.
- \* Asegúrese de que los utensilios que emplea son aptos para hornos microondas y dejan pasar las microondas antes de empezar a cocinar.
- \* Cuando introduzca alimentos y accesorios en el horno microondas, asegúrese de que no entran en contacto con las paredes internas del electrodoméstico.
- \* Esto es muy importante, especialmente cuando se trata de accesorios de metal o con partes metálicas.
- \* Si los accesorios que contienen metal entran en contacto con las paredes internas del horno microondas mientras está funcionando, se producirán chispas y el electrodoméstico se estropeará.
- \* No se puede usar recipientes metálicos de comida y bebida durante el cocinado en el microondas.
- \* Para mejorar el rendimiento de la cocción, se recomienda que coloque los accesorios en el centro de la cavidad interna y totalmente plana.



### PLATO GIRATORIO DE CRISTAL

Utilice el plato giratorio de cristal con todos los métodos de cocción. El plato recoge la grasa y las partículas de comida que, de otro modo, quedarían en el interior del horno.

- Coloque el plato giratorio de cristal en el soporte.



### SOPORTE DEL PLATO GIRATORIO

Utilice el soporte del plato giratorio debajo del plato giratorio de cristal. No coloque nunca otros utensilios sobre el soporte del plato giratorio.

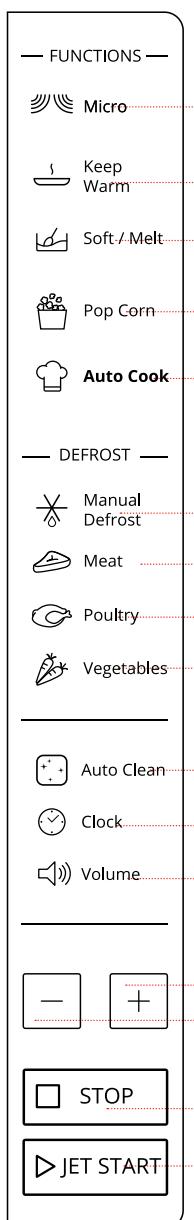
- ENCAJE EL SOPORTE DEL PLATO GIRATORIO EN EL HORNO.

## MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

---

- \* Si no mantiene limpio el horno microondas se puede deteriorar la superficie, lo cual podría afectar negativamente a la vida útil del aparato y provocar una situación de peligro.
- \* No utilice estropajos metálicos, limpiadores abrasivos, estropajos de acero, paños ásperos u otros productos que puedan estropear el panel de mandos y las superficies internas y externas del horno microondas. Utilice un paño empapado en detergente suave o una toalla de papel con vaporizador de líquido limpiacristales. Aplique el limpiador sobre el papel.
- \* Utilice un paño suave humedecido con un detergente suave para limpiar las superficies interiores, así como el frontal, la parte posterior y el marco de la puerta.
- \* No utilice aparatos de limpieza por vapor en el horno de microondas.
- \* Es preciso limpiar el horno microondas periódicamente y eliminar los restos de alimentos que puedan quedar.
- \* La limpieza es la única operación de mantenimiento requerida habitualmente. Debe efectuarse con el horno microondas desconectado.
- \* Nunca pulverice directamente sobre el horno microondas.
- \* Este horno microondas se ha diseñado para cocinar mediante de ciclos de cocción con recipientes adecuados colocados directamente sobre una cavidad completamente plana.
- \* No permita que se acumule grasa ni otras partículas en la puerta.
- \* Este producto ofrece una función AUTO CLEAN (LIMPIEZA AUTOMÁTICA), que facilita la limpieza del interior del microondas. Para obtener más detalles, consulte la sección AUTO CLEAN en la página 48.

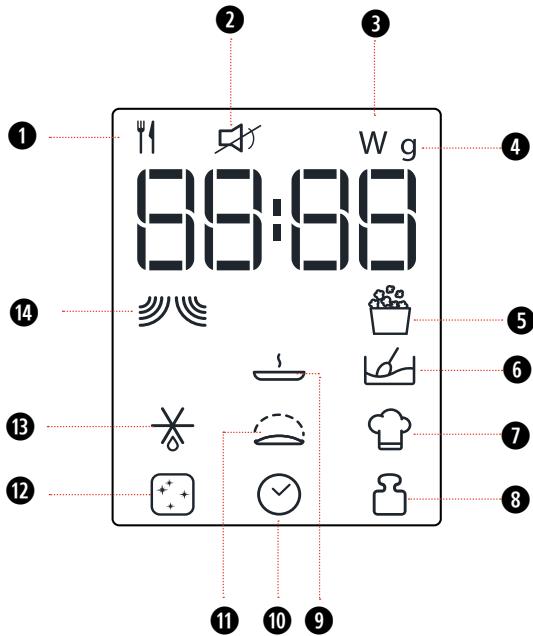
# DESCRIPCIÓN DEL PANEL DE CONTROL



- 1 Micro**  
Establece el nivel de potencia.
- 2 Keep Warm (Mantener caliente).**  
Toque para establecer el programa Mantener caliente.
- 3 Soft/Melt (Ablandar/Derretir)**  
Presione este botón para acceder al modo Ablandar/Derretir.
- 4 Pop Corn (Palomitas)**
- 5 La función Auto Cook (Cocción automática)** se usa para cocción general.
- 6 Manual Defrost (Descongelación manual)**  
Para descongelar manualmente.
- 7 8 9 Meat/Poultry/Vegetables (Carne/Aves/Verduras)**  
Para establecer el Defrost Menu (Menú Descongelación).
- 10 Auto clean (Limpieza automática)**  
Para limpiar el interior del microondas.
- 11 Clock (Reloj)**  
Para configurar la hora del día.
- 12 Volume (Volumen)**  
Para activar/desactivar el pitido de aviso.
- 13 +/-**  
Para introducir el código del menú de comida, la hora del reloj, el tiempo de cocción, el peso de la comida.
- 14 STOP (Detener)**  
Para pausar, interrumpir o cancelar la cocción.
- 15 JET START (INICIO RÁPIDO)**  
Para iniciar la cocción.  
Para establecer el programa Inicio rápido.

## DESCRIPCIÓN DE LA PANTALLA

---



- 1** Selección del tipo de alimentos
- 2** Icôno de silenciar
- 3** Potencia de microondas (vatiros)
- 4** Peso (gramos)
- 5** Icôno Palomitas
- 6** Icôno blandar/Derretir
- 7** Icôno Cocción automática
- 8** Introducir peso
- 9** Icôno Mantener caliente
- 10** Introducir tiempo
- 11** Icôno de aumentar
- 12** Icôno Auto Clean (Limpieza automática)
- 13** Icôno Defrost (Descongelar)
- 14** Icôno de microondas



## MODO DE ESPERA

El horno se sitúa en modo de espera cuando aparece el reloj (o, si no se ha programado el reloj, cuando en la pantalla aparece ":").



## PROTECCIÓN DE ENCENDIDO/SEGURIDAD INFANTIL

Esta función de seguridad automática se activa un minuto después de que el horno haya vuelto al "modo de espera".

Cuando la función de seguridad esté activa la puerta deberá abrirse y cerrarse para comenzar la cocción. De lo contrario, aparecerá en la pantalla "door" ("Puerta").



## PAUSA O INTERRUPCIÓN DE LA COCCIÓN

### Para detener el proceso de cocción:

Si desea comprobar, dar la vuelta o remover la comida, así como añadir alimentos, puede interrumpir el proceso de cocción abriendo la puerta. El ajuste programado se mantiene durante 5 minutos.

### Para continuar la cocción:

Cierre la puerta y pulse el botón Jet Start (Inicio rápido). El proceso de cocción continuará desde donde se interrumpió.

### Si no desea continuar la cocción, puede:

Retirar el alimento, cerrar la puerta y pulsar el botón de Stop (Detener).

### Cuando finalice la cocción:

La pantalla mostrará el texto "Fin". El electrodoméstico emitirá un sonido una vez por minuto y durante 2 minutos.

Reducir o detener el ciclo de enfriado programado no tendrá ningún impacto negativo en el funcionamiento del producto.



## AÑADIR / REMOVER / DARLE LA VUELTA AL ALIMENTO

Según la función seleccionada, podría necesitarse añadir/remover/darle la vuelta a los alimentos durante la cocción. En estos casos, el horno hará una pausa en la cocción y le pedirá realizar la acción necesaria. Cuando se le solicite, deberá:

- \* Abrir la puerta.

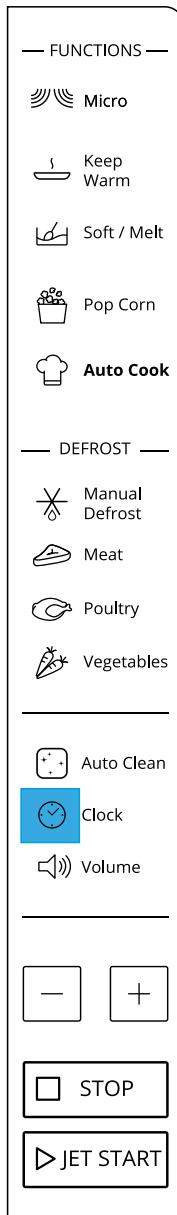
- \* Remover o darle la vuelta al alimento (según sea la acción solicitada).

- \* Cierre la puerta y pulse el botón JET START (Inicio rápido) para reiniciar el proceso.

Nota: Si la puerta no se abre a los 2 minutos desde que se solicite remover, dar vueltas o añadir alimentos, el horno microondas continuará el proceso de cocción (en este caso, es posible que el resultado final no sea óptimo).



## CLOCK (RELOJ)



Para ajustar el Clock (reloj) del aparato:

- 1 Toque una vez el botón Clock (Reloj) durante el modo de espera. Aparecerá en pantalla la hora actual.
- 2 Pulse +/- para ajustar la hora.
- 3 Pulse el botón Clock/JET START (Reloj/Inicio rápido) para confirmar.
- 4 Pulse +/- para ajustar los minutos.
- 5 Pulse el botón Clock/JET START (Reloj/Inicio rápido) para confirmar.

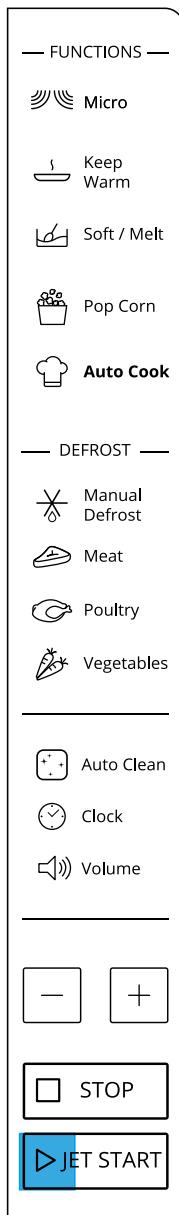
Cada vez que finalice el proceso de cocción, la pantalla mostrará el texto "Fin" y emitirá un aviso hasta que se abra la puerta para volver al modo de espera (si no se realiza ninguna acción durante 10 minutos volverá automáticamente al modo de espera).

### *i* Consejos y sugerencias:

- Cuando se enchufa, la pantalla mostrará el mensaje "12:00" (con el "12" parpadeando); después de 1 minuto, vuelve al modo de espera (antes de regresar el modo de espera puede ajustar directamente el reloj).
- Durante el proceso de cocción, pulse el botón Stop (Detener) una vez para pausar el proceso, pulse el botón Jet Start (Inicio rápido) para continuar la cocción o pulse el botón Detener dos veces para cancelar el programa actual.
- Durante el proceso de ajuste de la cocción, si no se realiza ninguna acción durante 1 minuto, el sistema volverá automáticamente al modo de espera.



## JET START (INICIO RÁPIDO)



Esta función le permite iniciar el horno rápidamente. Si pulsa el botón JET START (Inicio rápido) una vez, el horno empezará a funcionar a la máxima potencia automáticamente. Durante la cocción, pulse JET START (Inicio rápido) para añadir más tiempo. El tiempo de cocción máximo es de 90 minutos.

- 1 Pulse el botón JET START (Inicio rápido).

### **!** NOTA:

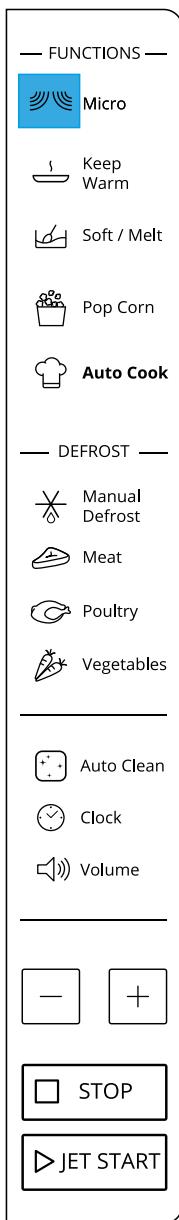
Al pulsar el botón JET START (Inicio rápido), se iniciará la función Microwave (Microondas) a la potencia máxima (900W) durante 30 segundos.

### **i** Consejos y sugerencias:

- Es posible cambiar el nivel de potencia y el tiempo de duración incluso después de que el proceso de cocción se haya iniciado. Para ajustar el nivel de potencia, simplemente presione el botón Microwave (Microondas) repetidamente.
- Para cambiar el tiempo de duración, pulse el botón +/- . Si desea aumentar el tiempo de duración 30 segundos pulse el botón JET START (Inicio rápido) una vez.

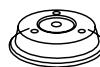


# MICROWAVE (MICROONDAS)



Para cocinar con potencia de microondas individualmente, pulse varias veces el botón Micro para seleccionar el nivel de potencia de cocción; a continuación, pulse el botón +/- para ajustar el tiempo de cocción deseado. El tiempo de cocción máximo es de 90 minutos.

Accesorio sugerido:



Cubierta del plato  
(se vende por separado).

- 1 Pulse el botón Micro. Se mostrará en la pantalla el nivel de potencia predeterminado (750 W) y el ícono de vatios comenzará a parpadear.
- 2 Pulse varias veces el botón Micro o pulse el botón +/- para seleccionar la potencia de cocción adecuada y, a continuación, pulse el botón JET START (Inicio rápido).
- 3 Pulse +/- para ajustar el tiempo de cocción y, a continuación, pulse el botón JET START (Inicio rápido) para iniciar la cocción.

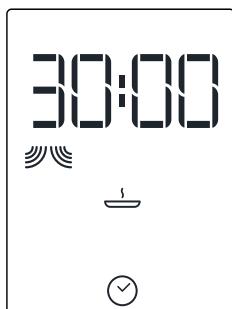
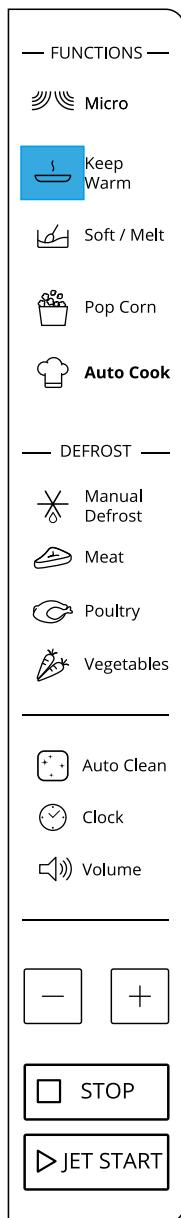
## ! NOTA:

Si necesita cambiar la potencia, vuelva a pulsar el botón Micro y podrá seleccionar el nivel de potencia deseado en la tabla que aparece.

POTENCIA	USO RECOMENDADO:
90 W	Ablandar helado, mantequilla y quesos. Mantener caliente.
160 W	Descongelación.
350 W	Cocción lenta de guisos, fundir mantequilla
500 W	Cocción más delicada, como salsas de alto valor en proteínas, queso, platos con huevo y para terminar de cocinar guisos
650 W	Cocción de pescado, carne, verduras, etc.
750 W	Cocción de pescado, carne, verduras, etc.
900 W	Para recalentar bebidas, agua, sopas, café, té o cualquier otro alimento con un alto contenido de agua. Si el alimento contiene huevo o crema elija un nivel de potencia más bajo.

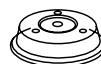


## KEEP WARM (MANTENER CALIENTE)



Esta función le permite mantener sus platos calientes de manera automática.

Accesorio su-  
gerido:



Cubierta del plato  
(se vende por se-  
parado).

- 1 Pulse el botón Keep Warm (Mantener caliente). Se muestra en el lado izquierdo de la pantalla.
- 2 Pulse el botón +/- para seleccionar la potencia de cocción adecuada y, a continuación, pulse el botón JET START (Inicio rápido).

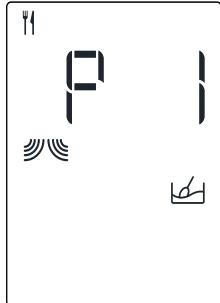
### ! NOTA:

El ciclo de la función Mantener caliente dura 15 minutos. Para garantizar un resultado óptimo, seleccione más tiempo.



# SOFT/MELT (ABLANDAR/DERRETIR)

FUNCTIONS	
	Micro
	Keep Warm
	Soft / Melt
	Pop Corn
	Auto Cook
DEFROST	
	Manual Defrost
	Meat
	Poultry
	Vegetables
	Auto Clean
	Clock
	Volume
	-
	+
	STOP
	JET START



Una selección de recetas automáticas con valores predefinidos para ofrecer resultados de cocción óptimos.

- 1 Pulse el botón Soft/Melt (Ablandar/Derretir), que aparece en la parte izquierda de la pantalla.
- 2 Pulse el botón Soft/Melt (Ablandar/Derretir) varias veces o pulse el botón +/- para seleccionar la receta deseada (consulte la tabla que aparece a continuación).
- 3 Pulse el botón JET START (Inicio rápido) para confirmar la receta y pulse el botón +/- para seleccionar el peso en aquellos casos en los que se especifique un rango de pesos en la tabla.
- 4 Pulse el botón JET START (Inicio rápido) para iniciar la función.

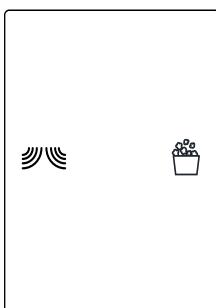
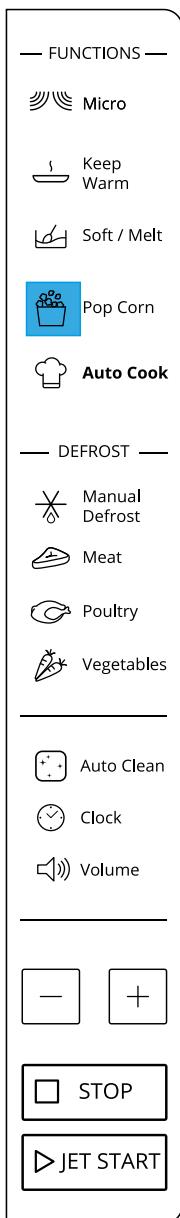
## ! NOTA:

La receta se confirmará cuando deje el botón de función sin pulsar durante 3 segundos; pulse la tecla de función de nuevo para cambiar el tipo de receta.

	TIPO DE ALIMENTO	PESO	CONSEJO
P1	Ablandar	Mantequilla 50g - 500g/50g	Saque la mantequilla directamente del frigorífico, retirela de su envoltorio y colóquela en un plato apto para el microondas
P2	Ablandar	Helado 50 g-1000 g/50 g	Saque el helado directamente del congelador y coloque el recipiente en el plato giratorio del microondas.
P3	Ablandar	Queso de untar 50 g-500 g/50 g	Saque el queso directamente del frigorífico, retirelo de su envoltorio y colóquelo en un plato apto para el microondas
P4	Ablandar	Zumo helado 250 g-1000 g/250 g	Saque el zumo directamente del congelador y retire la tapa del recipiente.
P5	Derretir	Mantequilla 50 g-500 g/50 g	Saque la mantequilla directamente del frigorífico, retirela de su envoltorio y colóquela en un plato apto para el microondas
P6	Derretir	Chocolate 100 g-500 g/50 g	A temperatura ambiente, colóquelo en un plato apto para el microondas.
P7	Derretir	Queso 50g-500 g/50 g	Sáquelo directamente del frigorífico y colóquelo en un plato apto para el microondas.
P8	Derretir	Esponjitas (marshmallows) 50 g-500 g/50 g	A temperatura ambiente, colóquelas en un plato apto para el microondas. El plato debe ser el doble de grande que las esponjitas, ya que estas se expanden durante la cocción.



## POPCORN (PALOMITAS)

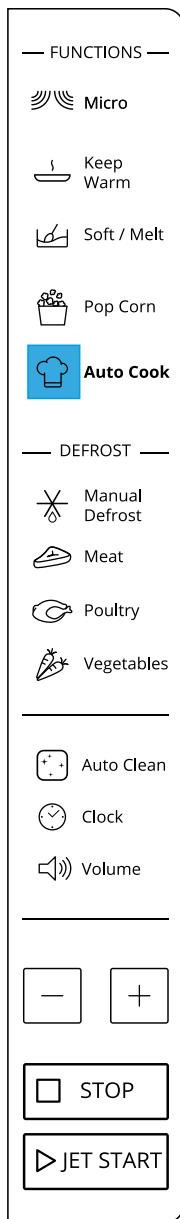


Esta función permite cocinar bolsas de Pop corn (Palomitas) para microondas.

- 1 Pulse el botón Pop corn (Palomitas), que aparece en la parte izquierda de la pantalla.
- 2 Pulse JET START (Inicio rápido) para iniciar la función.



## MENÚ AUTO COOK (COCCIÓN AUTOMÁTICA)



Una selección de recetas automáticas con valores pre-definidos para ofrecer resultados de cocción óptimos.

- 1 Pulse el botón Auto Cook (Cocción automática), - que aparece en la parte izquierda de la pantalla.
- 2 Pulse el botón Auto Cook (Cocción automática) varias veces o pulse el botón +/- para seleccionar la receta deseada (consulte la tabla que aparece a continuación).
- 3 Pulse el botón Jet Start (Inicio rápido) para confirmar la receta y pulse el botón +/- para seleccionar el peso en aquellos casos en los que se especifique un rango de pesos en la tabla.
- 4 Pulse el botón JET START (Inicio rápido) para iniciar la función.

### ! NOTA:

En función de la receta seleccionada, después de cierto tiempo la pantalla podría pedirle que dé vueltas al alimento o lo remueva. Consulte el capítulo "Remover/darle la vuelta al alimento" en la página 37.

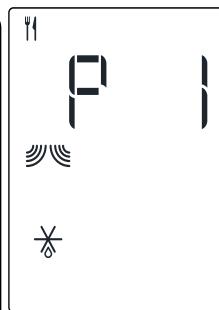
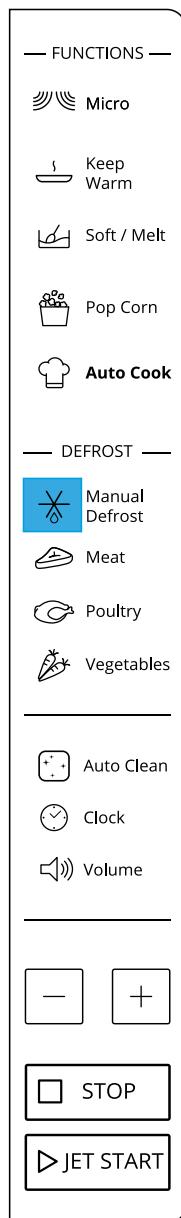
### ! NOTA:

La receta se confirmará cuando deje el botón de función sin pulsar durante 3 segundos; pulse la tecla de función de nuevo para cambiar el tipo de receta.

RECETA	ESTADO INICIAL	CANTIDAD DE PESO	DURACIÓN	PREPARACIÓN
 <b>Risotto</b>	Congelado	250-1000g /250g	20-31 min.	Coloque la comida en un plato apto para el microondas (250 g de risotto con 400 g de agua para una ración) y cubra el plato.
 <b>Cupcakes</b>	Temperatura ambiente	300 g/600 g	5-11 min.	Coloque 125 g de huevos y 170 g de azúcar en un recipiente y remueva de 2 a 3 minutos, añada 170 g de harina, 170 g de levadura química, 100 g de agua, 50 g de mantequilla. A continuación, coloque la mezcla en los moldes y colóquelas alrededor del plato giratorio del microondas para garantizar una cocción homogénea.
 <b>Verduras</b>	Temperatura ambiente	200-500 g/50 g	3-6 min.	Corte las verduras en trozos y añada dos cucharadas de agua.
 <b>Espaguetis</b>	Temperatura ambiente	100-300g/100g	13-17 min.	Coloque los espaguetis con agua en un plato apto para el microondas (por cada ración de 100 g, se necesitan 800 g de agua).
 <b>Sopa</b>	Temperatura del frigorífico	300-1200g/300g	2-7 min.	Cubra el plato, dejándole una ventilación de aire.
 <b>Huevos revueltos</b>	Temperatura ambiente	1-4 Huevos	2-4 min.	Bata bien los huevos junto con el agua y cubra la taza medidora con papel film.
 <b>filetes de pescado</b>	Temperatura del frigorífico	200-500 g/50 g	6-11 min.	Cubra el plato, dejándole ventilación.
 <b>Judías verdes</b>	Temperatura ambiente	200-500 g/50 g	4-7 min.	Añada 2 cucharadas de agua y cubra el plato.
 <b>Yogur</b>	Temperatura ambiente	1000g	5 h 20 min.	Utilice agua hirviendo para limpiar el recipiente. Vierta 1000 ml de leche y 1 g de fermento para yogur en el recipiente y añada 50 g de azúcar. Cubra el recipiente durante la cocción.
 <b>Aumentar</b>	Temperatura ambiente	Una masa	65 min.	Introduzca 200 ml de agua en el horno. Añada la masa preparada cuando lo indique el horno.



# MANUAL DEFROST (DESCONGELACIÓN MANUAL)



Esta función le permite descongelar alimentos.

- 1 Pulse el botón Defrost (Descongelar), que aparece en la parte izquierda de la pantalla. A continuación pulse el botón JET START (Inicio rápido) para confirmar.
- 2 Pulse el botón +/- para configurar el tiempo de cocción.
- 3 Presione el botón Jet Start (Inicio rápido) para iniciar.

## ! NOTA:

Cuando transcurran dos tercios del tiempo de cocción, el sistema se detendrá para recordarle que le dé la vuelta a la comida. Vuelva a pulsar el botón JET START (Inicio rápido) para pasar a la siguiente fase de descongelación y reanudar el proceso.



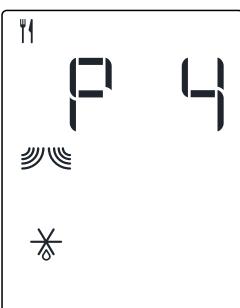
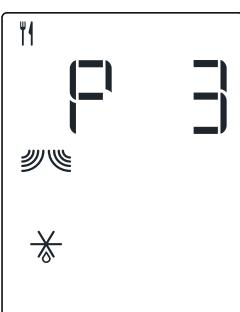
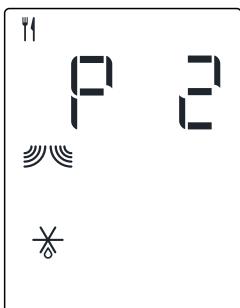
### Consejos y sugerencias:

- Para obtener el mejor resultado, le recomendamos realizar la descongelación directamente en la cavidad inferior.
- Si la temperatura de los alimentos es superior a la del congelador (-18 °C), elija un peso inferior al real.
- Si la temperatura de los alimentos es inferior a la del congelador (-18 °C), elija un peso superior al real.
- Separe las porciones a medida que vayan descongelándose. Los trozos sueltos se descongelan con mayor facilidad.
- El tiempo de reposo después de descongelar siempre mejora el resultado dado que, partir de entonces, la temperatura se distribuirá uniformemente por todo el alimento.



## MENÚ DEFROST (MENÚ DESCONGELACIÓN) (CARNE/AVES/VERDURAS)

FUNCTIONS	
	Micro
	Keep Warm
	Soft / Melt
	Pop Corn
	Auto Cook
DEFROST	
	Manual Defrost
	Meat
	Poultry
	Vegetables
	Auto Clean
	Clock
	Volume



Estas funciones le permiten descongelar alimentos.

- ① Pulse los botones Meat/Poultry/Vegetables (Carne/Aves/Verduras), que aparecen en la parte izquierda de la pantalla. A continuación pulse el botón JET START (Inicio rápido) para confirmar.
- ② Pulse el botón +/- para ajustar el peso de los alimentos.
- ③ Presione el botón Jet Start (Inicio rápido) para iniciar.

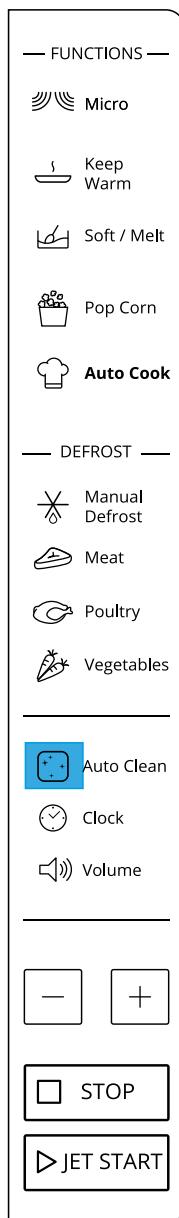
### ! NOTA:

Le recomendamos darle la vuelta a los alimentos cuando lo indique el horno.

TIPO DE ALIMENTO	PESO	USO RECOMENDADO
P2 Carne picada.	100g - 2000g	Carne picada, chuletas, filetes o asados. Después de la cocción, deje que la carne repose durante por lo menos 5 minutos para obtener mejores resultados.
P3 Aves	100g - 2000g	Pollo entero, en piezas o filetes. Después de la cocción, deje que el alimento repose durante por lo menos 5-10 minutos para obtener los mejores resultados.
P4 Verduras	100g-1000 g	Verduras cortadas grandes, medianas , pequeñas. Antes de servir, deje que el alimento repose durante 3-5 minutos para obtener mejores resultados.



## AUTO CLEAN (LIMPIEZA AUTOMÁTICA)



Este ciclo de limpieza automática le ayudará a limpiar el interior del horno de microondas y a eliminar los olores desagradables.

### Antes De Iniciar El Ciclo:

- 1 Ponga 300ml de agua en el recipiente (consulte nuestras recomendaciones que figuran en la sección siguiente "Consejos y sugerencias").
- 2 Coloque el recipiente directamente en el centro de la cavidad.

### Para iniciar el ciclo:

- 1 Presione el botón Auto Clean (Limpieza automática). La duración del ciclo de limpieza se mostrará en la pantalla.
- 2 Presione el botón Jet Start (Inicio rápido) para iniciar la función.

### Cuando finalice la limpieza:

- 1 Presione el botón Stop (Detener).
- 2 Quite el recipiente.
- 3 Utilice un paño suave o una toalla de papel con detergente suave para limpiar las superficies interiores.

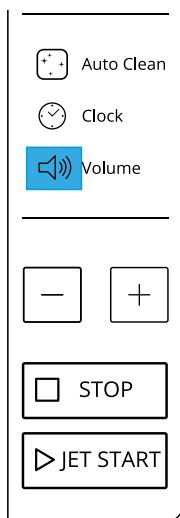


### Consejos y sugerencias:

- Para mejorar el resultado de la limpieza, es recomendable utilizar un recipiente con un diámetro de 17-20 cm y una altura inferior a 6,5 cm.
- Es recomendable usar un recipiente de plástico ligero apto para microondas.
- Dado que el recipiente se calentará una vez completado el ciclo de limpieza, es recomendable utilizar guantes resistentes al calor cuando se quite dicho contenedor del microondas.
- Para mejorar el efecto de limpieza y eliminar los olores desagradables, agregue zumo de limón o vinagre al agua.



## SILENCE MODE (MODO SILENCIO)



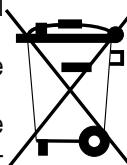
Esta función le permite activar/desactivar todos los sonidos reproducidos por los aparatos, como el sonido al pulsar los botones, avisos, alarmas e incluso el sonido de finalización de la cocción.

Pulse el botón Volume (Volumen) para entrar en el modo Silencio. Para volver al sonido, vuelva a pulsar el botón Volume (Volumen).

Se puede activar esta función en cualquier momento.

## CONSEJOS PARA LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

- \* La caja del embalaje es 100% reciclable, como lo enseña el símbolo impreso. Respete la normativa local sobre desechos. Mantenga el material potencialmente peligroso (bolsas de plástico, poliestireno, etc.) fuera del alcance de los niños.
- \* Este aparato tiene el marcado CE en conformidad con la Directiva europea 2012/19/EU sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE). Al asegurarse de que se desechará correctamente, contribuirá a evitar las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud pública que podría conllevar una gestión inadecuada de los residuos.
- \* El símbolo en el producto o en los documentos que se incluyen con el producto indica que no se puede tratar como residuo doméstico. Este electrodoméstico se debe entregar en el punto de recogida para reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.
- \* Deséchelo con arreglo a las normas medioambientales locales para eliminación de residuos.
- \* Para obtener información más detallada sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, con el servicio de eliminación de residuos urbanos o la tienda donde adquirió el producto.
- \* Antes de desecharlo, corte el cable de alimentación para que el aparato no pueda conectarse a la red eléctrica.



La IEC (International Electrotechnical Commission) ha desarrollado una norma para las pruebas comparativas del rendimiento térmico de los hornos microondas. Para este horno microondas, se recomienda lo siguiente:

Probar	Cantidad	Nivel de potencia	Tiempo aproximado
Crema inglesa (12.3.1)	1000g	500 W	28-29.5 min.
Bizcocho esponjoso (12.3.2)	475 g	500 W	14 min.
Pastel de carne (12.3.3)	900 g	500 W	23-24 min.
Descongelar carne picada (13.3)	500 g	160 W	14-15 min.

### Especificaciones técnicas

Descripción de los datos	MWP 301
Tensión del suministro eléctrico	230-240V~50 Hz
Potencia de entrada nominal	1400 W
Dimensiones exteriores (Alto x Ancho x Fondo)	300 x 539 x 398
Dimensiones interiores (Alto x Ancho x Fondo)	240 x 354 x 358

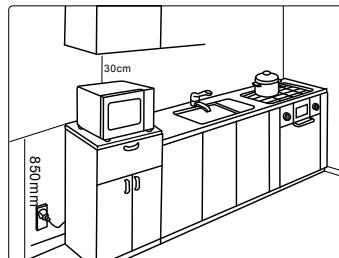


# INSTALACE

## PŘED PŘIPOJENÍM

Mikrovlnnou troubu umístěte v bezpečné vzdálenosti od jiných zdrojů tepla. K zajištění dostatečné ventilace je třeba nad mikrovlnnou troubou ponechat volný prostor alespoň 30 cm.

Mikrovlnnou troubu neumísťujte do skříně. Mikrovlnná trouba není určena k umístění nebo používání na pracovní ploše, která je niže než 850 mm nad podlahou.



- \* Zkontrolujte, zda napětí na typovém štítku odpovídá napětí ve vaší domácnosti.
- \* Mikrovlnnou troubu umístěte na stabilní a rovné místo, které unese hmotnost mikrovlnné trouby a nádobí, které se do ní vkládá. S troubou zacházejte opatrně.
- \* Zajistěte, aby byl pod mikrovlnou troubou a okolo ní volný prostor pro řádnou cirkulaci vzduchu.
- \* Zkontrolujte, zda není trouba poškozená. Zkontrolujte, zda dvířka mikrovlnné trouby těsně přiléhají k rámu a zda není poškozeno vnitřní těsnění dvířek. Vyjměte z mikrovlnné trouby všechny předměty a vymyjte ji měkkým vlhkým hadříkem.
- \* Troubu používejte, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka, pokud trouba nefunguje správně nebo pokud došlo k jejímu poškození či pádu. Napájecí kabel ani zástrčku neponořujte do vody. Zabraňte kontaktu napájecího kabelu a horkých ploch. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo jinému ohrožení zdraví a majetku.
- \* Nepoužívejte prodlužovací kabel: Pokud je napájecí kabel příliš krátký, požádejte kvalifikovaného elektrikáře nebo servisního technika o nainstalování elektrické zásuvky v blízkosti.

## **⚠ VAROVÁNÍ:**

- \* Nesprávné používání uzemňovací zástrčky může způsobit nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- \* Pokud nerozumíte zcela pokynům pro uzemnění nebo pokud máte pochybnosti, zda je mikrovlnná trouba správně uzemněna, poradte se s kvalifikovaným elektrikářem nebo servisním technikem.

## **! POZNÁMKA:**

Před prvním použitím mikrovlnné trouby doporučujeme odstranit ochrannou fólii z ovládacího panelu a stahovací pásek z napájecího kabelu.

## PO PŘIPOJENÍ

- \* Mikrovlnnou troubu lze spustit jen tehdy, jsou-li řádně zavřena dvířka.
- \* Je-li mikrovlnná trouba umístěna v blízkosti televizního nebo rozhlasového přijímače nebo antény, může se zhoršit kvalita televizního a rozhlasového signálu a může vnikat rušení.
- \* Uzemnění tohoto spotřebiče je povinné. Při nedodržení tohoto požadavku výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za zranění osob, zvířat nebo za škody na majetku.
- \* Výrobce neodpovídá za žádné problémy způsobené nedodržením těchto pokynů uživatelem.

# BEZPEČNOST

## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Přečtěte si pozorně tento návod a uschovějte jej pro další použití.

- \* Dojde-li uvnitř nebo vně mikrovlnné trouby ke vznícení materiálu nebo si všimnete kouře, neotevřejte dvířka a mikrovlnnou troubu vypněte. Odpojte napájení nebo vypněte jistič/vyměte pojistku.
- \* Nenechávejte mikrovlnnou troubu bez dozoru, zvláště pokud při tepelné úpravě používáte papír, umělé hmoty nebo jiné hořlavé materiály. Papír může zuhelnatět nebo shořet a některé umělé hmoty použité při ohřívání jídel se mohou roztavit.

### VAROVÁNÍ:

- \* Pokud jsou poškozena dvířka nebo těsnění dvířek, troubu nelze používat, dokud kompetentní osoba neprovede její opravu.

### VAROVÁNÍ:

- \* Provádění oprav nebo úprav, u kterých je nutné sejmout kryty chránící před mikrovlnnou energií, je nebezpečné a tyto činnosti smí provádět pouze kompetentní osoba.

### VAROVÁNÍ:

- \* Je zakázáno ohřívat tekutiny a jiné potraviny v uzavřených nádobách, protože může dojít k výbuchu.

### VAROVÁNÍ:

- \* Vzhledem ke vznikajícím teplotám smí děti používat tento spotřebič v kombinovaném režimu pouze pod dohledem dospělé osoby.

### VAROVÁNÍ:

- \* Spotřebič a jeho přístupné části se během provozu zahřívají. Nedotýkejte se žhavících těles uvnitř mikrovlnné trouby.
- \* Dětem mladším 8 let by neměl být dovolen přístup ke spotřebiči bez přísného dohledu.
- \* Tato mikrovlnná trouba je určena k ohřívání jídel a nápojů. Sušení jídla nebo oděvů a ohřev zahřívacích podložek, domácí obuví, mycích hub, hadrů a podobných věcí může způsobit požár, vznícení a zranění.
- \* Spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a výše a osoby se sníženou fyzickou, senzorickou nebo mentální schopností nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, vždy však pouze pod dohledem nebo po zaškolení v bezpečném používání spotřebiče a seznámení s riziky.
- \* Děti by neměly provádět čištění a údržbu, pokud jim není 8 a více let a nejsou pod dohledem. Je třeba zajistit, aby si s tímto spotřebičem nehrály děti. Spotřebič a jeho napájecí kabel skladujte mimo dosah dětí 8 mladších let.
- \* Mikrovlnnou troubu nepoužívejte na vaření nebo ohřívání celých vajec se skořápkou nebo bez ní, protože vejce by mohla puknout i po ukončení tepelné úpravy.

## **! POZNÁMKA:**

**Spotřebič není určen k tomu, aby byl ovládán pomocí externího časovače nebo zvláštního systému dálkového ovládání.**

- \* Používáte při pečení větší množství tuku nebo oleje, uvědomte si, že se mohou přehřát a způsobit požár. Nenechávejte mikrovlnou troubu bez dozoru!
- \* Uvnitř mikrovlnné trouby ani v její blízkosti neohřívejte ani nepoužívejte hořlavé materiály. Výparы mohou způsobit požár nebo výbuch.
- \* V mikrovlnné troubě nesušte oděvy, papír, koření, bylinky, dřevo, květy, ovoce ani jiné hořlavé materiály. Mohly by vzniknout požár.
- \* V tomto spotřebiči nepoužívejte žířavé chemikálie nebo páry. Tento typ mikrovlnné trouby je určen k ohřívání a tepelné úpravě pokrmů. Není určen k průmyslovým nebo laboratorním účelům.
- \* Na dvířka nestavte ani na ně nezavěšujte i těžké předměty. Mohly by poškodit dveřní otvor trouby a závěsy mikrovlnné trouby. K zavěšování předmětů není určeno ani držadlo dveří.

## **ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH**

### **! POZNÁMKA:**

**Pokud mikrovlnná trouba nefunguje, před kontaktováním servisu proveděte tyto kontroly:**

- \* Zástrčka je rádně připojena k elektrické zásuvce.
- \* Dvířka jsou správně zavřená.
- \* Zkontrolujte pojistky a ujistěte se, že není vypnutý elektrický proud.
- \* Zkontrolujte, zda má mikrovlnná trouba dostatečné větrání.
- \* Počkejte asi 10 minut a potom mikrovlnnou troubu opět zapněte.
- \* Před zapnutím zkuste dvířka znovu otevřít a zavřít.

Předejdete tak zbytečným zásahům servisu, které byste museli zaplatit.

Při kontaktování servisního střediska vždy uveďte výrobní číslo a typové číslo mikrovlnné trouby (jsou uvedeny na servisním štítku).

Další pokyny najdete v záručním listě.

Poškozený napájecí kabel je třeba vyměnit za originální napájecí kabel, který je k dostání v servisním středisku. Výměnu napájecího kabelu smí provádět pouze vyškolený servisní technik.

### **! VAROVÁNÍ:**

- \* Servisní opravy smí provádět pouze odborně vyškolený technik.
- \* Neotvírejte žádné pevně uchycené kryty.

## VŠEOBECNĚ

Tento spotřebič je určen k používání v domácnosti a k podobným účelům, například:

- \* Kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a dalších pracovních prostředích;
- \* Statky a usedlosti;
- \* Pro klienty v hotelech, motelech a dalších obytných prostředích;
- \* V zařízeních penzionového typu.

Jakékoli jiné použití není dovoleno (například ohřívárny).

### **! POZNÁMKA:**

- \* Mikrovlnnou troubu nikdy nezapínejte prázdnou, bez vloženého jídla. Mohla by se tím poškodit.
- \* Větrací průduchy mikrovlnné trouby musí zůstat volné. Ucpání otvorů přívodu nebo odvodu vzduchu může vést k poškození mikrovlnné trouby a neuspokojivým výsledkům.
- \* Chcete-li si vyzkoušet ovládání mikrovlnné trouby, umístěte dovnitř sklenici vody. Voda pohltí mikrovlnnou energii a mikrovlnná trouba se nepoškodí.
- \* Tento spotřebič neskladujte ani neprovozujte venku.
- \* Tento spotřebič nepoužívejte v blízkosti kuchyňského dřezu, ve vlhkém suterénu, poblíž bazénu nebo na podobných místech.
- \* Neskladujte v troubě předměty.
- \* Před vložením do mikrovlnné trouby odstraňte z papírových nebo plastových sáčků drátěné sponky.
- \* Mikrovlnnou troubu nepoužívejte k fritování v olejové lázni, protože nelze regulovat teplotu oleje.
- \* K vyjmoutí hotového pokrmu vždy používejte kuchyňské chňapky, abyste se nepopálili horkými nádobami, částmi mikrovlnné trouby nebo plechy.

## TEKUTINY

**Např. nápoje nebo voda. Může dojít k přehřátí tekutiny nad bod varu, aniž by začal vřít. Vrouci tekutiny pak mohou náhle vytéct z nádoby.**

Abyste předešli této možnosti, učinite následující kroky:

- \* Nepoužívejte nádoby s rovnými stranami s úzkým hrdem.
- \* Před vložením nádoby s tekutinou do mikrovlnné trouby tekutinu vždy promíchejte.
- \* Po zahřátí nechejte krátkou chvíli odstát, před vyjmutím nádoby z mikrovlnné trouby opatrně promíchejte.

## POSTUPUJTE OPATRNĚ

**Po ohřátí pokrmu nebo nápojů pro děti musíte vždy pokrm nebo tekutinu protřepat a před podáváním zkontolovat teplotu. Tím se docílí toho, že se teplo rovnoměrně rozloží a zabrání se tím riziku opaření nebo popálení.**

# PŘÍSLUŠENSTVÍ A ÚDRŽBA

## PŘÍSLUŠENSTVÍ

- \* Na trhu je k dispozici řada různých příslušenství. Před zakoupením si ověřte, zda jsou vhodná k použití v mikrovlnné troubě.
- \* Používané nádoby musí být vhodné pro mikrovlnné trouby a musí být vyrobeny z materiálu prostupného pro mikrovlny.
- \* Při vkládání pokrmů a příslušenství do mikrovlnné trouby dbejte, aby se nedotýkaly vnitřního prostoru mikrovlnné trouby.
- \* To je obzvlášť důležité v případě příslušenství vyrobeného z kovu nebo s kovovými částmi.
- \* Pokud se kovové nádobí během provozu dotkne vnitřních stěn mikrovlnné trouby, vznikají jiskry a mikrovlnná trouba se může poškodit.
- \* Při přípravě pokrmů v mikrovlnné troubě nelze používat kovové nádoby na jídlo a nápoje.
- \* Pro dosažení lepších výsledků při vaření doporučujeme umístit příslušenství na střed vnitřní plochy.

### SKLENĚNÝ OTOČNÝ TALÍŘ



Skleněný otočný talíř používejte při všech způsobech úpravy jídel. Je určen k zachycení odkapávajících šťáv a částí pokrmů, které by jinak ulpěly a znečistily vnitřek trouby.

- Položte otočný talíř na držák otočného talíře.

### DRŽÁK OTOČNÉHO TALÍŘE

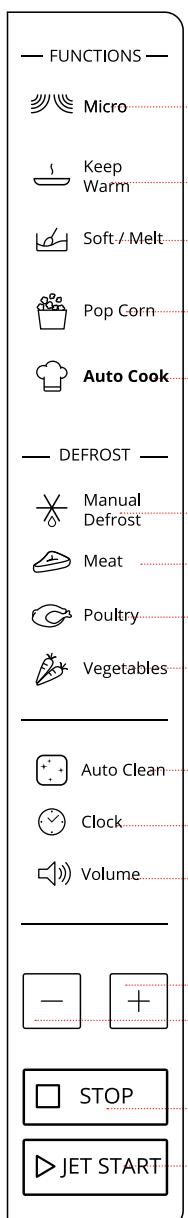
Skleněný otočný talíř pokládejte na držák otočného talíře. Na otočný talíř nikdy nepokládejte žádné jiné nádobí.

- Vložte držák otočného talíře do trouby.



- \* Nebudete-li mikrovlnou troubu udržovat čistou a suchou, může dojít k poškození povrchu a tedy ke zkrácení životnosti spotřebiče a případně i vytvoření nebezpečné situace a riziku požáru.
- \* Nepoužívejte drsné kovové houbičky, čisticí prostředky s drsnými částicemi, kovové drátěnky, hadříky s čisticí drtí apod., které mohou poškodit ovládací panel, vnitřní i vnější plochy mikrovlné trouby. Používejte hadřík namočený do neutrálního čisticího prostředku nebo papírový ubrousek s aerosolovým prostředkem na čištění skel. Aerosolový čisticí prostředek na okna stříkejte vždy na papírový ubrousek.
- \* K čištění vnitřních ploch trouby, vnitřní i vnější části dvířek a jejich těsnění používejte měkký a vlhký hadřík namočený do roztoku neutrálního čisticího prostředku.
- \* Mikrovlnnou troubu nečistěte parním čisticím zařízením.
- \* Mikrovlnnou troubu je třeba pravidelně čistit a odstraňovat veškeré zaschlé zbytky jídel.
- \* Jedinou údržbou, kterou je třeba pravidelně provádět, je čištění. Před čištěním troubu vždy nejdříve odpojte od elektrické zásuvky.
- \* Nikdy jej nestříkejte přímo na mikrovlnnou troubu.
- \* Tato mikrovlnná trouba je určena k používání cyklů přípravy s vhodnou nádobou přímo vnitřní ploše.
- \* Zabraňte tvoření mastných usazenin nebo usazování zbytků jídla kolem dvířek.
- \* Tento produkt je vybaven funkcí AUTO CLEAN (AUTOMATICKÉ ČIŠTĚNÍ), která umožňuje snadné čištění vnitřních ploch mikrovlnné trouby. Další podrobnosti viz část AUTO CLEAN (AUTOMATICKÉ ČIŠTĚNÍ) na stránce 70.

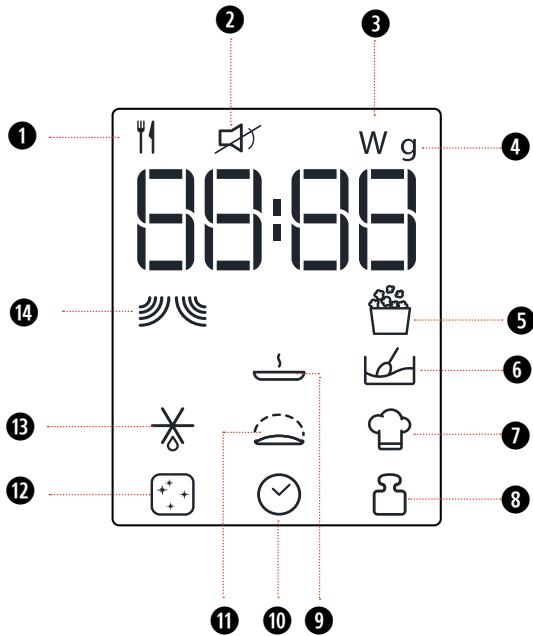
# POPIS OVLÁDACÍHO PANELU



- ① Micro (Mikro)  
Slouží k nastavení výkonu.
- ② Keep Warm (Přihřívání)  
Stisknutím nastavíte program přihřívání.
- ③ Soft/Melt (Měkčení/tavení)  
Stisknutím tohoto tlačítka přejdete do režimu měkčení/tavení.
- ④ Pop corn (Pražená kukuřice)
- ⑤ Auto Cook (Automatický kuchař)  
Slouží k přístupu do menu automatických receptů.
- ⑥ Manual Defrost (Manuální rozmrazování)  
Slouží k manuálnímu rozmrazování.
- ⑦ ⑧ ⑨ Meat/Poultry/Vegetables (Maso/drůbež/zelenina)  
Slouží k nastavení menu rozmrazování.
- ⑩ Auto Clean (Automatické čištění)  
Slouží k čištění vnitřního prostoru trouby.
- ⑪ Clock (Hodiny)  
Slouží k nastavení času.
- ⑫ Volume (Hlasitost)  
Slouží k aktivaci/deaktivaci signálu pípání.
- ⑬ +/-  
Slouží k zadání kódu programu, času, délky přípravy, hmotnosti pokrmu.
- ⑭ STOP  
Slouží k pozastavení, zastavení nebo zrušení přípravy.
- ⑮ JET START  
Slouží ke spuštění přípravy.  
Slouží k nastavení rychlého programu.

## POPIS displeje

---



- ①** Výběr typu potraviny
- ②** Ikona ztlumení
- ③** Mikrovlnný výkon (watty)
- ④** Hmotnost (gramy)
- ⑤** Ikona pražené kukuřice
- ⑥** Ikona měkčení/tavení
- ⑦** Ikona automatického kuchaře
- ⑧** Zadání hmotnosti
- ⑨** Ikona přihřívání
- ⑩** Zadání času
- ⑪** Ikona kynutí těsta
- ⑫** Ikona automatického čištění
- ⑬** Ikona rozmrazování
- ⑭** Ikona mikrovln



## POHOTOVOSTNÍ REŽIM

Trouba se nachází v pohotovostním režimu, když jsou na displeji zobrazeny hodiny (nebo když je na displeji zobrazeno „:“ (pokud hodiny nejsou nastaveny)).



## OCHRANA PŘI ZAPNUTÍ / DĚTSKÁ POJISTKA

Tato automatická bezpečnostní funkce se aktivuje minutu po přepnutí trouby do „pohotovostního režimu“. Je-li aktivní bezpečnostní funkce, je třeba otevřít a zavřít dveře, aby se trouba mohla spustit, jinak se na displeji objeví slovo „door“ (dveře).

*door*



## POZASTAVENÍ NEBO UKONČENÍ TEPELNÉ ÚPRAVY

### Pozastavení přípravy pokrmu:

Teplou úpravu lze pozastavit otevřením dvírek trouby a zkontrolovat, přidat, otočit nebo zamíchat pokrm. Nastavení bude zachováno po dobu 5 minut.

### Chcete-li pokračovat v přípravě pokrmu:

Zavřete dvířka a stiskněte tlačítko Jet Start. Proces tepelné úpravy se obnoví od okamžiku, kdy byl přerušen.

### Pokud nechcete v přípravě pokrmu pokračovat:

Vyjměte pokrm, zavřete dvířka a stiskněte tlačítko Stop.

### Po skončení přípravy pokrmu:

Na displeji se zobrazí text „End“ (Konec). Po dobu 2 minut se každou minutu ozve akustický signál.

Poznámka: zkrácením nebo přerušením tohoto naprogramovaného cyklu chlazení nemá žádný negativní vliv na fungování přístroje.

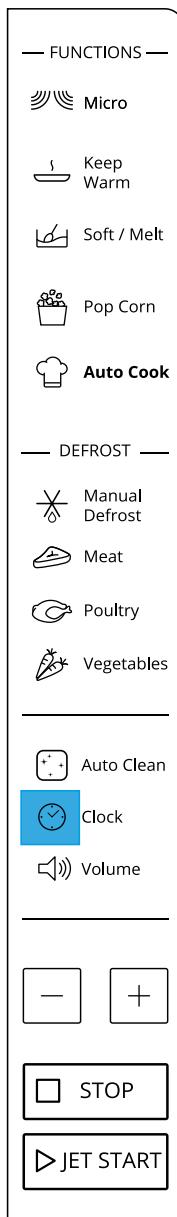


## VLOŽIT/PROMÍCHAT/OTOČIT POKRM

V závislosti na zvolené funkci může být potřeba v průběhu přípravy jídla vložit/promíchat/otočit pokrm. V těchto případech se trouba zastaví a spotřebič vás vyzve, abyste provedli požadovaný úkon.

Dojde-li k výzvě:

- \* Otevřete dvířka.
  - \* Vložte, promíchejte nebo otočte pokrm (podle potřeby).
  - \* Zavřete dvířka a znova spusťte troubu stisknutím tlačítka JET START.
- Poznámky: Pokud neotevřete dvířka do 2 minut od výzvy k přidání, promíchání nebo otočení pokrmu, bude mikrovlnná trouba pokračovat v režimu nastavené funkce přípravy (v tomto případě nemusejí být konečné výsledky přípravy pokrmu optimální).



Pokyny pro nastavení hodin spotřebiče:

- 1 V pohotovostním režimu jednou stiskněte tlačítko Clock (Hodiny). Na displeji se zobrazí aktuální čas.
- 2 Stisknutím +/- nastavte hodinu.
- 3 Stisknutím tlačítka Clock (Hodiny)/JET START potvrďte.
- 4 Stisknutím +/- nastavte minuty.
- 5 Stisknutím tlačítka Clock (Hodiny)/JET START potvrďte nastavení.

Po dokončení přípravy se vždy zobrazí obrazovka „End (Konec)“ a je vydána výzva, dokud neotevřete dvířka pro návrat do pohotovostního režimu (v případě nečinnosti se po 10 minutách automaticky vrátí do pohotovostního režimu).

#### Rady a doporučení:

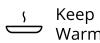
- Po připojení k elektrické zásuvce se na obrazovce zobrazí „12:00“ („12“ bliká). Po 1 minutě se obnoví pohotovostní režim (před návratem do pohotovostního režimu lze přímo nastavit hodiny).
- Jedním stisknutím tlačítka Stop v průběhu přípravy pozastavíte činnost. Stisknutím tlačítka Jet Start bude příprava pokračovat, ale stisknutím tlačítka Stop dvakrát zrušíte tento program.
- Během nastavení přípravy se po 1 minutě nečinnosti automaticky obnoví pohotovostní režim.



## — FUNCTIONS —



Micro



Keep Warm



Soft / Melt



Pop Corn



Auto Cook

## — DEFROST —



Manual Defrost



Meat



Poultry



Vegetables



Auto Clean



Clock



Volume



STOP



JET START

Tato funkce umožňuje rychle spustit mikrovlnou troubu. Jedním stisknutím tlačítka JET START se trouba automaticky uvede do provozu na nejvyšší výkon. Stisknutím tlačítka JET START během přípravy můžete přidávat čas. Nejdélší doba přípravy je 90 minut.

- 1 Stiskněte tlačítko JET START.

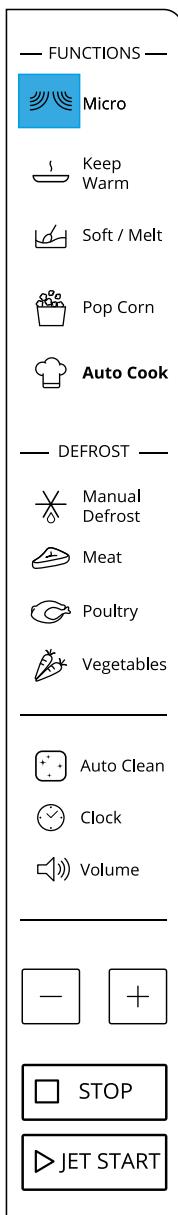
### **! POZNÁMKA:**

Stisknutím tlačítka JET START se spustí mikrovlnná funkce na plný mikrovlnný výkon (900 W) po dobu 30 sekund.



Rady a doporučení:

- Stupeň výkonu a délku přípravy lze měnit i v průběhu přípravy pokrmu. Stupeň výkonu lze měnit opakováním stisknutí tlačítka Microwave (Mikrovlnná trouba).
- Chcete-li změnit délku přípravy, stiskněte tlačítko +/- Nebo jedním stisknutím tlačítka JET START prodlužte délku přípravy o 30 sekund.



Chcete-li při přípravě použít individuální výkon, opanovaným stisknutím tlačítka Micro (Mikrovlny) vyberte úroveň výkonu přípravy a potom stisknutím tlačítka +/- nastavte požadovanou dobu přípravy. Nejdělsí doba přípravy je 90 minut.

Doporučené  
příslušenství:



Kryt talíře  
(v prodeji samost-  
atně)

- 1 Stiskněte tlačítko Micro (Mikrovlny). Na displeji se zobrazí výchozí výkon (750W) a ikona wattů začne blíkat.
- 2 Opakováním stisknutím tlačítka Micro (Mikrovlny) nebo stisknutím tlačítka +/- vyberte vhodný výkon přípravy a potom stiskněte tlačítko JET START.
- 3 Stisknutím tlačítka + / - nastavte čas přípravy a potom stisknutím tlačítka JET START zahajte přípravu.

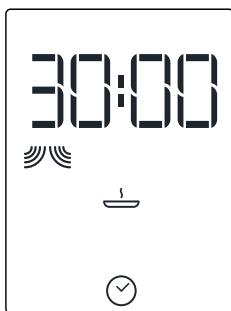
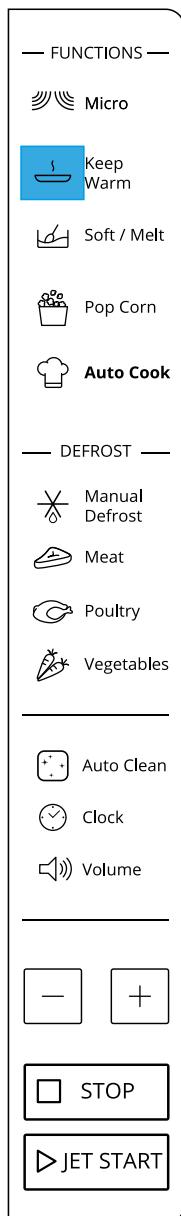
## ! POZNÁMKA:

Potřebujete-li změnit výkon, znova stiskněte tlačítko Micro (Mikrovlny). Požadovaný výkon lze vybrat podle následující tabulky.

VÝKON	DOPORUČENÉ POUŽITÍ:
90 W	Měkčení zmrzliny, másla a sýrů. Přihřívání.
160 W	Rozmrazování.
350 W	Dušení masa se zeleninou, rozpouštění másla.
500 W	Šetrnější tepelná úprava např. omáček s vysokým obsahem bílkovin, sýrových a vaječných pokrmů a k dokončování zapékání jídel.
650 W	Tepelná úprava ryb, masa, zeleniny, apod.
750 W	Tepelná příprava ryb, masa, zeleniny atd.
900 W	Ohřívání nápojů, vody, řídkých polévek, kávy, čaje nebo jiných potravin s vysokým obsahem vody. Pokud pokrm obsahuje vejce nebo smetanu, zvolte nižší výkon.

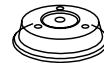


## KEEP WARM (PŘIHŘÍVÁNÍ)



Tato funkce automaticky udržuje vaše pokrmy teplé.

Doporučené  
příslušenství:



Kryt talíře (prodává  
se odděleně)

- 1 Stiskněte tlačítko Keep Warm (Přihřívání). Zobrazí se displej vlevo.
- 2 Stisknutím tlačítka +/- vyberte vhodný čas a potom stiskněte tlačítko JET START.

### ! POZNÁMKA:

Délka cyklu přihřívání je 15 minut. Pro zajištění ideálního efektu vyberte delší dobu, než 15 minut.



## — FUNCTIONS —

Micro

Keep Warm

Soft / Melt

Pop Corn

Auto Cook

## — DEFROST —

Manual Defrost

Meat

Poultry

Vegetables

Auto Clean

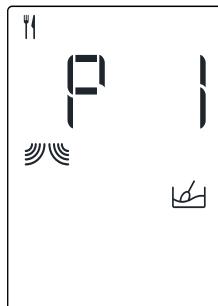
Clock

Volume

- +

STOP

▶ JET START



Výběr automatických receptů s přednastavenými hodnotami pro optimální výsledky vaření.

- 1 Stisknutím tlačítka Soft/Melt (Měkčení/tavení) se zobrazí displej vlevo.
- 2 Opakováním stisknutím tlačítka Soft/Melt (Měkčení/tavení) nebo stisknutím tlačítka +/- vyberte požadovaný recept (viz následující tabulka).
- 3 Stisknutím tlačítka JET START potvrďte recept a stisknutím tlačítka +/- vyberte hmotnost, když je v tabulce rozsah hmotnosti.
- 4 Stiskněte tlačítko JET START. Funkce se spustí.

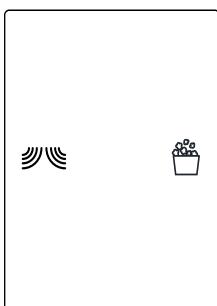
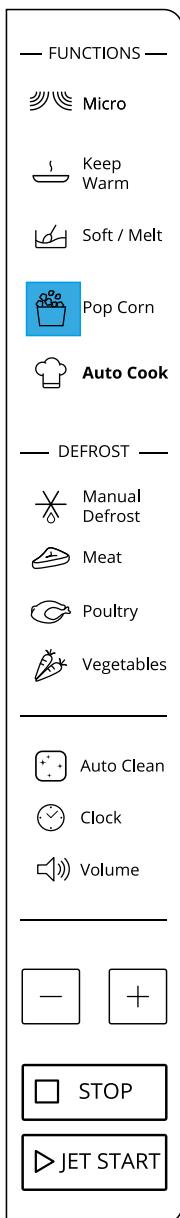
## ! POZNÁMKA:

Recept na přípravu bude potvrzen, když uvolníte tlačítko funkcí na 3 sekundy. Dalším stisknutím tlačítka funkcí můžete typ receptu změnit.

DRUH POKRNU		HMETNOST	TIP
P 1	Měkčení	Máslo	Vyjměte chlazené z lednice, rozbalte a umístěte do nádoby vhodné do mikrovlnné trouby
P 2	Měkčení	Zmrzlina	Ve zmrzařeném stavu umístěte zmrzlinu do nádoby na otočný talíř.
P 3	Měkčení	Smetanový sýr	Vyjměte chlazené z lednice, rozbalte a umístěte do nádoby vhodné do mikrovlnné trouby
P 4	Měkčení	Zmrážený džus	Ve zmrzařeném stavu sejměte víko z nádoby.
P 5	Tavení	Máslo	Vyjměte chlazené z lednice, rozbalte a umístěte do nádoby vhodné do mikrovlnné trouby
P 6	Tavení	Čokoláda	Při pokojové teplotě umístěte do nádoby vhodné do mikrovlnné trouby.
P 7	Tavení	Sýr	Vyjměte chlazené z lednice a umístěte do nádoby vhodné do mikrovlnné trouby.
P 8	Tavení	Maršmelouny	Při pokojové teplotě umístěte do nádoby vhodné do mikrovlnné trouby. Nádoba musí mít alespoň dvojnásobný objem maršmelounů, protože během tepelné přípravy nabudou.



## POPCORN (PRAŽENÁ KUKUŘICE)

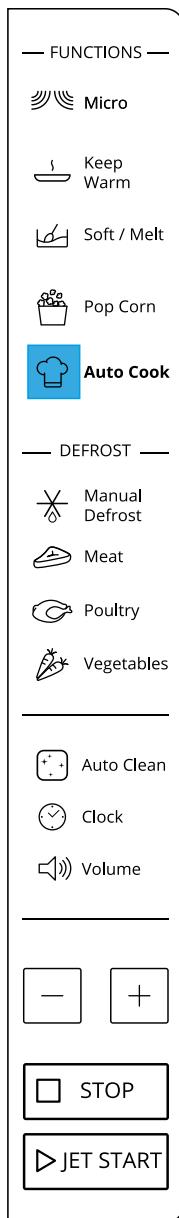


Tato funkce umožňuje přípravu pražené kukuřice v sáčcích do mikrovlnné trouby.

- 1 Stisknutím tlačítka Pop corn (Pražená kukuřice) se zobrazí displej vlevo.
- 2 Stisknutím tlačítka JET START spusťte funkci.



## AUTO COOK MENU (MENU AUTOMATICKÉHO KUCHAŘE)



Výběr automatických receptů s přednastavenými hodnotami pro optimální výsledky vaření.

- 1 Stisknutím tlačítka Auto Cook (Automatický kuchař) se zobrazí displej vlevo.
- 2 Opakováním stisknutí tlačítka Auto Cook (Automatický kuchař) nebo stisknutím tlačítka +/- vyberte požadovaný recept (viz následující tabulka).
- 3 Stisknutím tlačítka JET START potvrďte recept a stisknutím tlačítka +/- vyberte hmotnost, když je v tabulce rozsah hmotnosti.
- 4 Stiskněte tlačítko JET START. Funkce se spustí.

### ! POZNÁMKA:

Podle vybraného receptu se může po určité době na displeji zobrazit výzva, abyste pokrm vložili, otočili nebo promíchali. Viz kapitola „Vložení / Promíchání / Otočení pokrmu“ na stránce 59.

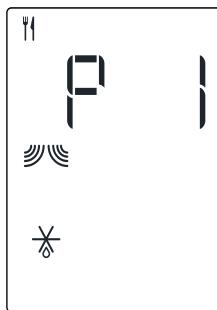
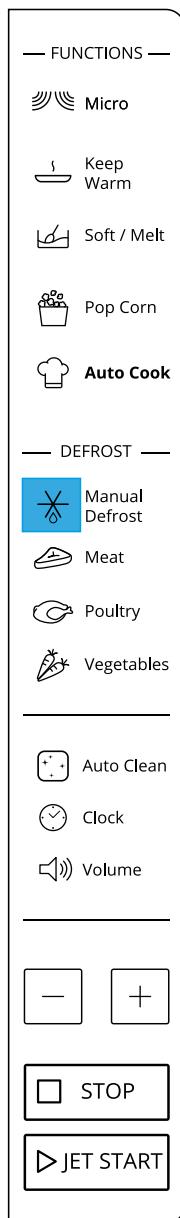
### ! POZNÁMKA:

Recept na přípravu bude potvrzen, když uvolníte tlačítko funkci na 3 sekundy. Dalším stisknutím tlačítka funkci můžete typ receptu změnit.

RECEPT	VÝCHOZÍ STAV	HMOTNOST MNOŽSTVÍ	DĚLKA PŘÍPRAVY	PŘÍPRAVA
1  Rizoto	Mražené	250 - 1000 g/250 g	20 - 31 min.	Vložte potravinu do nádoby vhodné do mikrovlnné trouby (250 g rizota a 400 g vody na 1 porci), nádobu zakryjte.
2  Dortíky	Pokojová teplota	300/600 g	5 -11 min.	Do nádoby vložte 125 g vajec a 170 g cukru a potom 2 - 3 minuty míchejte. Přidejte 170 g mouky, 10 g prášku na pečení, 100 g vody, 50 g másla. Přemístěte hmotu do šálků. Šálky rozestavte podél okraje otočného stolu, aby byl zajištěn rovnoramenný ohřev.
3  Zelenina	Pokojová teplota	200 - 500 g/50 g	3 - 6 min.	Nakrájte zeleninu na kousky, přidejte 2 lžíce vody.
4  špagety	Pokojová teplota	100 - 300 g/100 g	13 - 17 min.	Vložte špagety a vodu do nádoby vhodné do mikrovlnné trouby (100 g na 1 porci, je zapotřebí 800 g vody).
5  Polévka	teplota chladničky	300 - 1200 g/ 300g	2 - 7 min.	Pokrm zakryjte tak, aby bylo zajištěno větrání.
6  Míchaná vajíčka	Pokojová teplota	1 - 4 Vejce	2 - 4 min.	Důkladně prošlehejte vajíčka a vodu společně, odměrku zakryjte plastovou fólií.
7  rybí filé	teplota chladničky	200 - 500 g/50 g	6 - 11 min.	Nádobu zakryjte a ponechte odvětrání.
8  Zelené fazole	Pokojová teplota	200 - 500 g/50 g	4 - 7 min.	Přidejte 2 lžíce vody a pokrm zakryjte.
9  Jogurt	Pokojová teplota	1000 g	5 hodin 20 min.	Vypláchněte nádobu vroucí vodou. Do nádoby nalijecte 1 000 ml mléka a 1 g startovacího jogurtu, potom přidejte 50 g cukru. Během přípravy nádobu zakryjte.
10  Kynutí	Pokojová teplota	1 těsto	65 min.	Vložte do trouby 200 ml vody. Na výzvu přidejte připravené těsto.



# MANUAL DEFROST (MANUÁLNÍ ROZMRAZOVÁNÍ)



Tato funkce umožňuje rozmrazovat potraviny.

- 1 Stisknutím tlačítka Defrost (Rozmrazování) se zobrazí displej vlevo. Stisknutím tlačítka JET START potvrďte.
- 2 Stisknutím tlačítka +/- upravte délku přípravy.
- 3 Spusťte stisknutím tlačítka JET START.



## POZNÁMKA:

Po dvou třetinách doby systém pozastaví přípravu, aby vám připomněl, že máte potravinu otočit. Stisknutím tlačítka JET START přejdete na další etapu rozmrazování a operace bude pokračovat.



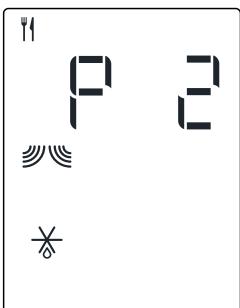
### Rady a doporučení:

- Abyste dosáhli nejlepších výsledků, doporučujeme pokrmy rozmrazovat přímo na dně trouby.
- Má-li pokrm vyšší teplotu, než je teplota hlubokozmazených potravin (-18 °C), zvolte nižší hmotnost pokrmu.
- Má-li pokrm nižší teplotu, než je teplota hlubokozmazených potravin (-18 °C), zvolte vyšší hmotnost pokrmu.
- Jakmile pokrm povolí, oddělte jednotlivé kusy od sebe. Jednotlivé plátky se rozmrazí snadněji.
- Necháte-li jídlo po rozmrazování dojít, vždy dosáhněte lepšího výsledku, protože teplo se rovnomořně rozptýlí.



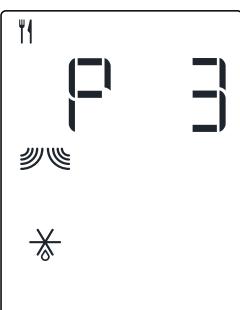
## MENU DEFROST (ROZMRAZOVÁNÍ) (MASO/DRŮBEŽ/ZELENINA)

— FUNCTIONS —	
	Micro
	Keep Warm
	Soft / Melt
	Pop Corn
	Auto Cook
— DEFROST —	
	Manual Defrost
	Meat
	Poultry
	Vegetables
	Auto Clean
	Clock
	Volume



Tyto funkce umožňují rozmrazovat potraviny.

- ① Stisknutím tlačítka Meat (Maso)/Poultry (Drůbež)/Vegetables (Zelenina) se zobrazí displej vlevo. Stisknutím tlačítka JET START potvrďte.
- ② Stisknutím tlačítka +/- nastavte hmotnost potraviny.
- ③ Spusťte stisknutím tlačítka JET START.



### ! POZNÁMKA:

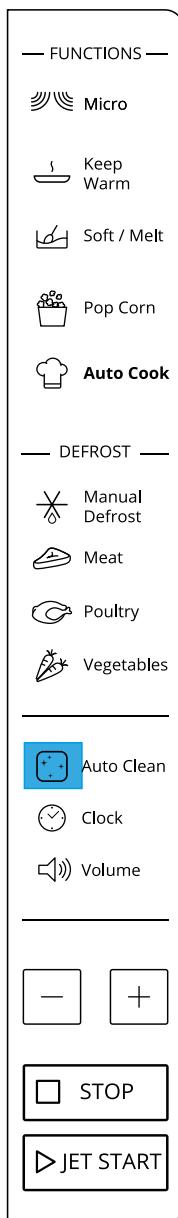
Na výzvu trouby otočte potravinu.



DRUH POKRNU	HMETNOST	DOPORUČENÉ POUŽITÍ
<b>P 2</b>	Mleté maso	100 g - 2000 g Mleté maso, kotlety, steaky nebo pečeně. Po dokončení přípravy nechte pokrm alespoň 5 minuty odležet pro lepší výsledky.
<b>P 3</b>	Drůbež	100 g - 2000 g Celé kuře, kousky nebo filety. Po dokončení přípravy nechte pokrm alespoň 5 - 10 minuty odležet pro lepší výsledky.
<b>P 4</b>	Zelenina	100 g - 1000 g Větší, střední a malé nakrájené kousky zeleniny. Před podáváním nechte pokrm alespoň 3 - 5 minuty odležet pro lepší výsledky.



## AUTO CLEAN (AUTOMATICKÉ ČIŠTĚNÍ)



Tento cyklus automatického čištění pomáhá při čištění vnitřní plochy mikrovlnné trouby a odstraňování nepříjemných zápachů.

### Před zahájením cyklu:

- 1 Přidejte do nádoby 300 ml vody (viz doporučení v následující části „Rady a doporučení“).
- 2 Umístěte nádobu přímo doprostřed dna.

### Zahájení cyklu:

- 1 Stisknutím tlačítka Auto Clean (Automatické čištění) se na displeji zobrazí délka cyklu čištění.
- 2 Stisknutím tlačítka Jet Start spusťte funkci.

### Po dokončení cyklu:

- 1 Stiskněte tlačítko Stop.
- 2 Vyjměte nádobu.
- 3 Vnitřní části trouby čistěte suchým hadíkem nebo papírovou utěrkou navlhčenou slabým přípravkem na mytí nádobí.

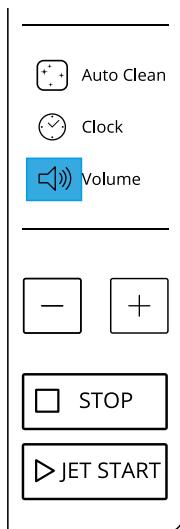


#### Rady a doporučení:

- Pro dosažení lepšího účinku čištění doporučujeme použít nádobu o průměru 17 - 20 cm a nižší než 6,5 cm.
- Doporučujeme použít nádobu z lehkého plastu, která je vhodná do mikrovlnné trouby.
- Po dokončení cyklu čištění je voda v nádobě horká. Při vyjmání nádoby z mikrovlnné trouby doporučujeme použít žáruvzdorné rukavice.
- Pro zvýšení účinnosti čištění a odstranění nepříjemných zápachů přidejte do vody trochu citronové šťávy nebo octa.



## VOLUME (HLASITOST): TICHÝ REŽIM



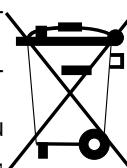
Tato funkce umožňuje vypnout všechny zvuky přístroje, včetně zvuku tlačítek, varování, alarmu a dokonce ukončit zpětné zvukové vazby.

Stisknutím tlačítka Volume (Hlasitost) vypnete zvuk. Dalším stisknutím tlačítka Volume (Hlasitost) obnovíte zvuk.

Tuto funkci lze použít kdykoli.

## POKYNY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- \* Jak dokládá recyklaci symbol, krabici, v níž je výrobek zabalen, lze bezezbytku recyklovat. Postupujte podle místních pokynů k likvidaci odpadů. Potenciálně nebezpečné materiály (platové sáčky, polystyren atd.) ukládejte mimo dosah dětí.
- \* Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Tím, že zajistíte rádnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by jinak v opačném případě mohlo dojít.
- \* Symbol na výrobku nebo na dokumentech přiložených k výrobku udává, že tento spotřebič nepatří do domácího odpadu. Výrobek musí být odevzdán na příslušné sběrné místo k recyklaci elektrického a elektronického zařízení.
- \* Likvidace musí být provedena v souladu s místními předpisy o ochraně životního prostředí, které se týkají likvidace odpadu.
- \* Podrobnější informace o zpracování, rekuperaci a recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.
- \* Před likvidací odřízněte napájecí kabel, aby spotřebič nemohl být znova připojen k [REDACTED] elektrické síti.



Mezinárodní komise pro elektrotechniku vytvořila normu pro srovnávací testování tepelného výkonu různých mikrovlnných trub. K této mikrovlnné troubě doporučujeme následující:

Zkouška	Množství	Výkon	Přibližný čas
Vaječný krém (12.3.1)	1000g	500 W	28-29.5 min.
Piškotový koláč (12.3.2)	475 g	500 W	14 min.
Sekaná (12.3.3)	900 g	500 W	23-24 min.
Rozmrazování sekané (13.3)	500 g	160W	14-15 min.

### Technické specifikace

Popis dat	MWP 301
Napájecí napětí	230-240V~50 Hz
Jmenovitý příkon	1400 W
Vnější rozměry (V x Š x H)	300 x 539 x 398
Vnitřní rozměry (V x Š x H)	240 x 354 x 358

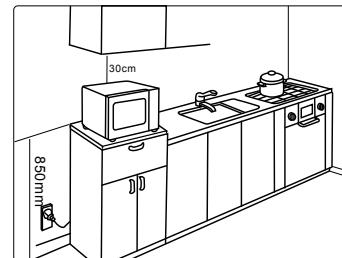


# ÜZEMBE HELYEZÉS

## A HÁLÓZATRA CSATLAKOZTATÁS ELŐTT

A mikrohullámú sütőt az egyéb, hőt kibocsátó egységektől távol helyezze el. A megfelelő szellőzés biztosítása érdekében a mikrohullámú sütő fölött hagyjon legalább 30 cm helyet.

A mikrohullámú sütő nem helyezhető szekrényelembe. A jelen mikrohullámú sütő kialakítása olyan, hogy azt a padlótól legalább 850 mm magasan lévő munkaterületre javasolt helyezni a használathoz.



- \* Ellenőrizze, hogy az adattáblán jelzett feszültség megegyezik-e a lakás feszültségével.
- \* A mikrohullámú sütő sík és stabil felületre helyezze, ami elbírja a mikrohullámú sütő és az abba behelyezendő konyhai eszközök tömegét. Ovatosan bánjon a sütővel.
- \* Ellenőrizze azt, hogy a mikrohullámú sütő alatt, felett és mellett szabad térköz legyen, ami biztosítja a megfelelő légáramlást.
- \* Bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék nem sérült. Győződjön meg arról, hogy a mikrohullámú sütő ajtaja tökéletesen be van zárva, valamint, hogy az ajtótömítés nem sérült meg. Vegyen ki minden a mikrohullámú sütőből, majd egy puha, nedves ruhadarabbal tisztítsa ki a mikrohullámú sütő belsejét.
- \* Ne használja a készüléket akkor, ha a hálózati tápkábel vagy a villásdugó sérült, továbbá ha a készülék nem működik megfelelően, megsérült vagy leesett. A hálózati tápkábelét, illetve a villásdugót soha ne márta vízbe. A hálózati tápkábel ne helyezze forró felületek közelébe. Ilyen esetben áramütés, tűz vagy egyéb veszély következhet be.
- \* Ne használjon hosszabítókábelt: Ha a tápkábel túl rövid, akkor kérjen meg egy szakképzett villanyszerelőt vagy háztartásigép-szerelőt, hogy szereljen be egy megfelelő aljzatot a készülékhez közeli helyre.

### **⚠ FIGYELEM:**

- \* A földelő dugó helytelen csatlakoztatása elektromos áramütés kockázatát rejt magában.
- \* Kérje ki egy szakképzett villanyszerelő vagy háztartásigép-szerelő véleményét, ha nem egyértelműek a földelési utasítások, vagy ha kétségei vannak a mikrohullámú sütő megfelelő földeltségét illetően.

### **! MEGJEGYZÉS:**

Javasoljuk, hogy a mikrohullámú sütőhasználata előtt távolítsa el a védőfóliáta kezelőpanelről, és vegye le a kábelkötegelőt a tápkábelről.

## A CSATLAKOZTATÁS UTÁN

- \* A mikrohullámú sütő csak akkor működtethető, ha a mikrohullámú sütő ajtaja megfelelően be van zárva.
- \* Gyenge televíziós műsorvételt és interferenciát okozhat, ha a mikrohullámú sütőt rádiókészülék, televízió vagy antenna közelében helyezik el.
- \* A jelen készülék földelését törvény írja elő. A gyártó semmilyen felelősséget nem vállal az ennek elmaradása miatt bekövetkező személyi sérülésért vagy anyagi kárért.
- \* A gyártó nem felelős semmilyen olyan problémáért, amelyet az okozott, hogy a felhasználó nem tartotta be ezeket az utasításokat.

# BIZTONSÁG

## FONTOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

**Figyelmesen olvassa el, ésőrizze meg, hiszen később még szüksége lehet rá.**

- \* Ha az anyag meggyulladna a mikrohullámú sütőben/mikrohullámú sütőn kívül, vagy füstöt észlel, akkor tartsa zárva az ajtót, és kapcsolja ki a mikrohullámú sütőt. Húzza ki a villásdugót a konnektorból, vagy kapcsolja le a lakás áramellátását a biztosítéktáblán vagy a kapcsolószekrényben.
- \* Ne hagyja a mikrohullámú sütőt felügyelet nélkül, különösen akkor, amikor a sütés folyamata során papírt, műanyagot vagy más gyúlékony anyagokat használ. Hőhatására ugyanis a papír elszemesedhet vagy eléghet, bizonyos műanyagok pedig elolvadhatnak.

### **⚠ FIGYELEM:**

- \* Ha az ajtó vagy az ajtó tömítései megsérültek, akkor a sütőt nem szabad használni egészen addig, amíg a sérült részeket egy kompetens személy meg nem javítja.

### **⚠ FIGYELEM:**

- \* Kompetens szakemberek kivételével bárki más számára veszélyes bármilyen olyan szervizelési vagy javítási művelet elvégzése, amely a mikrohullámú energia hatása ellen védeelmet nyújtó bármely burkolatelem eltávolításával jár.

### **⚠ FIGYELEM:**

- \* Folyadékot és más ételeket tilos zárt edényben melegíteni, hiszen azok a melegítés hatására felrobbanhatnak.

### **⚠ FIGYELEM:**

- \* Ha a sütőt kombinált üzemmódban szeretné használni, akkor a sütőt gyermek kizárolag felnőtt felügyelete mellett használhatják a sütő által generált magas hőmérséklettel kapcsolatos kockázatok miatt.

### **⚠ FIGYELEM:**

- \* A készülék és annak hozzáférhető alkatrészei működés közben felhevülnek. Vigyázzon, nehogy megérintse a mikrohullámú sütő belséjében lévő fűtőszálakat.
- \* A 8 évesnél fiatalabb gyermekek maradjanak távol a készüléktől, kivéve ha folyamatos felügyelet alatt állnak.
- \* A mikrohullámú sütőt ételés ital melegítésére terveztek. Élelmiszer vagy ruházat szárítása, illetve fűtőpárnák, papucsok, szivacs, nedves kendő és hasonlók melegítése baleset, gyulladás és tűz kockzárával jár.
- \* A készüléket használhatják gyerekek, akik betöltötték a 8 éves kort, valamint olyan személyek is, akik korlátozott testi, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkeznek, illetve nem rendelkeznek tapasztalattal vagy ismeretekkel a kezelésében, feltéve hogy a biztonságukért felelős személy felügyeletet gyakorol felettük és kikötatta őket a készülék biztonságos kezelésével és a veszélyekkel kapcsolatban.
- \* A tisztítást és felhasználói karbantartást gyerekek nem végezhetik, kivéve ha betöltötték a 8 éves kort és felügyelet alatt teszik. Ügyeljen arra, hogy gyerekek ne játszanak a készülékkel. A készüléket és vezetékét tartsa távol 8 éven aluli kisgyermekektől.
- \* A mikrohullámú sütőben ne főzzön vagy melegítse egész tojást (sem héjjal, sem héj nélkül), mert az „felrobbanhat” még azután is, hogy a mikrohullámú sütés befejeződött.

## **! MEGJEGYZÉS:**

**A készülékeket tilos külső időzítő vagy távvezérlő eszközzel működtetni.**

- \* Ne hagyja a mikrohullámú sütőt felügyelet nélkül, ha nagy mennyiségű zsírt vagy olajat használ, mivel az túlhevülhet és tüzet okozhat!
- \* Ne melegítse vagy használjon gyűlékony anyagokat a mikrohullámú sütő belséjében vagy közelében. Ezek gózei tűz- vagy robbanásveszélyt idézhetnek elő.
- \* A mikrohullámú sütőt ne használja textília, papír, fűszer, gyógynövény, fa, virág vagy más gyűlékony anyag száritására. Ezzel tüzet okozhat.
- \* A jelen készülékben ne használjon korrozív vagy elgőzölgő vegyi anyagokat. Ezt a típusú mikrohullámú sütőt kifejezetten élelmiszerek melegítésére vagy elkészítésére terveztek. Ezért soha ne használja azt ipari vagy laboratóriumi célokra.
- \* Ne akasszon vagy helyezzen nehéz tárgyakat az ajtóra, mivel ez károsíthatja a mikrohullámú sütő nyílását és a pántokat. Az ajtó fogantyúját ne használja arra, hogy tárgyakat akaszt rá.

## **HIBAELHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ**

### **! MEGJEGYZÉS:**

**Ha a mikrohullámú sütő nem működik, akkor kérjük, hogy a segélyszolgálat kihívása előtt ellenőrizze a következőket:**

- \* A villásdugó helyesen illeszkedik-e a fali aljzatba.
- \* Megfelelően záródik-e az ajtó.
- \* Ellenőrizze a biztosítékokat, és győződjön meg arról, hogy van áramellátás.
- \* Ellenőrizze, hogy a mikrohullámú sütő szellőzése megfelelő-e.
- \* 10 perc múlva próbálja meg ismét beindítani a mikrohullámú sütőt.
- \* Mielőtt újra próbálkozna, nyissa ki és csukja be az ajtót.

A fenti műveletek célja az, hogy ne hívja ki fölöslegesen a segélyszolgálatot, ami ilyen esetben pénzbe kerülhet.

A segélyszolgálat értesítésekor minden közölje a mikrohullámú sütő gyártási számát és modellszámát (lásd a szerviz matricát).

További tanácsokat a garanciafüzetben talál.

Ha a hálózati tápkábel szorul cserére, az csak eredeti kábelrellel cserélhető, amely a segélyszolgálatnál szerezhető be. A kábelt csak képzett szervizszakember cserélheti ki.

### **! FIGYELEM:**

- \* **A készülék szervizelését kizárálag képzett szervizszakember végezheti.**
- \* **Ne távolítsa el a burkolat semmilyen elemét.**

**ÁLTALÁNOS**

A jelen készüléket háztartási és ahhoz hasonló célú felhasználásra terveztek, ideértve például a következő felhasználási területeket:

- \* Üzletek, irodák vagy más munkahelyek személyzeti konyháiban történő használat;
- \* Vendégházakban történő használat;
- \* Szállodákban, motelekben vagy más lakókörnyezetekben megszálló vendégek általi használat;
- \* Panzió jellegű szálláshelyeken történő használat.

A készüléket tilos a fentiek től eltérő célra (például helyiségek fűtésére) használni.

## **! MEGJEGYZÉS:**

- \* A mikrohullámú sütőt nem szabad élelmiszerek behelyezése nélkül működtetni, amikor mikrohullámokat használ. Az ilyen eljárás károsítaná a készüléket.
- \* A mikrohullámú sütőn levő szellőzőnyílásokat nem szabad letakarni. A szellőzés vagy a szellőzőnyílások akadályozása kárt okozhat a mikrohullámú sütőben, és gyengítheti a sütező eredményeket is.
- \* A programozási próbák idejére tegyen a mikrohullámú sütőbe egy pohár vizet. A víz elnyeli a mikrohullámú energiát, így a mikrohullámú sütő nem károsodik.
- \* A készüléket ne hagyja, illetve ne használja a szabadban.
- \* Ne használja a jelen terméket a konyhai mosogató mellett, nedves pincében vagy alagsori helyiségeben, úszómedence közelében, vagy ezekhez hasonló helyen.
- \* A mikrohullámú sütő belséjét soha ne használja tárolótérként.
- \* Mielőtt műanyag- vagy papírzacskókat helyez a mikrohullámú sütőbe, távolítsa el azok zárózsínörjét.
- \* Ne használja a mikrohullámú sütőt olajfürdőben való kisütésekhez, mert a készülékben nincs lehetőség az olaj hőmérsékletének a szabályozására.
- \* Az égesi sérülések elkerülése érdekében a sütés után kizárolag edényfogó vagy mikrohullámú sütőhöz készült kesztyű segítségével érintse meg az edényeket, a serpenyőket és/ vagy a mikrohullámú sütő alkatrészeit.

**FOLYADÉKOK**

**Pl. italok vagy víz. Előfordulhat, hogy buborékképződés nélkül lépi túl a folyadék forráspontját. Ez a forrásban levő folyadék hirtelen kicsordulását eredményezheti.**

Ennek elkerülése érdekében a következők szerint járjon el:

- \* Kerülje a szűk nyakú edények alkalmazását.
- \* Keverje meg a folyadékot, mielőtt a folyadékot tartalmazó edényt a mikrohullámú sütőbe helyezné.
- \* A felmelegítést követően hagyjon egy kis pihenőidőt, majd keverje meg újra a folyadékot, mielőtt a folyadékot tartalmazó edényt óvatosan kivenné a mikrohullámú sütőből.

**VIGYÁZAT**

**Gyerekételek vagy cumisüvegben levő folyadékok felmelegítését követően először mindig rázza össze az anyagot, és ellenőrizze annak hőmérsékletét. Ezáltal tudja biztosítani az egyenletes hőeloszlást és elkerülni a száj megégetésének kockázatát.**

# KIEGÉSZÍTŐK ÉS KARBANTARTÁS

## KIEGÉSZÍTŐK

- \* A kereskedelemben különféle sütési tartozékok kaphatók. Vásárlás előtt minden győződjön meg arról, hogy ezek alkalmasak mikrohullámú sütéshez.
- \* A sütés megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy az alkalmazandó eszközök ellenállnak a mikrohullámú sütőben keletkező hőnek, és átengedik a mikrohullámokat.
- \* Amikor az ételt és a tartozékokat beteszi a mikrohullámú sütőbe, ügyeljen rá, hogy azok ne érjenek hozzá a mikrohullámú sütő belsejéhez.
- \* Ez különösen a fémből készült vagy fém részeket tartalmazó tartozékok esetén fontos.
- \* Ha a fémet tartalmazó tartozékok a mikrohullámú sütő működése közben hozzáérnek a mikrohullámú sütő belsejéhez, akkor szikra keletkezhet, és a mikrohullámú sütő károsodhat.
- \* Mikrohullámú főzéshez ne használjon fémből készült ital- vagy ételtároló edényeket.
- \* A jobb főzési teljesítmény eléréséhez javasoljuk, hogy a tartozékokat a teljesen sík sütőtérről közepére helyezze el.



### ÜVEG FORGÓTÁNYÉR

Minden sütési módozatnál használja az üveg forgótányért. Ez felfogja a kicsöpögő levet és az olyan ételdarabokat, amelyek egyébként beszennyeznék a sütő belsejét.  
• Helyezze az üveg forgótányért a forgótányér tartóra.



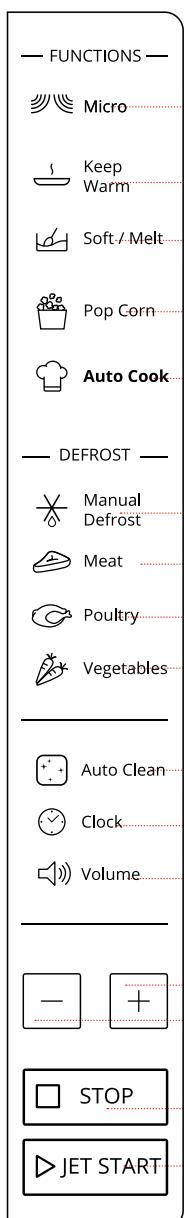
### FORGÓTÁNYÉR TARTÓ

A forgótányér tartót az üveg forgótányér alá helyezze. A forgótányér tartóra az üveg forgótányéron kívül soha ne helyezzen más edényt.  
• A forgótányér tartót helyezze be a sütőbe.

## KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

- \* A mikrohullámú sütő tisztántartásának elmulasztása a felület károsodásához vezethet, ami kedvezőtlenül befolyásolhatja a készülék élettartamát, és esetleg veszélyes helyzeteket eredményezhet.
- \* Ne használjon fémből készült sürolószivacsot, erős (vagy dörzshatású) tisztítószereket, fém sürolópárnákat, érdes hatású rongyokat stb., amelyek károsíthatják a mikrohullámú sütő kezelőpaneljét és/vagy külső és/vagy belső felületeit. Az üvegfelületek tisztításához rongyot és enyhe tisztítószert, vagy papírtörölközőt és valamilyen üvegtisztító permetet használjon. Az ablaktisztításra szolgáló permetet fűjja rá a papírtörölközöre.
- \* Használjon enyhe tisztítószeres vízben megnedvesített, puha kendőt a belső felületek, az ajtó külső és belső része, valamint az ajtótömítések megtisztításához.
- \* A mikrohullámú sütőt nem szabad gózzel tisztító készülékek segítségével tisztítani.
- \* A mikrohullámú sütőt rendszeresen kell tisztítani, és az esetleges étellerakódásokat rendszeresen el kell távolítani.
- \* Normál használat mellett a készülék a tisztításon kívül nem igényel más jellegű karbantartást. Ehhez a sütőt le kell választani az elektromos hálózatról.
- \* Semmilyen anyagot ne permetezzen közvetlenül a mikrohullámú sütőre.
- \* A jelen mikrohullámú sütő a tervezésénél fogva alkalmas olyan sütései programok végrehajtására, amelyek során egy arra alkalmas edényt közvetlenül egy teljesen sík sütőtériben helyeznek el.
- \* Ne hagyja, hogy zsír- vagy ételmaradékok gyűljenek fel az ajtónál.
- \* A termék AUTO CLEAN (AUTOMATA TISZTÍTÁS) funkcióval rendelkezik, amely a mikrohullámú energiával működő sütőtéri egyszerű tisztítását teszi lehetővé. A részletekért olvassa el az AUTOMATA TISZTÍTÁS című fejezetet a 22. oldalon

# A KEZELŐPANEL LEÍRÁSA



## ① Micro (Mikró)

Használja a teljesítményszint beállításához.

## ② Keep warm (Melegen tartás)

Érintse meg a Melegen tartás program alkalmazásához.

## ③ Soft/meat (Puhítás/Olasztás)

A Puhítás/Olasztás főzési módhoz nyomja meg ezt a gombot.

## ④ Pop corn (Pattogatott kukorica)

## ⑤ Auto Cook (Automata Sütés)

Az automatikus receptek menü eléréséhez.

## ⑥ Manual Defrost (Kézi kiolvasztás)

Kézi kiolvasztáshoz.

## ⑦ ⑧ ⑨ Meat/Poultry/Vegetables

(Hús/Szárnyas/Zöldségfélék)

A kiolvasztás menü beállításához.

## ⑩ Auto clean (Automata tisztítás)

A sütőtér tisztításához.

## ⑪ Clock (Óra)

A napi idő beállításához.

## ⑫ Volume (Hangerő)

A sípoló jelzés bekapcsolásához/kikapcsolásához.

## ⑬ +/-

Az ételek menükódjának, az óra idejének, a főzési időnek és a főzési súlynak a beállításához.

## ⑭ STOP

A főzés szüneteltetéséhez, megállításához vagy törléséhez.

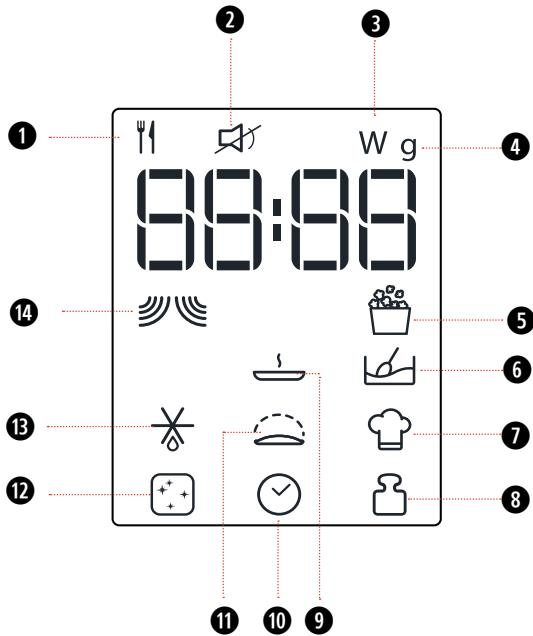
## ⑮ JET START

A főzés megkezdéséhez.

A gyorsindítás program beállításához.

# A KIJELZŐ LEÍRÁSA

---



- ❶ Élelmiszer típus kiválasztása
- ❷ Némítás ikon
- ❸ Mikrohullám-teljesítményszint (watt)
- ❹ Tömeg (gramm)
- ❺ Pattogatott kukorica ikon
- ❻ Puhítás/Olvasztás ikon
- ❼ Automata Sütés ikon
- ❽ Vigye be a súly értékét
- ❾ Melegen tartás ikon
- ❿ Vigye be az időtartam értékét
- ⓫ Tésztakészítés ikon
- ⓬ Automata tisztítás ikon
- ⓭ Kiolvasztás ikon
- ⓮ Mikrohullám ikon



## KÉSZENLÉTI MÓD

A sütő akkor van készenléti állapotban, amikor a pontos idő látható a kijelzőn (vagy, amennyiben az óra nincs beállítva, akkor a kijelzőn „.” látható).



## ELINDÍTÁS ELLENI VÉDELEM / GYERMEKZÁR

Ez az automatikus biztonsági funkció egy perccel azután kapcsol be, hogy a sütő visszatér készenléti módba.

Ha a biztonsági funkció aktív, az ajtót ki kell nyitni, majd becsukni a főzés indításához, mert ellenkező esetben a kijelzőn a következő látható: „door” (Ajtó).



## A SÜTÉS SZÜNETELTETÉSE VAGY LEÁLLÍTÁSA

### **A sütés szüneteltetése:**

Ha szeretné ellenőrizni, összekeverni vagy megforgatni az ételt, vagy szeretne még összetevőt adni az ételhez, akkor az ajtó kinyitásával a sütés szüneteltethető. A beállítást a sütő 5 percig megőrzi.

### **A sütés folytatása:**

Zárja be az ajtót, és nyomja meg a Jet Start gombot. A sütés onnan folytatódik, ahol megszakadt.

### **Ha nem szeretné folytatni a sütést:**

Vegye ki az ételt, zárja be az ajtót, és nyomja meg a Stop gombot.

### **A sütés végeztével:**

A kijelzőn megjelenik az „End” (Vége) szöveg. 2 percen keresztül percenként egy sípoló hangjelzés hallható.

Megjegyzés: a programozott hűtési ciklus leállítása vagy annak időtartamának a rövidítése nem befolyásolja a termék megfelelő működését.



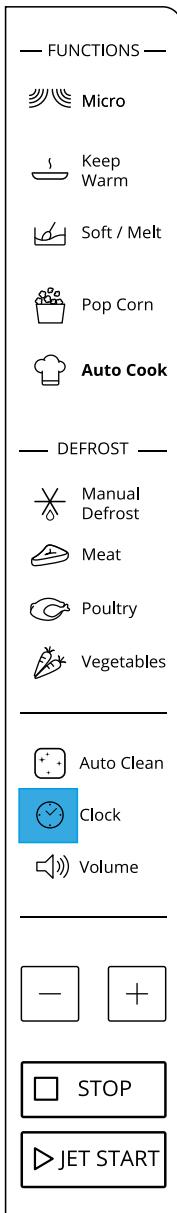
## AZ ÉTEL MEGKEVERÉSE VAGY FORGATÁSA, ILLÉTVE TOVÁBBI

A kiválasztott funkciótól függően sütés közben szükség lehet az étel megkeverésére vagy forgatására, vagy további összetevők hozzáadására. Ilyen esetben a sütő szünetelteti a sütést és figyelmezteti, hogy el kell végeznie a szükséges feladatot.

Szükség esetén a következőket kell tennie:

- \* Nyissa ki az ajtót.
- \* Keverje meg vagy fordítsa meg az ételt, vagy adja hozzá a szükséges összetevőket (a szükséges műveletnek megfelelően).
- \* Zárja be az ajtót, és a JET START gombot megnyomva folytassa a mikrohullámú sütővel korábban megkezdett műveletet.

Megjegyzés: ha az Étel keverésére vagy forgatására, vagy összetevők hozzáadására figyelmeztető üzenet megjelenése után 2 percen belül nem nyitják ki az ajtót, a mikrohullámú sütő folytatja a sütést (ebben az esetben nem biztos, hogy az eredmény optimális lesz).



A készülék órájának beállításához:

- 1 Készenléti mód esetén az Clock (Óra) gombot egyszer érintse meg. A kijelző az aktuális órát mutatja.
- 2 Nyomja meg a +/- gombot az óra beállításához.
- 3 A megerősítéshez nyomja meg az Clock (Óra)/JET START gombot.
- 4 Nyomja meg a +/- gombot a perc beállításához.
- 5 A beállítás megerősítéséhez nyomja meg az Clock (Óra)/JET START gombot.

Minden alkalommal, ha egy főzési folyamat befejeződik, a készenléti módba visszatérés előtt, amíg az ajtó ki nem nyílik, egy „Vége” felirat és egy utasítás jelenik meg a képernyőn (ha 10 percig nem történik semmi, akkor a sütő automatikusan visszaáll készenléti módba).

#### Tanácsok és javaslatok:

- Amikor csatlakoztatja, akkor a képernyőn a „12:00” („12” villogó) felirat látható, 1 percen múlva visszaáll készenléti módba (a visszaállás előtt a készenléti mód közvetlenül be tudja állítani az órát).
- A főzési folyamat során egyszer nyomja meg a Stop gombot a szüneteltetéshez, nyomja meg a Jet Start gombot a folytatáshoz és kétszer nyomja meg a Stop gombot a program törléséhez.
- A főzési folyamat beállításánál semmilyen működő rendszer nem áll automatikusan készenléti üzemmódba 1 percen belül.



## — FUNCTIONS —

Micro

Keep Warm

Soft / Melt

Pop Corn

Auto Cook

## — DEFROST —

Manual Defrost

Meat

Poultry

Vegetables

Auto Clean

Clock

Volume

—   +

STOP

JET START

Ez a tulajdonság lehetővé teszi a sütő gyors elindítását. Nyomja meg egyszer a JET START gombot, és a sütő a legnagyobb teljesítménnyel automatikusan elindul. A főzés ideje alatt, a főzési időtartam meghosszabbításához nyomja meg a JET START gombot. A leghosszabb főzési idő 90 perc.

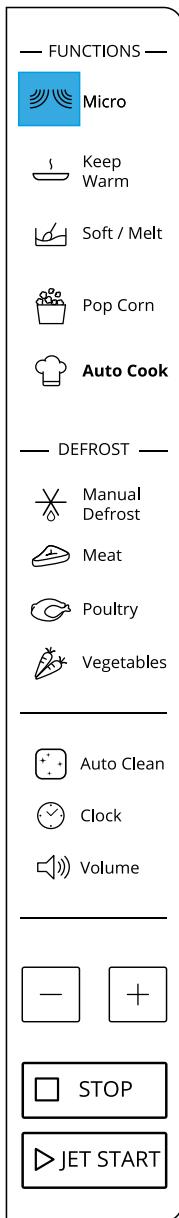
- 1 Nyomja meg a JET START gombot.

## **! MEGJEGYZÉS:**

A mikrohullám funkció legnagyobb teljesítménnyel (900W) történő elindításához és 30 másodpercig tartó működtetéséhez nyomja meg a JET START gombot.

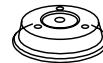
### **i Tanácsok és javaslatok:**

- A teljesítményszintet és a sütési időt még a sütési folyamat elindítása után is lehet módosítani. A teljesítményszint módosításához egyszerűen nyomja meg többször a Microwave (Mikrohullám) gombot.
- Az időtartam módosításához kérjük, nyomja meg a +/- gombot, vagy nyomja meg a JET START gombot egyszer, ha szeretné megnövelni az időtartamot 30 másodperccel.



Ha egyénileg beállított mikrohullám-teljesítménnyel szeretne főzni, akkor nyomja meg többször egymás után a Micro (Mikró) gombot a főzési teljesítmény kiválasztásához, majd nyomja meg a +/- gombot a kívánt főzési idő beállításához. A leghosszabb főzési idő 90 perc.

Javasolt  
kiegészítő:



Tányér fedél  
(külön kapható)

- 1 Nyomja meg a Micro (Mikró) gombot. Megjelenik az alapértelmezett teljesítményszint (750W) a kijelzőn, és a watt ikon elkezd villogni.
- 2 A megfelelő főzési teljesítmény kiválasztásához nyomja meg többször a Micro (Mikró) gombot vagy nyomja meg a +/- gombot, majd nyomja meg a JET START gombot.
- 3 A főzési idő beállításához nyomja meg a + / - gombot, majd nyomja meg a JET START gomba főzés megkezdéséhez.

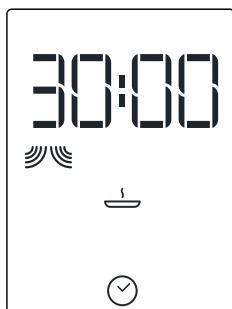
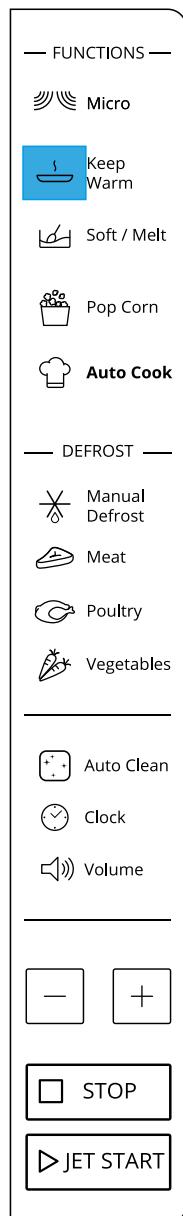
## **! MEGJEGYZÉS:**

Ha változtatni kell a teljesítményen, akkor nyomja meg újra a Micro (Mikró) gombot, és a lenti táblázat alapján kiválasztható a kívánt teljesítmény.

TELJESÍTMÉNY	JAVASOLT HASZNÁLAT:
90 W	Vaj, sajt és fagylalt felpuhításához. melegen tartás.
160 W	Kiolvasztáshoz.
350 W	Párolt ételek készítéséhez, vaj olvasztásához.
500 W	Kényes elkészítési módozatú ételekhez, például nagy fehérjetartalmú mártásokhoz, tojás- és sajtételekhez, valamint a párolt ételek elkészítésének a befejezéséhez.
650 W	Hal, hús, zöldség stb. elkészítéséhez.
750 W	Hal, hús, zöldségfélék főzéséhez, stb.
900 W	Ital, víz, híg leves, kávé, tea és egyéb, nagy víztartalmú étel felmelegítése. Ha az étel tojást vagy tejfölt tartalmaz, válasszon kisebb teljesítményt.



### **KEEP WARM (MELEGEN TARTÁS)**



Ez a funkció lehetővé teszi Önnek, hogy melegen tartsa az ételt automatikusan.

Javasolt  
kiegészítő:



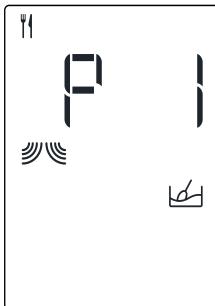
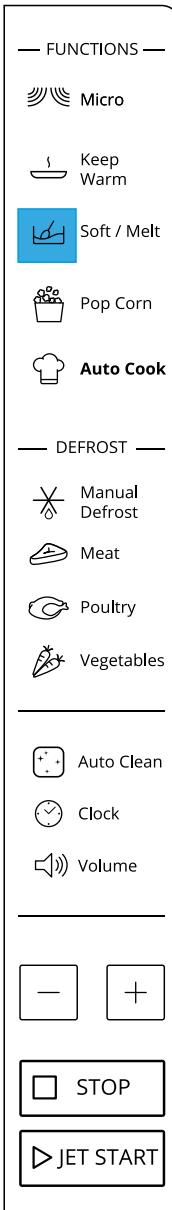
Tányérfedél  
(külön kapható)

- 1 Nyomja meg a Keep Warm (Melegen tartás) gombot. A kijelzőn ekkor ugyanazt látni, mint a bal oldali ábrán.
  - 2 A megfelelő időtartam kiválasztásához nyomja meg a +/- gombot, majd nyomja meg a JET START gombot.



## MEGJEGYZÉS:

A melegen tartó program 15 percig tart, a tökéletes hatás érdekében az időtartamot 15 percnél hosszabb időre állítsa be.



Az automatikus receptek választékára előre beállított értékekkel kínál optimális sütési eredményt.

- 1 Nyomja meg a Soft/Melt (Puhítás/Olvasztás) gombot, a kijelzőn ekkor ugyanazt láthatja, mint a bal oldali ábrán.
- 2 A kívánt recept kiválasztásához (lásd a lenyitott táblázatot) nyomja meg többször a Soft/Melt (Puhítás/Olvasztás) gombot vagy nyomja meg a +/- gombot.
- 3 A recept megerősítéséhez nyomja meg a JET START gombot, majd nyomja meg a súly kiválasztásához a +/- gombot, amennyiben van súlyskála a táblázatban.
- 4 Nyomja meg a JET START gombot. Ekkor a funkció elindul.

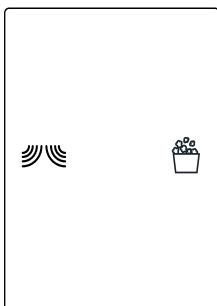
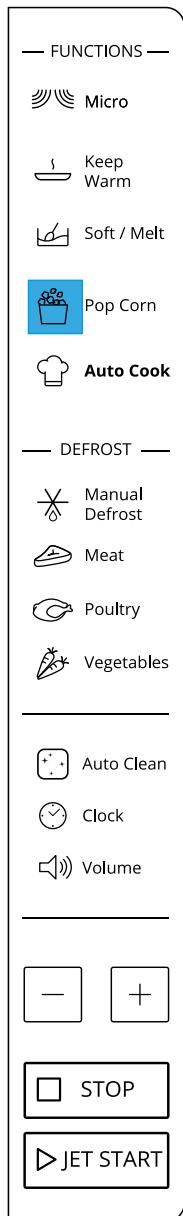
## **MEGJEGYZÉS:**

A főzőreceptet megerősítheti azzal, hogy 3 másodpercig nyomva tartja a funkció gombot; a recept típusának megváltoztatásához nyomja meg újra a funkció gombot.

ÉTEL TÍPUSA		TÖMEG	TIPP
P1	Puhítás	Vaj	50g - 500g/50g
P2	Puhítás	Jégkrém	50g - 1000g/50g
P3	Puhítás	Krémsajt	50g - 500g/50g
P4	Puhítás	Fagyaszott gyümölcslé	250g - 1000g/250g
P5	Olvasztás	Vaj	50g - 500g/50g
P6	Olvasztás	Csokoládé	100g - 500g/50g
P7	Olvasztás	Sajt	50g - 500g/50g
P8	Olvasztás	Mályvacukor (marshmallow)	50g - 500g/50g



## POPCORN (PATTOGATOTT KUKORICA)

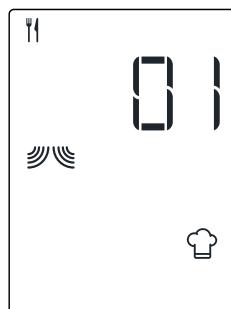
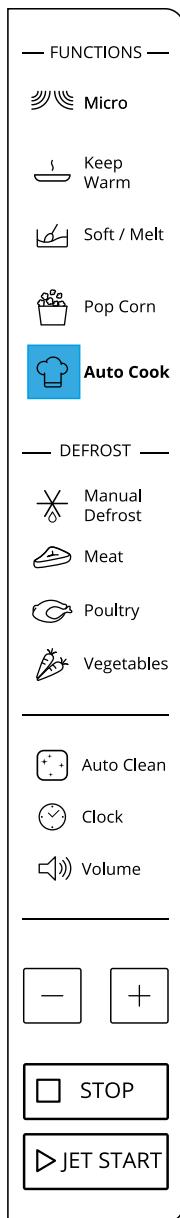


Ez a funkció lehetővé teszi a mikrohullámú sütőbe tehető, tasakos pattogatott kukorica elkészítését.

- ① Nyomja meg a Popcorn (Pattogatott kukorica) gombot, a kijelzőn ekkor ugyanazt látja, mint a bal oldali ábrán.
- ② A funkció indításához nyomja meg a JET START gombot.



## AUTO COOK MENU (AUTOMATA SÜTÉS MENÜ)



Az automatikus receptek választéka előre beállított értékekkel kínál optimális sütési eredményt.

- 1 Nyomja meg az Auto Cook (Automata Sütés) gombot, a kijelzőn ekkor ugyanazt látja, mint a bal oldali ábrán.
- 2 A kívánt recept kiválasztásához (lásd a lenti táblázatot) nyomja meg többször az Auto Cook (Automata Sütés) gombot vagy nyomja meg a +/- gombot.
- 3 A recept megerősítéséhez nyomja meg a JET START gombot, majd nyomja meg a súly kiválasztásához a +/- gombot, amennyiben van súlyskála a táblázatban.
- 4 Nyomja meg a JET START gombot. Ekkor a funkció elindul.

### ! MEGJEGYZÉS:

A kiválasztott receptől függően bizonyos idő elteltével a kijelzőn megjelenhet az étel forgatására vagy keverésére, illetve további összetevők hozzáadására vonatkozó üzenet. Lásd: „Étel Hozzáadása/keverése/megforgatása” fejezetet a 11. oldalon.

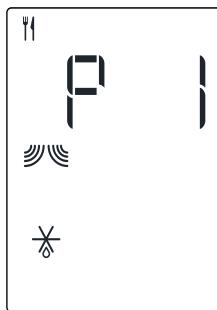
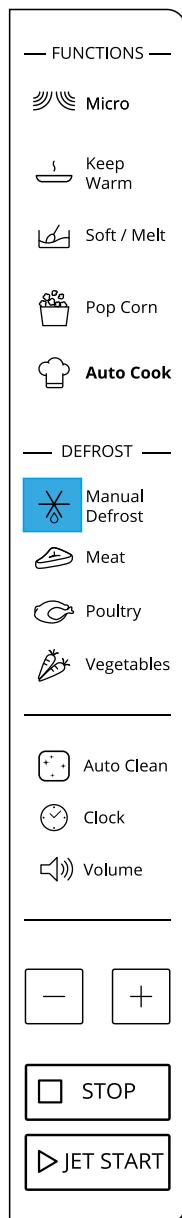
### ! MEGJEGYZÉS:

A főzőreceptet megerősítheti azzal, hogy 3 másodpercig nyomva tartja a funkció gombot; a recept típusának megváltoztatásához nyomja meg újra a funkció gombot.

RECEPT	KEZDETI ÁLLAPOT	SÚLY	IDŐTARTAM	ELŐKÉSZÍTÉS
 <b>1 Rizottó</b>	Fagyaszott	250-1000g / 250g	20-31 perc	Tegye az ételeit mikrohullámú főzésre alkalmas edénybe (1 főre számítva 250g rizottó rizshez 400g víz), és fedje le az edényt.
 <b>2 Minitorták (cupcakes)</b>	Szoba-hőmérséklet	300g / 600g	5-11 perc	Tegyen 125g tojást és 170g cukrot egy edénybe, és keverje 2-3 percig, majd adjon hozzá 170g lisztet, 10g sütőport, 100g vizet, 50g vajat, és öntse a masszát a papírformákba. Tegye a megtöltött papírformákat körben a forgatóányéra az egyenletes hőhatás érdekében.
 <b>3 Zöldség</b>	Szoba-hőmérséklet	200-500g / 50g	3-6 perc	Darabolja fel a zöldséget és adjon hozzá 2 evőkanál vizet.
 <b>4 Spagetti</b>	Szoba-hőmérséklet	100-300g / 100g	13-17 perc	Tegye a spagettit és a vizet egy mikrohullámú főzésre alkalmas edénybe (1 főre számítva 100g spagettihez 800g víz szükséges).
 <b>5 Leves</b>	hűtőszekrény hőmérséklet	300-1200g / 300g	2-7 perc	Fedje le a tálat, kis nyílást hagyva a szellőzéshez.
 <b>6 Rántotta</b>	Szoba-hőmérséklet	1-4 tojás	2-4 perc	Verje fel alaposan a tojásokat a vízzel, takarja le a mérőpoharat háztartási fóliával (folpack).
 <b>7 Halfilé</b>	hűtőszekrény hőmérséklet	200-500g / 50g	6-11 perc	Fedje le az edényt, szellőzőnyílást hagyva.
 <b>8 Zöldbab</b>	Szoba-hőmérséklet	200-500g / 50g	4-7 perc	Adjon hozzá 2 evőkanál vizet és fedje le az edényt.
 <b>9 Joghurt</b>	Szoba-hőmérséklet	1000g	5óra20 perc	Az edényt forralt vízzel tisztítsa meg. Tegyen 1000ml tejet és 1g joghurt-oltót az edénybe, majd adjon hozzá 50g cukrot. A főzés során fedje le az edényt.
 <b>10 Kelesztés</b>	Szoba-hőmérséklet	1 adag tézsza	65 perc	Tegyen 200ml vizet a sütőbe. A sütő felszólítására tegye bele az előkészített tézsztát.



# MANUAL DEFROST (KÉZI KIOLVASZTÁS)



Ez a funkció lehetővé teszi az ételek felolvasztását.

- 1 Nyomja meg a Defrost (Kiolasztás) gombot, a kijelzőn ekkor ugyanazt látja, mint a bal oldali ábrán, majd a megerősítéshez nyomja meg a JET START gombot.
- 2 Nyomja meg a +/- gombot a főzési idő beállításához.
- 3 Nyomja meg a JET START gombot az indításához.

## ! MEGJEGYZÉS:

A főzési idő kétharmadánál a rendszer meg fog állni, hogy figyelmeztesse Önt arra, hogy az ételt meg kell fordítani, amíg a következő kiolasztási fokozathoz vagy a kiolasztás folytatásához meg nem nyomja a JET START gombot.



### Tanácsok és javaslatok:

- A legjobb eredmény érdekében az étel kiolasztását minden közvetlenül a sütőtér alján végezze.
- Ha az élelmiszer melegebb a mélyhűtési hőmérsékletnél (-18 °C), válasszon az élelmiszer tömegénél alacsonyabb tömegértéket.
- Ha az élelmiszer hidegebb a mélyhűtési hőmérsékletnél (-18 °C), válasszon az élelmiszer tömegénél magasabb tömegértéket.
- Válassza szét a darabokat, ahogy azok kezdenek felengedni. A különálló szeletek könnyebben engednek fel.
- A kiolasztás utáni pihentetési idő minden javítja a minőséget, mivel azután a hőmérséklet egyenletesebben oszlik el az ételben.



# DEFROST MENU (KIOLVASZTÁS MENÜ) (HÚS/SZÁRNYAS/ZÖLDSÉGFÉLÉK)

## — FUNCTIONS —

Micro

Keep Warm

Soft / Melt

Pop Corn

Auto Cook

## — DEFROST —

Manual Defrost

Meat

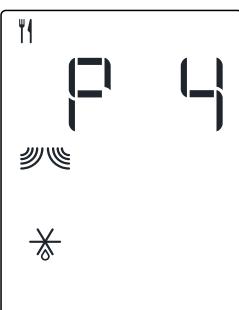
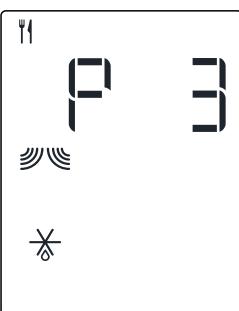
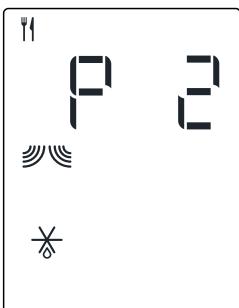
Poultry

Vegetables

Auto Clean

Clock

Volume



Ezek a funkciók lehetővé teszik az ételek felolvásztását.

- ➊ Nyomja meg a Meat/Poultry/Vegetables (Hús/Szárnyas/Zöldségfélék) gombot, a ki-jelzőn ekkor ugyanazt látja, mint a bal oldali ábrán, majd a megerősítéshez nyomja meg a JET START gombot.
- ➋ Nyomja meg a +/- gombot a az étel súlyának beállításához.
- ➌ Nyomja meg a JET START gombot az indításához.



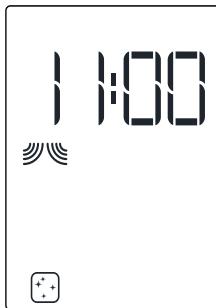
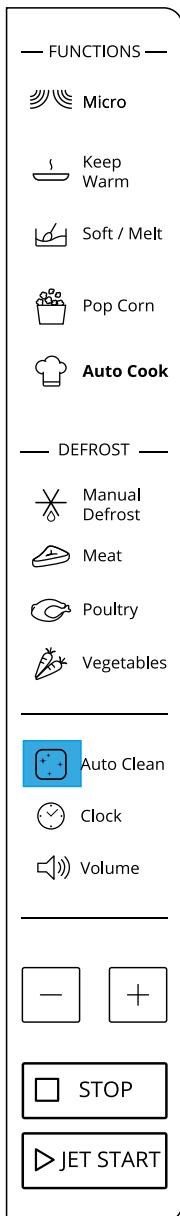
## MEGJEGYZÉS:

A legjobb eredményt akkor érheti el, ha minden megfordítja az ételt, amikor a sütő erre felszólítja.

ÉTEL TÍPUSA		TÖMEG	JAVASOLT HASZNÁLAT
P2	Vagdalthús	100g - 2000g	Darált hús, kotlett, steak vagy hüsszeletek. Sütés után hagyja az élelmiszeret legalább 5 percig állni a jobb eredmény érdekében.
P3	Szárnyas	100g - 2000g	Egész csirke, csirkedarabok, illetve -filék. Sütés után hagyja az élelmiszeret 5-10 percig állni a jobb eredmény érdekében.
P4	Zöldségfélék	100g - 1000g	Nagyobb, közepes és kis darabokra vágott zöldség. Tálalás előtt hagyja az élelmiszeret 3-5 percig állni a jobb eredmény érdekében.



## AUTO CLEAN (AUTOMATA TISZTÍTÁS)



Ez az automata tisztító program segít a mikrohullámú sütő sütőterének tisztításában és a kellemetlen szagok eltávolításában.

### A program indítása előtt:

- Öntsön 300ml vizet egy edénybe (lásd javaslatainkat alább a „Tippek és javaslatok” című szakaszban).
- Helyezze az edényt közvetlenül a sütőter közepere.

### A program indításához:

- Nyomja meg az Auto Clean (Automata tisztítás) gombot; a kijelzőn ekkor megjelenik a tisztítási program időtartama.
- Nyomja meg a Jet Start gombot a funkció indításához.

### A program végeztével:

- Nyomja meg a Stop gombot.
- Vegye ki az edényt.
- Egy enyhe tisztítószerrel átitatott puha kendő vagy papírtörölköző segítségével tisztitsa meg a belső felületeket.

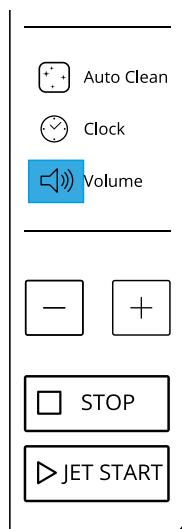


### Tanácsok és javaslatok:

- A hatékonyabb tisztítás érdekében 17–20 cm átmérőjű és 6,5 cm-nél alacsonyabb edény használata javasolt.
- Javasoljuk, hogy könnyű műanyagból készült, mikrohullámú sütőben használható edényt használjon.
- Mivel a tisztítási program végeztével az edény forró lesz, javasolt hőálló kesztyűt használni az edénynek a mikrohullámú sütőből történő eltávolítása során.
- A hatékonyabb tisztítás és a kellemetlen szagok eltávolítása érdekében tegyen egy kevés citromlevet vagy ecsetet a vízbe.



## VOLUME (HANGERŐ): CSENDES ÜZEMMÓD



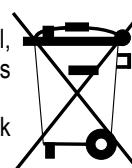
Ez a funkció lehetővé teszi a készülék által kiadott összes hang bekapcsolását/kikapcsolását, mint például a gombok megnyomásakor kiadott hang, figyelmeztetések, vészjelzés, még a befejezést jelző hang is be vagy kikapcsolható.

A némitáshoz nyomja meg a Volume (Hangerő) gombot, a hangadásoz nyomja meg a Volume (Hangerő) gombot újra.

Ez a funkció bármikor működtethető.

## KÖRNYEZETVÉDELMI TANÁCSOK

- \* A csomagolódoboz teljes mértékben újrahasznosítható, ahogyan azt a rajta látható újrahasznosítási jel is jelzi. Kövesse a helyi hulladékkelhelyezési előírásokat. A potenciális veszélyt hordozó csomagolóanyagokat (műanyag zacskók, polisztirol elemek stb.) tartsa távol a gyermekektől.
- \* A készüléken található jelzés megfelel az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvben (WEEE-irányelvben) foglalt előírásoknak. A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, amely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját.
- \* A terméken vagy a termékhez mellékelt dokumentumokon feltüntetett jelzés arra utal, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adjon le.
- \* Selejtezéskor a hulladékártalmatlanításra vonatkozó helyi környezetvédelmi előírások szerint kell eljárni.
- \* Kérjük, hogy a termék kezelésével, hasznosításával vagy újrahasznosításával kapcsolatos bővebb tájékoztatásért forduljon a lakóhelye szerinti polgármesteri hivatalhoz [REDACTED] vagy a háztartási hulladékok ártalmatlanítását végző helyi társasághoz, vagy érdeklődjön abban az üzletben, ahol a terméket vásárolta.
- \* Selejtezés előtt a terméket a hálózati kábel elvágásával használhatatlanná kell tenni.



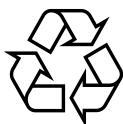
**Az IEC 60705-2010-04. szabvánnyal összhangban.**

A Nemzetközi Elektrotechnikai Bizottság a különböző típusú mikrohullámú sütők melegítési teljesítményének az összehasonlítási célú teszteléséhez kidolgozott egy normát. Ehhez a mikrohullámú sütőhöz a következőket javasoljuk:

Próba	Mennyiség	Teljesítményszint	Hozzávetőleges idő
Tejsodó (12.3.1)	1000g	500 W	28-29.5 perc
Piskóta (12.3.2)	475g	500 W	14 perc
Vagdalthús (fasírt) (12.3.3)	900g	500 W	23-24 perc
Darálthús kiolvasztása (13.3)	500g	160W	14-15 perc

### **Műszaki adatok**

Adatok leírása	MWP 301
Tápfeszültség	230-240V ~ 50 Hz
Névleges teljesítményfelvétel	1400 W
Külső méretek (Ma x Sz x Mé)	300 x 539 x 398
Belső méretek (Ma x Sz x Mé)	240 x 354 x 358

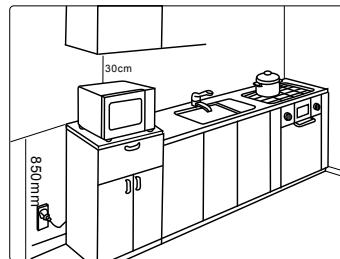


# INŠTALÁCIA

## PRED ZAPOJENÍM

Mikrovlnnú rúru umiestnite dostatočne ďaleko od iných zdrojov tepla. Aby bolo zabezpečené správne vetranie, nechajte nad rúrou voľný priestor aspoň 30 cm.

Táto mikrovlnná rúra nesmie byť inštalovaná do skrinky. Rúra nesmie byť umiestnená ani používaná na pracovnej ploche, ktorá je nižšie ako 850 mm nad podlahou.



- \* Skontrolujte, či sa napätie uvedené na typovom štítku zhoduje s napäťím vo vašom dome.
- \* Rúru položte na stabilnú, rovnú plochu, ktorá je dostatočne silná na udržanie rúry aj kuchynských riadov, ktoré do nej budete vkladáť. Pri manipulácii dávajte pozor.
- \* Skontrolujte, či priestor nad a okolo rúry je voľný, aby vzduch mohol voľne prúdiť.
- \* Skontrolujte, či spotrebič nie je poškodený. Skontrolujte, či dvierka rúry pevne priliehajú k rámu a či nie je poškodené vnútorné tesnenie dvierok. Rúru vyprázdnite a vnútro vyčistte mäkkou vlhkou handričkou.
- \* Tento spotrebič nepoužívajte, ak má poškodený napájací kábel alebo zástrčku, ak správne nefunguje alebo ak je poškodený alebo spadol na zem. Napájací kábel, ani zástrčku neponárajte do vody. Nepribilujte sa s napájacím káblom k horúcim povrchom. Zabráňte tak možnosti úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo vzniku iných nebezpečenstiev.
- \* Nepoužívajte predĺžovací kábel. Pokiaľ je sieťový kábel veľmi krátky, požiadajte kvalifikovaného elektrotechnika alebo servisného zamestnanca o nainštalovanie zásuvky v blízkosti spotrebíča.

## ! VÝSTRAHA:

- \* Nesprávne používanie zástrčky s uzemnením môže mať za následok riziko zasiahnutia elektrickým prúdom.
- \* Poradte sa s kvalifikovaným elektrikárom alebo servisným technikom v prípade, ak úplne nerozumiete pokynom pre uzemnenie, alebo ak máte pochybnosti o tom, či je mikrovlnná rúra spravne uzemnená.

## ! Poznámka:

Pred prvým použitím mikrovlnnej rúry sa odporúča odstrániť z ovládacieho panela ochrannú fóliu a uväzovaciupásku z napájacieho kabla.

## PO ZAPOJENÍ

- \* Mikrovlnnú rúru možno používať iba vtedy, keď sú dvierka tesne zatvorené.
- \* Zlý televízny príjem a rušenie rádiových vln môže byť výsledkom toho, že rúra je umiestnená v blízkosti televízora, rádia alebo antény.
- \* Tento spotrebič musí byť uzemnený. Výrobca nezodpovedá za úrazy osôb, zvierat, ani za poškodenie vecí spôsobené nedodržaním tejto požiadavky.
- \* Výrobcovia nenesú zodpovednosť za problémy spôsobené nedodržaním týchto pokynov.

# BEZPEČNOSŤ

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

### POZORNE SI ICH PRECÍTAJTE A ODLOŽTE NA BUDÚCE POUŽITIE

- \* Ak dôjde k vzplanutiu materiálu vo vnútri mikrovlnnej rúry alebo mimo nej, alebo ak z nej vystupuje dym, nechajte na nej zatvorené dvierka a vypnite ju. Odpojte sieťový napájací kábel alebo vypnite napájanie na paneli s poistkami alebo prerušovačom obvodu.
- \* Túto mikrovlnnú rúru nenechávajte bez dozoru, obzvlášť pri používaní papierových, plastových alebo horľavých materiálov v procese varenia. Papier sa môže pri príprave jedál vznieť a niektoré plasty sa môžu roztaviť.

### VÝSTRAHA:

- \* Ak sú poškodené dvierka alebo tesnenie dvierok, rúra sa nesmie používať, kým to vyškolený servisný technik neopraví.

### VÝSTRAHA:

- \* Ak sa pri oprave demontuje akýkoľvek ochranný kryt proti pôsobeniu mikrovlnnej energie, je nebezpečné zveriť opravu niekomu inému, ako vyškolenému servisnému technikovi.

### VÝSTRAHA:

- \* V uzavorených nádobách sa nesmú zohrievať tekutiny a iné potraviny, pretože môže dôjsť k výbuchu.

### VÝSTRAHA:

- \* Deti môžu túto rúru používať v kombinovanom režime iba pod dozorom dospelej osoby kvôli generovaniu teplôt.

### VÝSTRAHA:

- \* Toto zariadenie a jeho prístupné časti sú počas prevádzky horúce. Dávajte pozor a nedotýkajte sa ohrevacích telies vnútri rúry.
- \* Zabráňte prístupu deťom do veku 8 rokov, ak sú bez dozoru.
- \* Mikrovlnná rúra je určená na ohrev jedál a nápojov. Sušenie potravín alebo odevov a ohrev výhrevných vložiek, papúč, špongí, vlhkých tkanín a podobne môže mať za následok riziko poranenia, vznietenia alebo požiaru.
- \* Tento spotrebič môžu používať deti od veku 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými a duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak sú pod dozorom alebo sú im dávané pokyny na bezpečné používanie spotrebiča a chápu nebezpečenstvá s tým spojené.
- \* Cistenie a používateľskú údržbu môžu vykonávať deti do veku 8 rokov a staršie a ak sú pod dozorom. Nenechávajte deti bez dozoru, aby ste sa ubezpečili, že sa nebudú so spotrebičom hrať. Detom do veku 8 rokov zabráňte prístupu k spotrebiču a k jeho káblu.
- \* Nepoužívajte mikrovlnnú rúru na prípravu alebo ohrev celých vajíčok, so škrupinou alebo bez nej, pretože môžu prasknúť aj po ukončení mikrovlnného ohrevu.

## ! Poznámka:

**Spotrebiče nie sú určené na ovládanie prostredníctvom vonkajších časomerov alebo nezávislého diaľkového ovládania.**

- \* Nenechávajte rúru bez dozoru, ak pripravujete jedlá s veľkým množstvom tukov alebo oleja, pretože tuk sa môže prehriat a vznieť!
- \* V mikrovlnnej rúre alebo vedľa nej neohrievajte ani nepoužívajte horľavé materiály. Spaliny môžu spôsobiť nebezpečenstvo požiaru alebo výbuchu.
- \* Mikrovlnnú rúru nepoužívajte na sušenie textilií, papiera, korenia, bylín, dreva, kvetov alebo iných horľavých materiálov. Mohlo by dôjsť k požiaru.
- \* V tejto rúre nepoužívajte žieravé chemikálie alebo ich výparы. Tento typ rúry bol osobitne vyvinutý na zohrievanie alebo varenie jedál. Nebol skonštruovaný na priemyselné ani laboratórne použitie.
- \* Na dvierka nevešajte ani nekladte ľažké predmety, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu otvoru rúry a závesov. Na rukoväť dvierok nikdy nič nevešajte.

## SPRIEVODCA RIEŠENÍM PROBLÉMOV

## ! Poznámka:

**Ak rúra nefunguje, skôr ako zavoláte servisnú službu, najprv skontrolujte:**

- \* či je zástrčka pevne zapojená do stenovej elektrickej zásuvky;
- \* či sú dvierka správne zatvorené.
- \* poistky a uistite sa, že v sieti nie je žiadne napätie.
- \* skontrolujte, či má rúra dostatočné vetranie.
- \* počkajte 10 minút a znova sa pokúste uviesť rúru do činnosti.
- \* skôr, než to znova skúsíte, dvierka otvorte a potom ich zatvorte.

Týmto zabránite zbytočným hovorom, za ktoré vám budú účtované poplatky.

Servisnej službe vždy nahláste sériové číslo a typ mikrovlnnej rúry (pozrite servisný štítok). Podrobnosti nájdete v záručnom liste.

Ak je potrebné vymeniť napájací kábel, musí byť vymenený za originálny napájací kábel, ktorý je k dispozícii prostredníctvom našej servisnej organizácie. Prívodný kábel musí vymeniť výhradne kvalifikovaný servisný technik.

## ⚠ VÝSTRAHA:

- \* Opravy spotrebiča môže vykonávať iba vyškolený servisný technik.
- \* Nedemontujte žiadny kryt.

## VŠEOBECNE

Toto zariadenie je určené na použitie v domácnosti a v podobných aplikáciách, ako napríklad:

- \* kuchynské priestory pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných priestoroch;
- \* poľnohospodárske domy;
- \* klienti hotelov, motelov a iných ubytovacích zariadení;
- \* príprava raňajok v prostrediač typu penziónov.

Každé iné použitie je zakázané (napr., ohrievanie miestností)

### **!** Poznámka:

- \* Mikrovlnnú rúru pri používaní neuvádzajte do chodu bez vloženého jedla. Takéto používanie spotrebiča s vysokou pravdepodobnosťou spôsobi jeho poškodenie.
- \* Vetracie otvory na rúre sa nesmú zakrývať. Zablokovanie vetracích otvorov môže spôsobiť poškodenie rúry a nedostatočné výsledky pri príprave jedál.
- \* Ak chcete vyskúšať funkčnosť rúry, vložte do nej pohár s vodou. Voda pohtí mikrovlnnú energiu a rúra sa nepoškodí.
- \* Nenechávajte a nepoužívajte spotrebič vonku.
- \* Nepoužívajte túto rúru v blízkosti kuchynského drezu, vo vlhkej pivnici, v blízkosti bazénu a podobného miesta.
- \* Vnútro rúry nepoužívajte na účely skladovania.
- \* Z papierových alebo plastových vreciek odstráňte stočené drôtené pútku pred ich vložením do rúry.
- \* Mikrovlnnú rúru nepoužívajte na fritovanie, pretože nemožno regulovať teplotu oleja.
- \* Pri dotýkaní sa nádob, častí rúry a panvíc po skončení varenia používajte podložky alebo rukavice do rúry, aby ste predišli popáleninám.

## TEKUTINY

Napr. nápoje alebo voda. Tekutiny sa môžu prehriať nad bod varu aj bez prítomnosti bubliniek. Horúca tekutina môže v dôsledku toho náhle vykypieť.

Nasledujúcimi opatreniami predídeť takému ohrozeniu:

- \* Nepoužívajte nádoby s rovnými stenami a úzkym hrdlom.
- \* Tekutinu pomiešajte pred položením nádoby na tanier v rúre.
- \* Po zohriatí nechajte tekutinu chvíľu odstáť a pred opatrnlým vybratím nádoby z rúry ju znova premiešajte.

## POZOR

Po zohriatí jedla pre deti alebo tekutín v detských fläšiach alebo nádob s detskou výživou ich pred podávaním vždy pomiešajte a skontrolujte teplotu. Zabezpečíte tak rovnomerné rozloženie teploty a predídeť riziku obarenia, či dokonca vzniku popálenín.

# PRÍSLUŠENSTVO A ÚDRŽBA

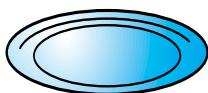
## PRÍSLUŠENSTVO

- \* Na trhu je k dispozícii množstvo rôznych doplnkov. Pred nákupom sa presvedčte, či je vhodný na použitie v mikrovlnných rúrach.
- \* Pred varením sa uistite, či sú používané kuchynské riady vhodné do mikrovlnných rúr a či prepúšťajú mikrovlny.
- \* Keď do mikrovlnnej rúry vložíte jedlo a príslušenstvo, zabezpečte, aby neprihádzali do kontaktu s vnútornými stenami rúry.
- \* Týka sa to predovšetkým kovového riadu a riadu s kovovými časťami.
- \* Dotyk nádob s kovovými časťami s vnútornými stenami rúry počas jej prevádzky spôsobuje iskrenie, ktoré môže rúru poškodiť.
- \* Na varenie jedál a nápojov v mikrovlnnej rúre nie sú povolené kovové nádoby.
- \* Na dosiahnutie lepšieho výkonu varenia sa odporúča, aby ste príslušenstvo vložili úplne rovno do stredu dutiny.

### SKLENENÝ OTOČNÝ TANIER

Pre všetky spôsoby varenia používajte sklenený otočný tanier. Zbiera kvapkovú šľavu a kúsky jedla, ktoré by sa inak usadzovali v rúre a znečistovali ju.

- Položte sklenený otočný tanier na držiak otočného taniera.



### DRŽIAK OTOČNÉHO TANIERA

Pod skleneným otočným tanierom používajte držiak otočného taniera. Na držiak otočného taniera nikdy nekladte iný riad.

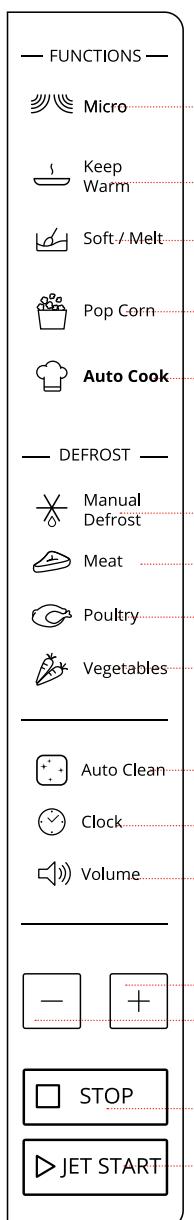
- Vložte držiak otočného taniera na jeho miesto v rúre.



## ÚDRŽBA A ČISTENIE

- \* Nedostatočné udržiavanie rúry v čistom stave môže viesť k poškodeniu povrchu, čo môže mať nepriaznivý vplyv na životnosť spotrebiča a možný vznik nebezpečnej situácie.
- \* Nepoužívajte kovové drôtenky, drsné čistiace prostriedky, podložky z oceľovej vaty, znečistené hubky na umývanie riadu a podobne, ktoré by mohli poškodiť ovládací panel a vnútorné a vonkajšie povrhy rúry. Používajte handričku navlhčenú so slabým roztokom saponátu alebo papierovú utierku so sprejom na čistenie skla. Čistiaci prostriedok rozprášujte na papierovú utierku.
- \* Na čistenie vnútorných povrchov, prednej a zadnej strany dvierok a otvoru pre dvierka používajte mäkkú handričku navlhčenú so slabým roztokom saponátu.
- \* Nepoužívajte spotrebiče využívajúce prúd pary, pokiaľ chcete rúru vyčistiť.
- \* Mikrovlnnú rúru by ste mali čistiť pravidelne a akékolvek zvyšky potravín by ste mali odstraňovať.
- \* Čistenie je zvyčajne jediná požadovaná údržba. Čistenie sa vykonáva, keď je rúra odpojená od elektrickej siete.
- \* Nerozprášujte prostriedok priamo na povrch mikrovlnnej rúry.
- \* Táto mikrovlnná rúra je navrhnutá na používanie v cykloch varenia vo vhodnej nádobe priamo v úplne plochej dutine.
- \* Zabráňte usadzovaniu zvyškov tuku a jedál okolo dvierok.
- \* Tento výrobok je vybavený funkciou AUTO CLEAN (AUTOMATICKÉ ČISTENIE), ktorá umožňuje ľahké čistenie dutín mikrovlnnej rúry. Viac podrobností si pozrite v časti AUTO CLEAN (AUTOMATICKÉ ČISTENIE) na strane č. 22.

# POPIS OVLÁDACIEHO PANELA



## 1 Micro (Mikro)

Používa sa na nastavenie úrovne výkonu.

## 2 Keep Warm (Ohrievanie)

Ťuknutím na toto tlačidlo nastavte funkciu Ohrievanie.

## 3 Soft/Melt (Zmäkčovanie/Topenie)

Stlačením tohto tlačidla získejte prístup k režimu zmäkčovania/topenia.

## 4 Pop corn (Pukance)

## 5 Auto Cook (Automatické Varenie)

Používa sa na prístup k ponuke automatických receptov.

## 6 Manuálne Defrost (Rozmrazovanie)

Ak chcete rozmraziť ručne.

## 7 8 9 Meat/Poultry/Vegetables (Mäso/Hydina/Zelenina)

Používa sa na nastavenie ponuky rozmra-zovania.

## 10 Auto clean (Automatické Čistenie)

Používa sa na čistenie dutiny rúry.

## 11 Clock (Hodiny)

Používa sa na nastavenie denného času.

## 12 Volume (Hlasitosť)

Používa sa na zapnutie/vypnutie zvukovej signalizácie.

## 13 +/-

Používa sa na zadanie kódu ponuky jedál, doby a hmotnosti varenia.

## 14 STOP (ZASTAVIŤ)

Používa sa na pozastavenie, zastavenie alebo zrušenie varenia.

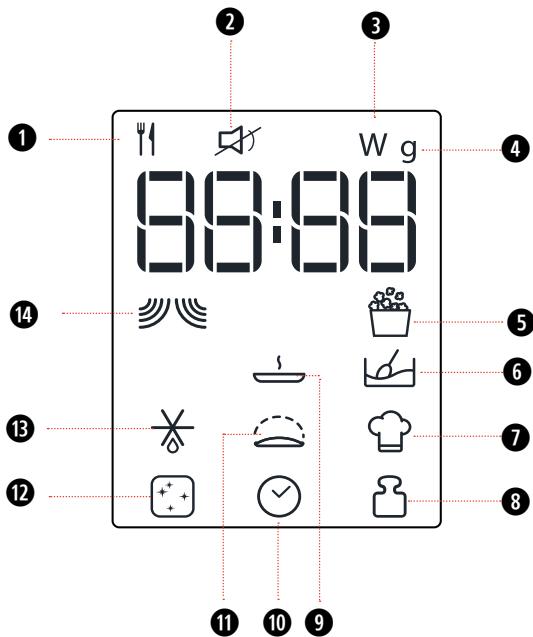
## 15 JET START (RÝCHLY ŠTART)

Používa sa na spustenie varenia.

Používa sa na nastavenie programu rýchleho štartu.

## POPIS displeja

---



- 1** Výber typu jedla
- 2** Ikona Stlmiť
- 3** Mikrovlnný výkon (vo wattoch)
- 4** Hmotnosť (v gramoch)
- 5** Ikona Pukance
- 6** Ikona Zmäkčovanie/Topenie
- 7** Ikona Automatické varenie
- 8** Zadať hmotnosť
- 9** Ikona Ohrievanie
- 10** Zadať čas
- 11** Ikona Kysnutie cesta
- 12** Ikona Automatické čistenie
- 13** Ikona Rozmrazovanie
- 14** Ikona Mikrovlnný výkon



## POHOTOVOSTNÝ REŽIM

Rúra je v pohotovostnom režime, keď sú zobrazené hodiny (alebo ak hodiny nie sú nastavené, na displeji bude zobrazený znak „：“).



## OCHRANA PRED SPUSTENÍM/DETSKÁ POISTKA

Táto automatická bezpečnostná funkcia bude aktivovaná jednu minútu po prepnutí mikrovlnnej rúry do „pohotovostného režimu“.

Ak je bezpečnostná funkcia zapnutá a chcete spustiť varenie, musíte dvierka otvoriť a zavrieť; v opačnom prípade sa zobrazí správa „door (dvierka)“.



## PAUSE OR STOP COOKING (PRERUŠENIE ALEBO UKONČENIE VARENIA)

**Prerušenie varenia:**

Ak chcete jedlo skontrolovať, pridať, obrátiť alebo premiešať, varenie prerušte otvorením dvierok. Nastavené hodnoty sa udržia 5 minút.

**Pokračovanie vo varení:**

Dvierka zatvorite a stlačte tlačidlo Jet Start (Rýchly štart). Vo varení pokračuje ďalej od okamihu prerušenia.

**Ak nechcete pokračovať vo varení, môžete:**

vyberte jedlo, zatvorite dvierka a stlačte tlačidlo Stop (Zastaviť).

**Ked' sa varenie skončilo:**

Na displeji bude zobrazený nápis „Koniec“. Počas 2 minút zaznie každú minútu zvukový signál.

Upozorňujeme, že skrátenie alebo zastavenie naprogramovaného cyklu varenia nebude mať nežiaduci vplyv na fungovanie tohto výrobku.



## PRIDANIE/PREMIEŠANIE/OBRÁTENIE JEDLA

V závislosti na zvolenej funkcií možno bude počas varenia potrebné pridať / premiešať / obrátiť jedlo. V týchto prípadoch rúra preruší varenie a požiada vás o vykonanie potrebnej činnosti.

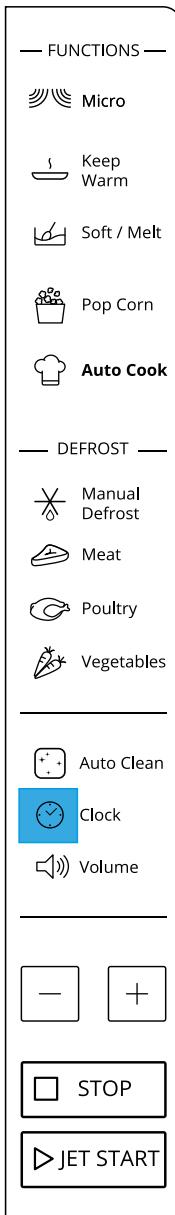
V prípade potreby:

\* Otvorte dvierka.

\* Jedlo pridajte, premiešajte alebo obráťte (v závislosti od potrebnej činnosti).

\* Zatvorite dvierka a rúru znova zapnite stlačením tlačidla JET START(RÝCHLY ŠTART).

Poznámky: Ak do 2 minút neotvoríte dvierka zo zobrazenia požiadavky na premiešanie alebo obrátenie jedla, mikrovlnná rúra bude pokračovať vo varení (v tomto prípade nemusí byť konečný výsledok optimálny).



### Nastavenie Clock (Hodiny) v zariadení:

- 1 V pohotovostnom režime raz stlačte tlačidlo Clock (Hodiny). Na displeji sa zobrazí aktuálny čas.
- 2 Stlačením tlačidla + / - nastavíte hodiny.
- 3 Stlačením tlačidla Clock/JET START (Hodiny / RÝCHLY ŠTART) potvrďte.
- 4 Stlačením tlačidla + / - nastavíte minúty.
- 5 Stlačením tlačidla Clock/JET START (Hodiny / RÝCHLY ŠTART) potvrďte nastavenie.

Vždy po skončení varenia sa na obrazovke zobrazí nápis „Koniec“ spolu s výzvou, kým neotvoríte dvierka na návrat do pohotovostného režimu (ak do 10 minút nebude vykonaná žiadna činnosť, zariadenie sa automaticky vráti do pohotovostného režimu).

### *i* Tipy a odporúčania:

- Po zapojení do elektrickej zásuvky bude na obrazovke blikat „12:00“ („12“), po 1 minúte sa zariadenie vráti do pohotovostného režimu (hodiny sa môžu priamo nastaviť pred návratom do pohotovostného režimu).
- Ak počas varenia raz stačíte tlačidlo Stop (Zastavíť), varenie sa preruší, stlačením tlačidla JET START (Rýchly štart) bude varenie pokračovať, ale ak dvakrát stlačíte tlačidlo ZASTAVIŤ, tento program sa zruší.
- Počas nastavovania varenia sa po dobu 1 minútu nevráti žiadny operačný systém späť do pohotovostného režimu.

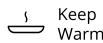


## JET START (RÝCHLY ŠTART)

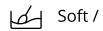
— FUNCTIONS —



Micro



Keep Warm



Soft / Melt

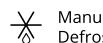


Pop Corn



Auto Cook

— DEFROST —



Manual Defrost



Meat



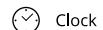
Poultry



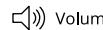
Vegetables



Auto Clean



Clock



Volume

—

+

STOP

JET START

Táto funkcia umožňuje rýchle spustiť rúru. Ak tlačidlo JET START (RÝCHLY ŠTART) stlačíte raz, rúra sa automaticky spustí pri plnom výkone. Ak chcete pridať čas, počas varenia stlačte tlačidlo RÝCHLY ŠTART. Najdlhšia doba varenia trvá 90 minút.

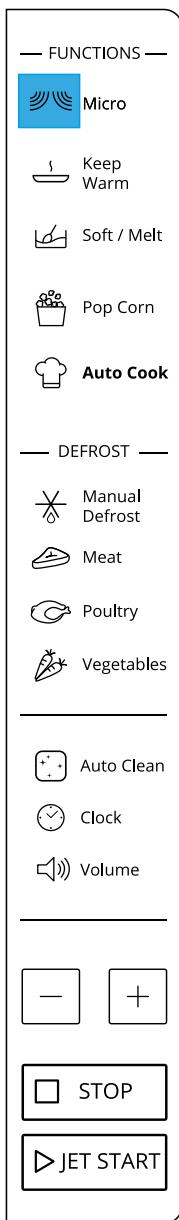
- 1 Stlačte tlačidlo JET START (RÝCHLY ŠTART).

### **! POZNÁMKA:**

Stlačením tlačidla JET START (RÝCHLY ŠTART) sa funkcia Mikrovlnný výkon spustí na 30 sekúnd pri plnom mikrovlnnom výkone (900 W).

### **i Tipy a odporúčania:**

- Úroveň výkonu a dobu trvania možno zmeniť aj vtedy, keď je už spustený proces varenia. Ak chcete nastaviť úroveň výkonu, jednoducho opakovane stláčajte tlačidlo Microwave (Mikrovlnný výkon).
- Ak chcete zmeniť dobu trvania, stlačte tlačidlo +/- Alebo ak chcete zvýšiť dobu trvania o 30 sekúnd, raz stlačte tlačidlo JET START (RÝCHLY ŠTART) .



Ak chcete jednotlivo variť s mikrovlnným výkonom, opakoványm stlačením tlačidla Micro (Mikro) vyberte úroveň výkonu varenia a potom stlačením tlačidla +/- nastavte požadovanú dobu varenia. Najdlhšia doba varenia trvá 90 minút.

Odporúčané príslušenstvo:



Kryt taniera  
(predáva sa samostatne)

- 1 Stlačte tlačidlo Micro (Mikro). Na displeji bude zobrazený maximálny výkon (750 W) a ikona Wattov začne blikať.
- 2 Ak chcete vybrať vhodný výkon varenia, opakovane stlačte tlačidlo Micro (Mikro) ani stlačením tlačidla +/- a potom stlačte tlačidlo JET START (RÝCHLY ŠTART).
- 3 Stlačením tlačidla + / - nastavte dobu varenia a potom stlačením tlačidla JET START (RÝCHLY ŠTART) spustite varenie.

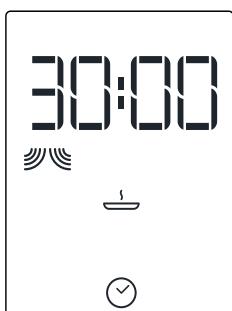
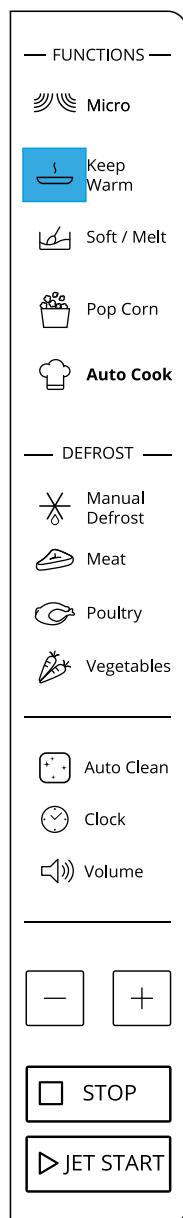
### **! POZNÁMKA:**

Ak musíte zmeniť výkon, znova stlačte tlačidlo Micro (Mikro) a požadovanú úroveň výkonu môžete vybrať z tabuľky nižšie.

VÝKON	ODPORÚČANÉ POUŽITIE:
90 W	Zmäkčovanie zmrzliny, masla a syrov. zohrievanie.
160 W	Rozmrazovanie.
350 W	Pomalé dusenie, roztápanie masla.
500 W	Šetrnejšie varenie napr. omáčky s vysokým obsahom bielkovín, jedlá so syrom alebo s vajíčkami a ukončenie prípravy dusených jedál.
650 W	Varenie rýb, mäsa, zeleniny a podobne.
750 W	Varenie rýb, mäsa, zeleniny atď.
900 W	Ohrievanie nápojov, vody, vývarov, kávy, čaju alebo iných jedál s vysokým obsahom vody. Ak jedlo obsahuje vajce alebo smotanu, zvolte nižší výkon.



## KEEP WARM (OHRIEVANIE)



Táto funkcia umožňuje automaticky ohrievať nádoby.

Odporučané príslušenstvo:



Kryt taniera  
(predáva sa samostatne)

- 1 Stlačte tlačidlo Keep Warm (Ohrievanie). Na displeji sa na ľavej strane zobrazí ikona.
- 2 Stlačením tlačidla +/- nastavte vhodný čas a potom stlačte tlačidlo JET START (RÝCHLY START).

### ! POZNÁMKA:

Cyklus ohrievania trvá 15 minút. Ak chcete udržať dokonalý efekt, dobu trvania nastavte na viac ako 15 minút.



## — FUNCTIONS —

Micro

Keep Warm

Soft / Melt

Pop Corn

Auto Cook

## — DEFROST —

Manual Defrost

Meat

Poultry

Vegetables

Auto Clean

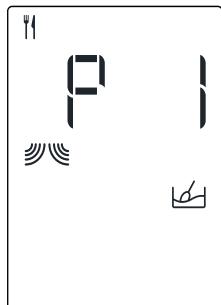
Clock

Volume

— + —

STOP

&gt; JET START



Výber automatického receptu s prednastavenými hodnotami ponúka optimálne výsledky varenia.

- 1 Sťačte tlačidlo Soft/Melt (Zmäkčovanie/Topenie) a na displeji sa na ľavej strane zobrazí ikona.
- 2 Ak chcete vybrať požadovaný recept (pozri nasledujúci tabuľku), opakovane sťačte tlačidlo Soft/Melt (Zmäkčovanie/Topenie) alebo tlačidlo +/-.
- 3 Štlačením tlačidla JET START (RÝCHLY ŠTART) potvrďte recept a štlačením tlačidla +/- vyberte hmotnosť v tabuľke rozsahov hmotností, ak je v nej uvedená.
- 4 Sťačte tlačidlo JET START (RÝCHLY ŠTART) a spustí sa táto funkcia.

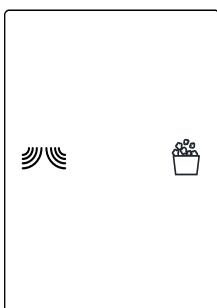
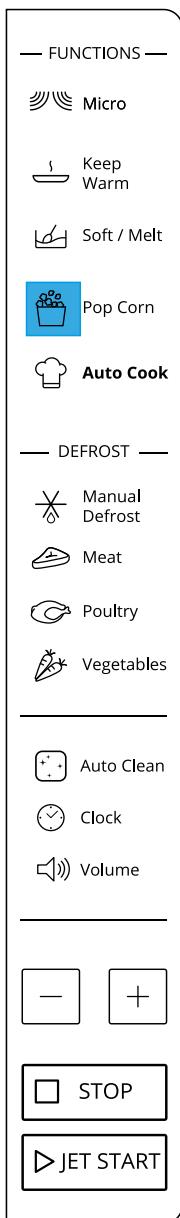
### **! POZNÁMKA:**

Ked' stlačíte funkčné tlačidlo a podržíte ho stlačené na 3 sekundy, recept na varenie bude potvrdený, a ak chcete zmeniť typ receptu, znova stlačte toto tlačidlo.

	TYP JEDLA	HOMOTNOSŤ	TIP
P1	Zmäkčovanie	Maslo	Zmrrozený smotanový syr vybalte a vložte do nádoby, ktorá je bezpečná na použitie v mikrovlnnej rúre.
P2	Zmäkčovanie	Zmrzlina	Nádobu so zmrzenou zmrzlinou položte na otočný tanier.
P3	Zmäkčovanie	Smotanový syr	Zmrrozený smotanový syr vybalte a vložte do nádoby, ktorá je bezpečná na použitie v mikrovlnnej rúre.
P4	Zmäkčovanie	Zmrzená šťava	Z nádoby so zmrzenou šťavou odstráňte vrchnák.
P5	Topenie	Maslo	Zmrzený smotanový syr vybalte a vložte do nádoby, ktorá je bezpečná na použitie v mikrovlnnej rúre.
P6	Topenie	Čokoláda	Ked' má maslo izbovú teplotu, vložte ho nádoby, ktorá je bezpečná na použitie v mikrovlnnej rúre.
P7	Topenie	Syr	Syr vyberte z chladničky, a vložte ho nádoby, ktorá je bezpečná na použitie v mikrovlnnej rúre.
P8	Topenie	Biele mäkké cukríky	Ked' majú biele mäkké cukríky izbovú teplotu, vložte ich nádoby, ktorá je bezpečná na použitie v mikrovlnnej rúre. Objem nádoby musí byť aspoň dvojnásobne väčší ako množstvo cukríkov, pretože počas varenia expanduju.



## POPCORN (PUKANCE)

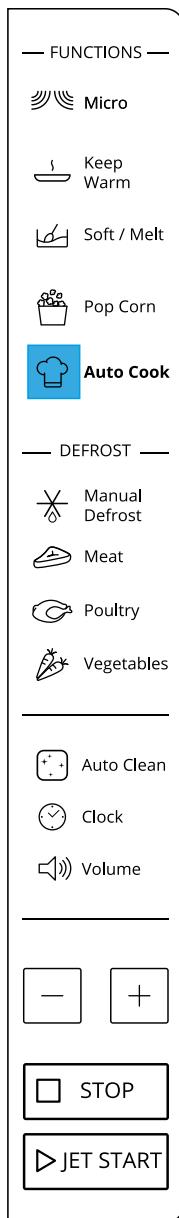


Táto funkcia umožňuje pražiť kukuricu vo vreckách určených do mikrovlnnej rúry Pop corn (Pukance).

- 1 Stlačte tlačidlo Pop corn (Pukance) a na displeji sa na ľavej strane zobrazí ikona.
- 2 Funkciu spusťte stlačením tlačidla JET START (RÝCHLY ŠTART).



## PONUKA AUTO COOK (AUTOMATICKÉ VARENIE)



Výber automatického receptu s prednastavenými hodnotami ponúka optimálne výsledky varenia.

- 1 Stlačte tlačidlo Auto Cook (Automatické varenie) a na displeji sa na ľavej strane zobrazí ikona.
- 2 Ak chcete vybrať požadovaný recept (pozri nasledujúcu tabuľku), opakovane stlačte tlačidlo Auto Cook (Automatické varenie).
- 3 Stlačením tlačidla JET START (RÝCHLY ŠTART) potvrdte recept a stlačením tlačidla +/- vyberte hmotnosť v tabuľke rozsahov hmotností, ak je v nej uvedená.
- 4 Stlačte tlačidlo JET START (RÝCHLY ŠTART) a spustí sa táto funkcia.

### ! POZNÁMKA:

Na displeji sa môže podľa vybraného receptu a po uplynutí určitej doby zobraziť požiadavka na obrátenie alebo premiešanie jedla. Pozrite si kapitolu „Pridať/Pomiešať/Obrátiť“ na strane č. 11.

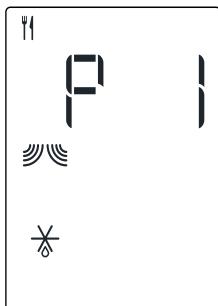
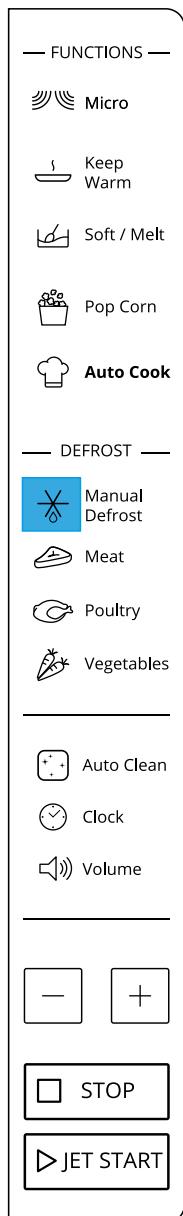
### ! POZNÁMKA:

Ked' stlačíte funkčné tlačidlo a podržíte ho stlačené na 3 sekundy, recept na varenie bude potvrdený, a ak chcete zmeniť typ receptu, znova stlačte toto tlačidlo.

RECEPT	POČIATOČNÝ STAV	HMOTNOSŤ	DOBA TRVANIA	PRÍPRAVA
1 	Mrazené	250 - 1000 g/250 g	20 -31 minút	Jedlo vložte do nádoby, ktorá je bezpečná pre použitie v mikrovlnnej rúre (na 1 porciu 250 g rizota a 400 g vody), a nádobu zakryte.
2 	Izbová teplota	300 - 600 g	5 - 11 minút	Do nádoby vložte 125 g vajec a 170 g cukru, miešajte po dobu 2 až 3 minúty, pridajte 170 g múky, 10 g prášku na pečenie, 100 g vody, 50 g masla a jedlo vložte do košíčkov. Košíčky položte na otočný tanier, aby sa rovnomerne ohrievali.
3 	Izbová teplota	200 - 500 g/50 g	3 - 6 minút	Zeleninu nakrájajte na malé kúsky a pridajte 2 polievkové lyžice vody.
4 	Izbová teplota	100 - 300 g/100 g	13 - 17 minút	Špagety s vodou vložte do nádoby, ktorá je bezpečná pre použitie v mikrovlnnej rúre (na 1 porciu 100 g treba 800 g vody).
5 	teplota chladničky	300 - 1200 g/300 g	2 - 7 minút	Misku zakryte tak, aby mohol unikať vzduch.
6 	Izbová teplota	1 - 4 vajíčka	2 - 4 minút	Vajcia s vodou dobre vyšľahajte a na odmerku založte plastový obal.
7 	teplota chladničky	200 - 500 g/50 g	6 - 11 minút	Nádobu zakryte a nechajte malú medzeru na unikanie pary.
8 	Izbová teplota	200 - 500 g/50 g	4 - 7 minút	Pridajte 2 polievkové lyžice vody a nádobu zakryte.
9 	Izbová teplota	1000 g	5 hodín, 20 minút	Nádobu umyte preverenou vodou. Do nádoby nalejte 1 000 ml mlieka a pridajte 1 g jogurtových kvasiniek, potom pridajte 50 g cukru. Nádobu počas varenia zakryte.
10 	Izbová teplota	1 cesto	65 minút	Do rúry vložte 200 ml vody. Po vyzvaní vložte do rúry pripravené cesto.



## MANUAL DEFROST (MANUÁLNE ROZMRAZOVANIE)



Táto funkcia umožňuje rozmrazovať jedlo.

- 1 Stlačte tlačidlo Defrost (Rozmrazovanie) a na displeji sa na ľavej strane zobrazí ikona a potom potvrdte stlačením tlačidla JET START (RÝCHLY ŠTART).
- 2 Stláčaním tlačidla +/- nastavte dobu varenia.
- 3 Stláčaním tlačidla JET START (RÝCHLY ŠTART) spustite varenie.

### ! POZNÁMKA:

Systém varenie pozastaví v dvoch tretinách nastaveného času na obrátenie jedla, až kým nestlačíte tlačidlo JET START (RÝCHLY ŠTART) na prechod do ďalšieho stupňa rozmrazovania, čím sa rozmrazovanie obnoví.



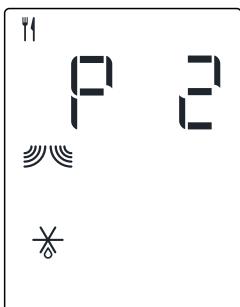
#### Tipy a odporúčania:

- Na dosiahnutie najlepších výsledkov odporúčame rozmrazať priamo na dne rúry.
- Ak je jedlo teplejšie ako teplota zmrazovania (-18 °C), zvolte nižšiu hmotnosť jedla.
- Ak je jedlo chladnejšie ako teplota zmrazovania (-18 °C), zvolte vyššiu hmotnosť jedla.
- Kusy jedla oddelte, keď sa začnú rozmrazovať. Jednotlivé plátky sa rozmrazia ľahšie.
- Doba odležania po rozmrazovaní vždy zlepší výsledok, pretože teplota bude v celom jedle rovnomerne rozložená.



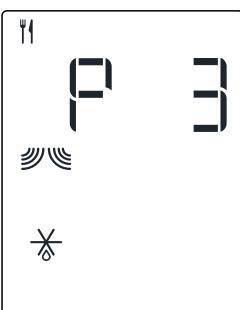
## DEFROST MENU (PONUKA ROZMRAZOVANIE) (MÄSO/HYDINA/ZELENINA)

FUNCTIONS	
	Micro
	Keep Warm
	Soft / Melt
	Pop Corn
	Auto Cook
DEFROST	
	Manual Defrost
	Meat
	Poultry
	Vegetables
	Auto Clean
	Clock
	Volume



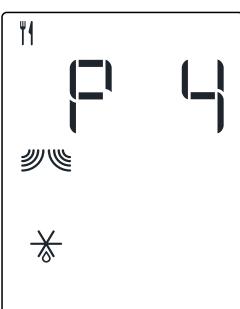
Tieto funkcie umožňujú rozmrazovať jedlo.

- 1 Stlačte tlačidlo Meat/Poultry/Vegetables (Mäso/Hydina/Zelenina), na displeji sa na ľavej strane zobrazí ikona a potom potvrdte stlačením tlačidla JET START (RÝCHLY ŠTART).
- 2 Ak chcete vybrať hmotnosť jedla, stlačte tlačidlo +/-
- 3 Stlačením tlačidla JET START (RÝCHLY ŠTART) spustite varenie.



### ! POZNÁMKA:

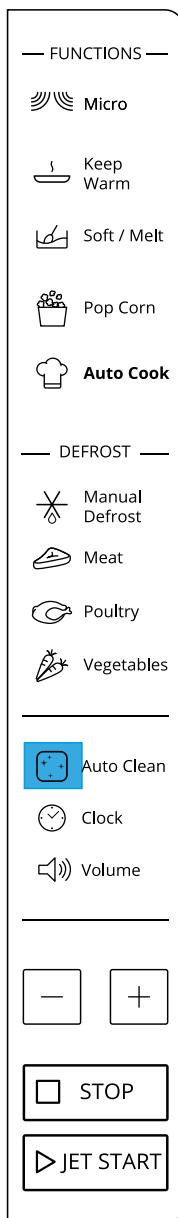
Lepšie by bolo, keby ste jedlo obrátili na výzvu rúry.



TYP JEDLA		HMETNOSŤ	ODPORÚČANÉ POUŽITIE
<b>P2</b>	Mleté mäso	100 - 2000 g	Mleté mäso, kotlety, rezne alebo pečené mäso. Ak chcete dosiahnuť lepšie výsledky, jedlo nechajte po skončení varenia odpočívať aspoň 5 minút.
<b>P3</b>	Hydina	100 - 2000 g	Celá hydina, kúsky alebo filé. Ak chcete dosiahnuť lepšie výsledky, jedlo nechajte po skončení varenia odpočívať 5 až 10 minút.
<b>P4</b>	Zelenina	100 - 1000 g	Väčšie, stredne veľké a malé kúsky zeleniny. Ak chcete dosiahnuť lepšie výsledky, jedlo nechajte po skončení varenia odpočívať 3 až 5 minút.



## AUTO CLEAN (AUTOMATICKÉ ČISTENIE)



Tento automatický cyklus čistenia umožňuje vyčistiť mikrovlnnú rúru a odstrániť nepríjemné pachy.

### Pred spustením cyklu:

- 1 Do nádoby nalejte 300ml vody (pozri odporúčania v časti „Tipy a odporúčania“ nižšie).
- 2 Nádobu vložte priamo do stredu dutiny mikrovlnnej rúry.

### Spustenie cyklu:

- 1 Stlačením tlačidla Auto Clean (Automatické čistenie) sa na displeji zobrazí doba trvania cyklu čistenia.
- 2 Funkciu spustite stlačením tlačidla Jet Start (Rýchly štart).

### Po skončení cyklu:

- 1 Stlačte tlačidlo Stop (Zastaviť).
- 2 Vyberte nádobu.
- 3 Na čistenie vnútorných priestorov použite mäkkú handričku alebo papierovú utierku navlhčenú do mierneho roztoku saponátu.

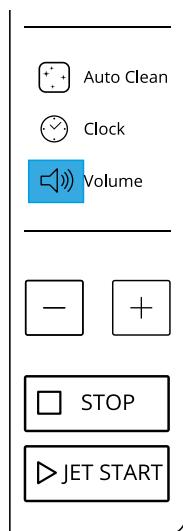


### Tipy a odporúčania:

- Na dosiahnutie lepsích výsledkov čistenia sa odporúča použiť nádobu s priemerom 17 až 20 cm a vysokú maximálne 6,5 cm.
- Odporúča sa použiť nádobu z ľahkého plastového materiálu, ktorý je vhodný do mikrovlnnej rúry.
- Pretože nádoba je po skončení čistenia horúca, pri jej vyberaní z mikrovlnnej rúry sa odporúča použiť rukavice do rúry.
- Lepší účinok čistenia a odstránenie nepríjemných pachov dosiahnete pridaním malého množstva citrónovej šťavy alebo octu do vody.



## VOLUME (HLASITOSŤ): TICHÝ REŽIM



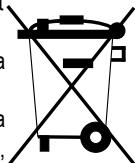
Táto funkcia umožňuje zapnúť a vypnúť všetky zvuky, ktoré zariadenie vydáva, ako napríklad stlačenie tlačidla, výstrahy, alarm a dokonca aj ukončenie zvukovej spätnej väzby.

Zvuky stlmíte stlačením tlačidla Volume (Hlasitosť). Jeho opäťovným stlačením zvuky znova zapnete.

Táto funkcia môže byť zapnutá kedykoľvek.

## TIPY NA OCHRANU ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- \* Obalový materiál je možné úplne recyklovať, čo potvrdzuje symbol recyklácie. Obal likvidujte podľa platných predpisov. Obaly (plastové vrecia, polystyrén a pod.) predstavujú potenciálne nebezpečenstvo, preto ich neodkladajte v dosahu detí.
- \* Tento spotrebič je označený podľa európskej smernice č. 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEZ). Tým, že správne zlikvidujete tento výrobok, pomôžete predísť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré v opačnom prípade môžu byť zapríčinené práve nesprávnu likvidáciou tohto výrobku.
- \* Tento symbol na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii k tomuto výrobku znamená, že toto zariadenie nesmie byť zlikvidované odhadom do domového odpadu. Namiesto toho je potrebné ho odniesť na príslušné zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení.
- \* Likvidácia musí byť vykonaná v súlade s miestnymi predpismi na ochranu životného prostredia pre likvidáciu odpadov.
- \* Podrobnejšie informácie o zaobchádzaní, regenerácii a recyklácii tohto výrobku si vyžiadajte na vašom miestnom úrade, v organizácii vykonávajúcej zber domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili.
- \* Na vyradenom spotrebici odrezte napájací kábel, aby ho nebolo možné znova pripojiť do siete.



Medzinárodná elektrotechnická komisia vypracovala technickú normu na porovnávacie testovanie teplného výkonu rôznych mikrovlnných rúr. Pre túto rúru odporúčame použiť nasledujúci postup:

SKÚŠKA	MNOŽSTVO	ÚROVEŇ VÝKONU	PRIB. DOBA
Vaječný krém (12.3.1)	1 000 g	500 W	28-29.5 minút
Piškotový múčnik (12.3.2)	475 g	500 W	14 minút
Fašírka (12.3.3)	900 g	500 W	23 - 24 minút
Rozmrazovanie mletého mäsa (13.3)	500 g	160 W	14-15 minút

### Technické špecifikácie

Popis údajov	MWP 301
Privádzané napätie	230 - 240 V pri 50 Hz
Menovitý príkon	1400 W
Vonkajšie rozmery (V x Š x H)	300 x 539 x 398
Vnútorné rozmery (V x Š x H)	240 x 354 x 358

